

2

7 plates in 1st lot

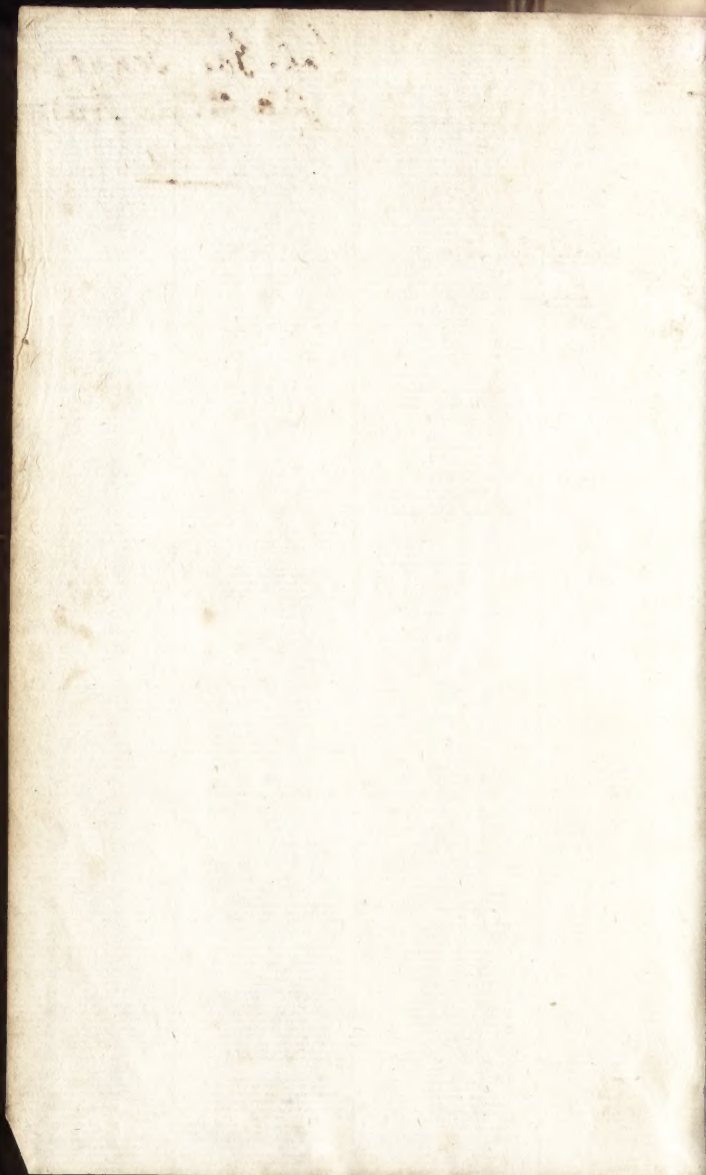


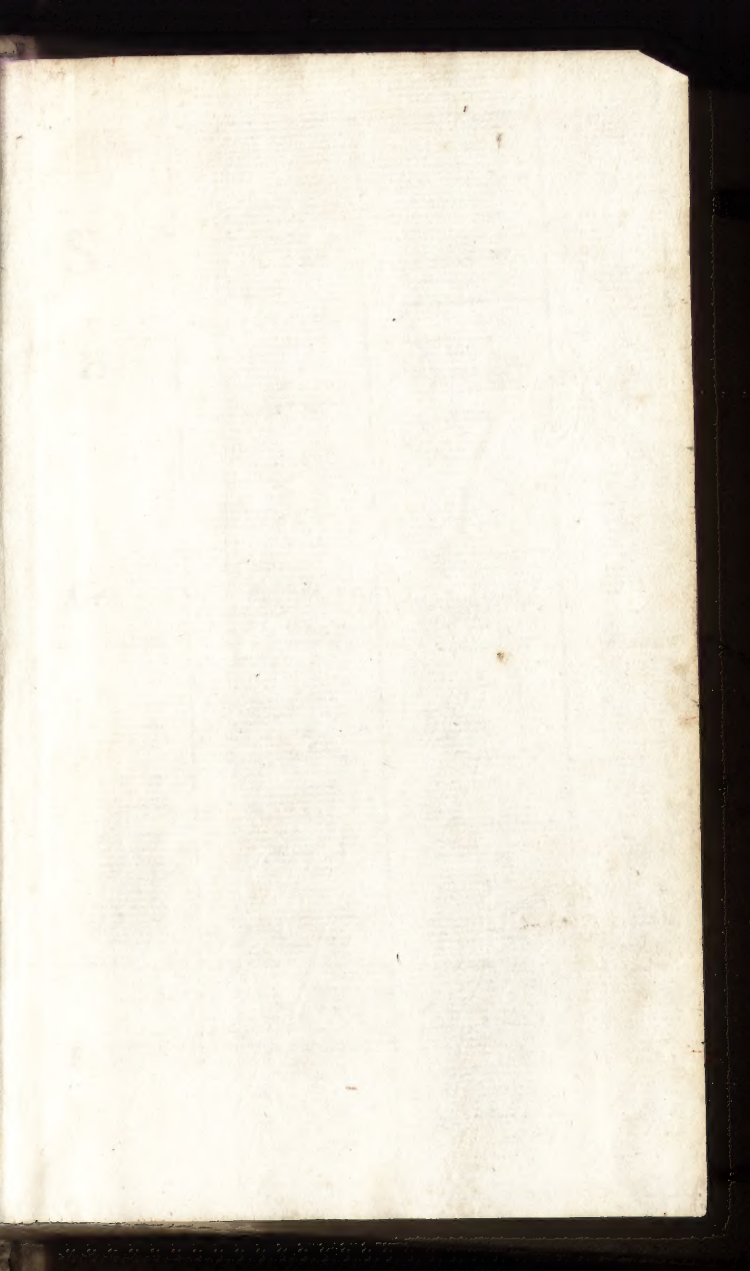
2 in One

50



Joh: Jac: Jenner
P^{ro}: Regia Mus:
1724.





2412

HADRIANI RELANDI
DE
S P O L I I S
T E M P L I
HIEROSOLYMITANI
I N
ARCU TITIANO

Romae conspicuis
LIBER SINGULARIS.

Arcum ipsum & spolia templi in eo sculpta
tabulae in aes incisae exhibent.



TRAJECTI ad RHENUM;
Ex libraria **GUILIELMI BROEDEL**,
C1816.

MAJOR GENERAL

211012

THE

UNITED STATES

ARMY

OFFICE

OF THE

ADJUTANT GENERAL

WASHINGTON

1912

1912

1912

1912

1912

MAJOR GENERAL

WASHINGTON

ARGUMENTA

capitum hujus opusculi.

C A P. I.

Scriptiois occasio , & ratio instituti.

C A P. II.

Demonstratur spolia , quae in arcu Titi conspiciuntur, vasa sacra fuisse; adeoque lychnuchi qui in Sancto fuit & mensae esse illam effigiem.

C A P. III.

De altitudine ac latitudine lychnuchi agit.

C A P. IV.

De crassitudine ramorum lychnuchi atque altitudine singulorum.

C A P. V.

De numero & forma ornamentorum lychnuchi , malorum videlicet , florum atque craterum.

C A P. VI.

De basi lychnuchi & animalibus in ea sculptis.

C A P.

C A P. VII.

*De mensae sacrae effigie ejusque lim-
bis duobus.*

C A P. VIII.

*De cingulo pedum mensae , מסורה
dicto.*

C A P. IX.

De forma pedum mensae.

C A P. X.

*De annulis mensae appositis , quibus
immittebantur vectes.*

C A P. XI.

*De duabus acerris supra mensam
conspicuis.*

C A P. XII.

De duabus tubis sacris.

C A P. XIII.

Fata horum spoliorum enarrat.

HADRIANI RELANDI
DE SPOLIIS
T E M P L I
HIEROSOLYMITANI

In arcu Titiano Romae conspicuis
LIBER SINGULARIS.

C A P U T I.

A R G U M E N T U M.

Scriptiois occasio & ratio instituti. Arcus Titii singulari Dei providentia prae aliis monumentis conservatus. Imagines lychnuchi ex illo descriptae haecenus minus accuratae. Cura adhibita in adipiscenda nova & vera lychnuchi aliorumque vasorum ibi sculptorum effigie. Suspiciones quaedam natae ex primo conspectu picturae lychnuchi Roma transmissae. Mittitur illa Romam denuo, ut cum archetypo conferatur.



uinquennium effluxit, ex quo effigies lychnuchi sacri ab Justo Fontanino, Abbate, viro clarissimo, ad me rediit, quam Roma ante ad me delatam iterum eo miseram, ut cum

A

arche-



ARCUS TRIUMPHALIS TITI
uti nunc Romae conspicitur.

HADRIANI RELANDI
DE SPOLIIS
T E M P L I
HIEROSOLYMITANI

In arcu Titiano Romae conspicuis
LIBER SINGULARIS.

C A P U T I.

A R G U M E N T U M.

Scriptiois occasio & ratio instituti. Arcus Titii singulari Dei providentia prae aliis monumentis conservatus. Imagines lychnuchi ex illo descriptae hactenus minus accuratae. Cura adhibita in adipiscenda nova & vera lychnuchi aliorumque vasorum ibi sculptorum effigie. Suspiciones quaedam natae ex primo conspectu picturae lychnuchi Romae transmissae. Mittitur illa Romam denuo, ut cum archetypo conferatur.



uinquennium effluxit, ex quo effigies lychnuchi sacri ab Justo Fontanino, Abbate, viro clarissimo, ad me rediit, quam Roma ante ad me delatam iterum eo miseram, ut cum

A

arche-

2 DE SPOLIIS TEMPLI

archetypo denuo conferretur. Non sine fructu illam publico exponendam esse jam id temporis censui (quod propositum alia negotia in hos usque dies distulerunt) & de nonnullis monendum spectatorem quae mihi in hac imagine digna animadversione videbantur. Fieri enim non potest, quin dubia quaedam oriantur alicui de fide & cura qua haec delineatio expressa est, deque forma quae a descriptione lychnuchi Mosaica & Talmudica in multis diversa est: quibus aut tollendis aut minuendis librum singularem destinavi. Hic ergo nequaquam universa quae de lychnuchi auctore, materia, pretio, pondere, & situ in Sancto dici merentur comprehendet, aut quae de usu nocturno, oleo, concinnatione lychnorum quotidiana, vasculis & forcipibus, significatione denique horum omnium arcana; sed ea tantummodo quae ad formam lychnuchi, & hujus quidem qui in arcu Titi spectatur, pertinere visa sunt, ut liqueat quatenus forma in monumento Romano repraesentata conveniat cum illa quae in sacris literis & scriptis Talmudicorum lychnucho tribuitur: quod, ubi ad partes singulas nos ordo deduxerit, sigillatim notabimus.

tabimus. Ad haec postquam accessisset mensae quoque & acerrarum thuris ac tubarum effigies ex eodem arcu Titiano descripta, de illis quatuor Templi Hierosolymitani spoliis, quae sola insigne hoc monumentum exhibet, paucis tractare in animum induxi. Quo in argumento ita versatus sum, ut ea potissimum mihi curae essent ad quae ipse conspectus monumenti quasi manu ducit: quandoquidem res in eo repraesentatas, adeoque arcum triumphalem ipsum, praecipue ante oculos habere & illustrare animus fuit. Vasa haec ipsa alibi descripsimus, & quotannis solemus in scholis privatis auditoribus nostris exponere plura quae tum in Codice sacro tum in aliis libris vetustis Hebraice confectis de forma & usu harum rerum scripta sunt.

Ad curam meam diligentiamque quod attinet, quam in hac re adhibui, nisi ea cura amicorum potius meorum nuncupanda sit, diu est quod optaverim accuratam nancisci imaginem sacri hujus lychnuchi, quem non sine singulari Dei providentia, quum tot numero & tam praeclara Romae ornamenta vetustate atque injuria dejecta sint, conspicuum extare

A 2

haete.

4 DE SPOLIIS TEMPLI

hactenus in arcu Titi Vespasiani novem-
ram. Illae, quas consului in scriptis vi-
rorum eruditorum, aut qui arcus trium-
phales urbis Romae & monumenta ve-
tera in aes incidi curaverant, unde eas
alii magno numero libris suis inseruerunt,
tantum abest ut desiderio meo fecerint fatis,
ut haud mediocriter illud auxerint. Exiles
enim nimis illae, & sibi mutuo erant adver-
sae, sic ut omnibus iis inter se collatis multo
factus fuerim incertior quam dudum.
Quumque viros doctos cernerem in ex-
plicanda forma craterum, malorum alio-
rumque ornamentorum lychnuchi, provo-
care ad imaginem, quam arcus Titi exhi-
bebat, atque inde ipsi Sacro Codici lux
aliqua sperari posse videretur, nihil esse pu-
tavi posse dulcius iis qui aliquam cupidi-
tatem habent notitiae rerum sacrarum
quam si veram effigiem lychnuchi ex ar-
cu Romano descriptam in vulgus cderem.
Hanc geminam eodem tempore accepi,
uti eam Romae fieri curaverant duo ami-
ci mei, quorum alter est vir, cujus no-
bile per orbem literatum nomen est &
laus ut eruditionis ita humanitatis maxi-
ma, Justus Abbas Fontaninus, Clementi
XI, Pontifici Romano, ab honore sacri
cubiculi,

cubiculi, alter eruditus Britannus, eo tempore Romae vivens, cujus amicitiam Nobilissimo Johanni Chamberlainio, Equiti & membro Regiae Societatis Britannicae, debeo, Antonius Twymannus. Ille quidem ab architecto Pontificis, delineari lychnuchi sacri imaginem & mihi mitti curavit; hic, scalarum ope arcui admotarum, lychnucho ipsi, in arcu sculpto, pulverem deterfit, ut minimas quasque partes accuratius detegeret, rem non postulatam sed suam visus agere, imaginemque pictam ad me transmisit, literas addens a.d. xx. Junii cicioccx. Romae datas, e quibus haec excerpo, quae ad Lychnuchum nostrum faciunt. *Yet y would not be satisfyd till he gave me leave to compare it with the original, which when y did by means of ladder & cleannig the parts, wich were coverd with dust, & found them so very different, that y thought it necessary to take this, which y here send you, of which y can assure you of its exactness; for y stood by the painter all the while he was designing of it, & y look the dimensions of it my self.* Et mox. *I have taken lare to send you a scale of two feet Englisch measure divided in-*

6 DESPOLIIS TEMPLI

to four & twenty inches. The breadth of the base & top of the candlestick is exactly two feet. The height, includnig the base, is two feet & nine inches. The candlestick is divided into three equal parts containnig eight inches a piece. I have not been so nice in the dimensions of the lesser members, as in their number & order.

Statim has literas Twymanni accepi, in aes incisa est lychnuchi imago, ita ut eam delinearî præsens ipse, sicut supra significavimus, jussit. Potuissem illam, ut erat, mox in lucem edere; sed malui exemplum ejus chartae impressum Romam mittere ad Cl. Fontaninum, ut antequam cum observationibus meis eam ederem, conferretur denuo cum imagine in ipso arcu Titi, & de quibusdam certior redderem an revera ita se in arcu haberent ac in imagine ad me transmissa depicta erant. Videbam ramos lychnuchi maximos & extremos, primum nempe & septimum, non esse similes; quod vix credendum putabam, quum ratio operis id flagitare videretur, quod cuivis facile intellectu est, ut non plura aut aliter essent disposita mala, crateres, & alia ornamenta
in



6 DESPOLIIS TEMPLI

to four & twenty inches. The breadth of the base & top of the candlestick is exactly two feet. The height, includnig the base, is two feet & nine inches. The candlestick is divided into three equal parts containnig eight inches a piece. I have not been so nice in the dimensions of the lesser members, as in their number & order.

Statim has literas Twymanni accepi, in aes incisa est lychnuchi imago, ita ut eam delineari praesens ipse, sicut supra significavimus, jussit. Potuissem illam, ut erat, mox in lucem edere; sed malui exemplum ejus chartae impressum Romanam mittere ad Cl. Fontaninum, ut antequam cum observationibus meis eam ederem, conferretur denuo cum imagine in ipso arcu Titi, & de quibusdam certior redderer an revera ita se in arcu haberent ac in imagine ad me transmissa depicta erant. Videbam ramos lychnuchi maximos & extremos, primum nempe & septimum, non esse similes; quod vix credendum putabam, quum ratio operis id flagitare videretur, quod cuivis facile intellectu est, ut non plura aut aliter essent disposita mala, crateres, & alia ornamenta
in

in primo ramo ac in septimo. Deprehendebam in rami septimi parte infima, qua stipiti lychnuchi propinqua est, duos orbes, craterem, malum, craterem inversum, & tum florem: verum in ramo primum duntaxat duos orbes & deinde florem. Ita sculptos conspici nihilo secius hos ramos in arcu Titi, & brachium hoc non esse alteri illi opposito simile, rescripsit mihi Fontaninus, sic ut quadratarii ipsius error hic videatur. Praeterea notavit Fontaninus puncta, quae in malis conspiciuntur & crateribus, globulos non esse sed cavitates; partem pedis superiorem paullo strictiorem esse oportere (quod mox fieri curavi a sculptore) & reliqua quidem in effigie lychnuchi bene se habere adscripsit. Ex quo facillime potest judicari, quanta cura lychnuchi imago expressa sit ex arcu Romano. Fontanini ipsius verba addo, quum ad me remitteret effigiem illam in aes incisam, quam ei miseram, excepta ex literis ad me datis Roma x. Kal. Jan. ciorccxi. ut eo certior evadat quicumque haec leget, non aliter in arcu Titi lychnuchum sculptum esse ac eum damus in tabella aeri incisa & hic inserta: *Accipe ergo orthographiam candelabri,*

8 DE SPOLIIS TEMPLI

delabri, a te huc missam, & cum ipso archetypo, non binis sed multis oculis illud explorantibus, diligentissime collatam, ita ut nihil accuratius expressum haberi possit.

CAPUT II.

ARGUMENTUM.

*Disquiritur an lychnuchus in arcu Titi conspicuus idem sit ac lychnuchus sacer. Primo Iosephi verba triumphum Titi describentia hanc in rem adducuntur. Deinde pretium & excellentia spoliiorum Templi suadent non alium lychnuchum quam sacrum intelligere. Tum, quod lychnuchus talis qualis in arcu Titi conspicitur lychnucho Mosaico similis fuerit. Non liquit ea forma lychnuchos ad alios usus fabricare. Omnia in templo suo lychnuchum talem non ausus conficere. In templo qui erant lychnuchi ab hac forma diversi. Quaeritur quomodo lychnuchi duo ex parietibus templi eruti a Thebuti filio similes fuisse lychnucho sacro dici possint. *Λυχνία* & *Λυχνία* usurpatum a Iosepho de lychnucho. Erant lychnuchi sacro similes, qui servabantur ut substitui possent lychnucho sacro polluto. Confirmatur nostra sententia a rei probabilitate, quod Titus haec vasa sancti haud dubie triumpho destinaverit.*

HIEROSOLYMITANI. 9

*naverit : quodque non nisi unus lychnuchus
& una mensa in arcu sculpta sint. De-
nique quod lychnuchus in triumpho latus
a Iosepho dicatur publicum esse testimonium
honoris quo gens Judaica numerum septe-
narium prosequitur ; quodque si is lychnu-
chus a sancto diversus fuisset , id Iosephus
indicasset.*

Non desunt viri docti , qui dubitent
hunc lychnuchum quem arcus Ti-
tianus exhibet imaginem esse lychnu-
chi Sacri in Sancto collocati , alium-
que esse quendam suspicentur , qui in
conclavi aliquo atriorum Templi reper-
tus sit : sic ut autument frustra in hac
immagine quicquam quaeri ad indagandam
formam Lychnuchi Sacri. Haec si ita
se habeant , supervacuum omnis est labor
a nobis in hanc rem infusus : nec
aliquid hinc sperari potest ad illu-
strationem divinarum tabularum , sa-
crorumve Judaicorum. Demonstramus
itaque accuratius hunc ipsum illum esse
Lychnuchum , qui in Sancto Templi
Hierosolymitani fuit. Testis est Iosephus
lib. VII. τ' Ἰσδαικῆς πραγματείας (ita e-
nim ipse hos libros nuncupat Antiq. XIII.
9. aut Ἰσδαικῶν, uti lib. XIII. 18.) id est de

11
TO DESPOLIIS TEMPLI

bello Judaico cap. 24. secundum distinctio-
nem Latin. at 17. Graec. in triumpho Ti-
ti spolia in Templo Hierosolymitano in-
venta fuisse circumlata, & inter illa e-
minuisse mensam auream, lychnuchum
aureum, & volumen Legis: de lychnu-
cho autem speciatim notat, longe al-
terius formae eum fuisse quam vulgares
esse lychnuchi solerent. Διέτρεπε δὲ πάν-
των τὰ ἐγκαταληφθέντα τῷ ἐν Ἱεροσολύμοις
ιερεῶν· χρυσῆτε τράπεζα τὴν ἐλκὴν πολυτά-
λαντ', καὶ λυχνία χρυσῆ μὲν ὁμοίως πε-
ποιημένη· τὸ δὲ ἔργον ἐξήλλακτο τ' κατὰ
τὴν ἡμετέραν χρῆσιν συνηθείας· ὁ μὲν γὰρ
μέσθ' ἦν κίων ἐκ τ' βάξεως πεπηγώς, λε-
πτοὶ δ' αὖτ' αὐτῷ μεμήκυντο καυλίσκοι, τρι-
αίνης χήματι παραπλησίαν τὴν θέσιν ἔχον-
τες λυχνον ἑκάστος αὐτῶν ἐπ' ἄκρων κεχαλ-
κευιδύθ'. ἐπὶ δ' ἦσαν ὅτοι τ' παρὰ τοῖς
Ἰσδαίοις ἐβδομάδθ' τὴν τιμὴν ἐμφανίζοντες·
ὅτε νόμθ' ὁ τ' Ἰσδαίων ἐπὶ τούτοις ἐφέρετο
τ' λαφύρων τελευταῖθ'. *Eminebant inter
alia, quae in Templo Hierosolymitano de-
prehensa sunt, mensa videlicet aurea quae
pondere plura talenta aequabat, & lychnu-
chus ex auro similiter constructus, sed
cujus opus diversum erat a nostri usus con-
suetudine. Medius stipes ex basi cui im-
pactus*

*paſtus erat ſungebat & tenues ab eo rami
 producebantur, uti in fuſcina, in quorum
 ſingulorum apice lychnus erat fabricatus.
 Septem autem erant, numeri ſeptenarii ho-
 norem apud Judaeos indicantes. Lex deni-
 que Judaeorum ultimum ſpoliorum circumfe-
 rebatur. Non immorabor confutandis alio-
 rum interpretum erroribus, qui haec Jo-
 ſephi aliter reddiderunt. Nec multis de-
 monſtrabo, licet ex *ιερω* petita dicit, ta-
 men ex *ναω* proprie illa fuiſſe eruta, ſi
 quis *ιερς* & *νας* nomina velit diſtingue-
 re, uti & Joſephus facere ſolet: ipſe e-
 nim Joſephus lib. xi. antiq. cap. 7. ἐν τῷ
ιερω ſcribit occiſum Jeſum fratrem Ponti-
 ficis, at mox ἐν τῷ *ναω* plus ſemel: un-
 de clarum eſt Joſephum aliquando ipſam
 aedem ſacram ſive Ναὸν complecti nomi-
 ne τῷ *ιερς*. Hoc obſervari velim, lychnu-
 chum a Joſepho deſcribi & menſam
 quae ἐν τῷ *ιερω* inventa ſunt; lychnu-
 chum & menſam auream fuiſſe; lychnu-
 chum forma diverſum fuiſſe a reli-
 quis lychnuchis quibus Judaei vulgo u-
 tebantur, quique cum ea forma conve-
 nit quam Deus Moſi praeſcripſit, in illis
 videlicet, quae Joſephus hic commemo-
 rat: porro inter reliqua ſpolia Judaica
 haec*

12 DE SPOLIIS TEMPLI

haec eminuissē : at cur eminuissent? an-
ne ob pretium? anne ob formam? atqui
lychnuchos alios aureos, illi qui in Tem-
plo erat similes, Titus a Sacerdote trans-
fuga Jesu filio Thebuti acceperat. Atqui
& tubae duae sacrae in triumpho circum-
latae fuerunt, instrumenta sancta, quae
lychnuchis & mensis (nisi sacra illa vasa
fuerint & sancti ornamenta) quantumvis
aureis erant sanctiora. Verum & hoc
forsitan nobis non dabunt, tubarum par
in arcu Romano sculptum imaginem esse
tubarum sacrarum. Mittamus ergo. Ex-
cellentia certe sanctitati tribuenda est. I-
deo haec excelebant quod sanctissima es-
sent & in loco Sancto cultui Divino sa-
crata, nihilque evidentius ostenderet ma-
gnitudinem triumphi de Judaeis, quam
quod sanctissima spolia ex penetrali Tem-
pli Hierosolymitani interiore erepta Ro-
mae conspicerentur ab unoquoque quae
solis antea Sacerdotibus patebant. Ideo
Imperator gloriabatur & se praecipue ef-
ferebat ob illa sacra Judaeorum spolia,
teste Josepho *σεμνύμεθα ἐπ' αὐτοῖς*. Et
quis credat, quum & lychnuchum &
mensam in Templo inventa narret Josē-
phus, alium lychnuchum aliamve men-
sam

sam fuisse quam duo illa celebria Sancti Hierosolymitani ornamenta? nec si alius ille fuisset lychnuchus, alia mensa, id silentio involuturus fuisset Josephus, qui contrario ita de iis loquitur ac de sanctissimis illis lychnucho & mensa loqui eum oportuit. Titus ipse in Sanctum ingressus fuit & quae ibi erant spectavit, quum jam flamma depopularetur exteriora, uti Josephus narrat lib. vii. cap. 10. vel Gracis cap. 26. Καῖσαρ δὲ, ὡς ἔτε τὰς ὀρμαῖς ἐνθεζιώντων τῷ στρατιωτῶν καταχεῖν οἷός τε ἦν καὶ τὸ πῦρ ἐπεκράτει, παρελθὼν μετὰ τῷ ἡγεμόνων ἐνδον ἐθεάσατο τῷ νῦν τὸ ἅγιον καὶ τὰ ἐν αὐτῷ, πολὺ μὲν τῷ παρὰ τοῖς ἀλλοφύλοις Φήμης ἀμείνω. Ἡ δὲ κόμπη καὶ τῷ παρὰ τοῖς οἰκείοις δόξης ἐκ ἐλάττω. Caesar autem, quum cohibere impetum insipientium militum non posset, & flamma invalesceret, cum praefectis ingressus intro Sanctum Templi conspexit & quae in eo erant, longe praestantiora fama, qua apud extrarios erant, gloria autem & opinione qua erant apud Judaeos non minora. Quae sunt ea quae in Sancto vidit adeo clara & celebrata? Certe illa quae alibi lib. v. c. 14. de bell. Judaico nuncupat θαυμασιώτατα καὶ περιβόητα πᾶσιν ἀνθρώ-

14 DE SPOLIIS TEMPLI

ποις ἔργα, λυχνία, τράπεζα καὶ θυμιατήριον. Ita ipsum Templum erat περιβόητον, qua voce utitur in fine lib. 1. c. Apionem, quam Plinius reddit *nobile*: & lib. xx. 2. Antiq. τὸ πᾶσιν ἀνθρώποις περιβόητον ἱερὸν ἔστι Θεῷ. Haec erant tria Sancti ornamenta. Haec vidit Caesar, quamvis de altari aureo dubitari possit quod in triumpho Titi non legatur fuisse, & forsitan ante Titi ingressum jam loco suo motum: qua de causa & a quibus incertum est. Sane inter Judaeos non desunt, qui putent lychnuchum & mensam loco suo removeri nunquam licuisse, quia Deus dixerat illa esse debere לפניו תמיד *coram facie sua semper* Exod. 25. 30. quod de altari aureo non legitur. Vide Codicem Chagiga c. 111. 5. Forsitan itaque altare hoc a sacrilegis illis loco motum est, qui, teste Josepho, lib. vi. de bell. c. 16. πολλὰ πρὸς τὰς λειτουργίας ἀναγκαῖα (κεῖνη, κρατῆρας τε καὶ πίνακας καὶ τραπέζας, res sacras plurimas, mensas, crateres aliaque ad cultum divinum necessaria in usus privatos obfessio Templo converterunt, forsitan ab aliis, Sed non est hic nisi incertis conjecturis locus. Id mihi certum videtur, Titum,

fi

si potuit (milites enim tunc dicto audientes vix habuit, quum eo invito Templum exustum fuerit ἀκοντῶ καὶ σαρῶ lib. vii. c. 10. de bell.) curasse ex Sancto vasa haec praestantissima efferri, aut postea inter Templi rudera haec inventa ad Titum delata fuisse: quod si etiam altari aureo potitus fuisset Imperator, absque ullo dubio id quoque in triumpho circumferri iussisset. Quod quum non fecerit, existimem hoc altare ad manus Romanorum non pervenisse.

Liquet porro hunc esse lychnuchum qui in Sancto Templi fuit ex eo quod forma ejus, in praecipuis certe partibus, conveniat cum forma lychnuchi Sacri a Mose descripta. Nec licebat Judaeis lychnuchum istiusmodi conficere, etiam si usibus sacris destinatum, veluti lychnuchum Sabbathicum aut festi Encoeniorum causa. Sanciverunt Patres Talmudici in Gemara Rosh hassichana fol. 25. & Gemara Avoda Zara fol. 43. 1. לא

יעשה אדם בית תבנית היכל אכסדרא
תבנית אולם חצר תבנית עזרה שולחן
תבנית שולחן מנורה תבנית מנורה
אבל הוא עושה של ה' ושל ו' ושל ה'
ושל ו' לא יעשה אפילו של שאר מיני
מתכות

מתכות ר יוסי בר יהודה אומר אף
 של עץ לא יעשה כדרך שעשו בית
 חשמונאי *Ne exstruat quisquam domum ad
 similitudinem aedis Sacrae, aut exedram
 instar pronai, aut aream instar atrii Sa-
 cri, aut mensam instar mensae, aut lych-
 nuchum instar lychnuchi sacri: sed licebit
 lychnuchum facere quinque, sex, vel octo
 ramorum, nequaquam vero ramorum se-
 ptem, etiamsi non ex auro sed ex aliis
 metallis constet. R. Jose fil. Jehudae sen-
 tentia est, etiamsi ex ligno lychnuchum faciat,
 non licere, quod talem Chasmonaei fecerint.*

Quapropter ne Onias quidem, quum
 Templum in AEgypto struxisset, at nec
 illud simile aedi Sacrae respectu concla-
 vium & spatiorum quae occupabant uti
 Iosephus indicat, & altare Hierosolymita-
 num imitatus esset (quod sibi licere arbitra-
 batur ob dictum Prophetae Jes. 19. 18. in
 AEgypto fore urbes 5. &c. & quod etiam
 Elias & alii altaria constituerint extra lo-
 cum Templi aut Tabernaculi) ausus fuit
 lychnuchum sacro similem facere: sed ἀνα-
 θήμασιν quidem Templum exornasse legitur,
 χωρὶς δὲ περὶ τὴν λυχνίαν κατασκευῆς *excepta
 fabrica lychnuchi. 'Ου γὰρ ἐποίησε λυχνίαν,
 nec enim fecit lychnuchum, sed aliquid si-
 mile*

HIEROSOLYMITANI. 17

milē ei substituit, λύχνον χρυζόν *aureum lychnum*, tanquam ac si arderet splendore auri coruscantem, ἐξεπρέμασε *suspēdit*.

Fuere quidem alii lychnuchi aurei in Templo מנורות הזה qui 1 Chron. 28. 15. memorantur, & lychnuchi argentei, sed non crediderim eos similes fuisse lychnucho Mosaico. Memorantur & מנורות של זהב in festo Tabernaculorum *Succa. v. 2.* sed quatuor lychnos habebant, nec similes erant Mosaicis. Salomon fecit lychnuchos decem sacros, fa-
teor, qui similes esse potuerunt Mosaico, sed Prophetæ numine divino instincti, multa fecerunt aliis hominibus interdicta, uti Elias, dum Templum stabat, altare in monte Carmelo exstruxit & illic sacra fecit.

Verum, dicet aliquis, narrat Josephus sacerdotem quendam ex aedis sacrae pariete lychnuchos duos aureos; sacro similes, depromptos Tito obtulisse: fuere itaque plures lychnuchi forma haud diversi, iique sacro lychnucho similes, & ex his forsitan ille fuerit quem Titus in triumpho ostendit. Posset responderi, Josephum non scribere illos lychnucho sacro similes fuisse, sed ταῖς λυχνίαις. Sed ut verum
B
fatear,

fatear, nolim hoc urgere. Confiteor saepe Josephum hunc lychnuchum vocare λυχνίαν numero singulari. Sic de lychnuchio Tabernaculi Antiq. 111. 9. τὴν λυχνίαν ἐξ ἑβδομήκοντα &c. & cap. 10. καὶ τὴν λυχνίας καὶ θυμιατηρίῃς. Et cap. 7. λυχνία ἐκ χρυσοῦ κεκωνευμένη. Lib. 1. de bell. Judaico c. 5. de Pompejo ingressō in Sanctum τὰ ἔνδον ἐθεάσατο, λυχνίαν τε καὶ λύχνας καὶ τράπεζαν, ubi λυχνία ipsum lychnuchum & λύχνοι septem lucernas sive lychnos indicant. Rufinus minus recte illa vertit *candelabra cum lychnis & mensis*: si enim voce candelabri (licet minus apta) uti voluisset, utique non nisi *unum* memorare debuisset, non candelabra. Ita lib. xii. Antiq. cap. 11. de Juda Chasmonaeo Templum lustrante εἰσεκόμισε καὶ καινὰ σκεύη, λυχνίαν, τράπεζαν καὶ βωμόν. *Intulit nova vasa, lychnuchum, mensam & altare* eaque aurea, ἐκ χρυσοῦ, contra ac R. Josen audivimus existimantem supra pag. 16. Mox legitur, fateor, in Latina versione, *accenderunt lumina in candelabris*, sed Graeca ἐπὶ τὴν λυχνίας unum candelabrum indicant. At non desunt alii loci in Josepho quibus lychnuchum in plurali numero λυχνίας videtur

tur appellare. Ant. xi. 1. 67. de Antiocho legitur eum abstulisse λυχνίας χεύρεας, καὶ βωμὸν χεύρεον καὶ τράπεζαν *lychnos aureos & altare aureum & mensam*. Videlicet aut error erit librarii λυχνίας pro λυχνίαν exarantis, vel Josephus lychnuchum hunc quod septem λύχνος haberet, dixit λυχνίας, uti *quadrigae* plurativo numero appellatur currus unus: qua de re confer Gellium noctium Atticarum lib. xix. cap. 8. Nam & λύχνον ἀθάνατον λεγόμενον παρὰ Ἰουδαίοις hunc appellat lychnuchum Diodorus Siculus lib. xxxiv. quum alias λύχνοι in numero plurium dici quoque possit & soleat; aequae enim λύχνος ac λύχνον in Templo arsisse dici potest: atque ita & λυχνίας aequae ac λυχνίαν: quia quilibet ramus ex septem quasi λυχνία est. Sed non deerunt forte qui negabunt Diodorum λύχνος nomine totum lychnuchum innuere & solum hac voce indicari unum lychnum **מערבי** dictum qui ad vespeream usque ardebat. Quicquid sit, hinc colligitur per λυχνίας in Templo locatas intelligi lychnuchum sacrum oportere: reditque ea difficultas quomodo duo illi lychnuchi Tito oblatis similes esse lychnucho sacro potuerint;

quum Judaei nefas putent lychnuchos usurpare sacro similes. Responderi ergo hoc posset, de jure Judaeos loqui, non factō: licitum esse negant istiusmodi lychnuchos facere: at quid si fecerint illi, qui tam multa contra leges patrias facinora admitterunt? Quid si fecerint eos non ad usum (usus autem solus videtur fuisse interdictus, non confectio: uti pulverem aromaticum sacro pulveri similem facere non licuit ad usum communem, licuit tamen discendi gratia, ipsis testibus Judaeis) sed ad alios fines? Quid si similes dicantur, ita tamen ut non omnino similes fuerint?

Lubet ante omnia dare ipsa verba Iosephi, ut deinceps ea illustremus ostendamusque non fuisse unum ex iis lychnuchum, qui in arcu Titi cernitur, & quomodo hi lychnuchi sacro similes esse potuerint, lib. vii. de bell. Judaico cap. 15. Ἐν δὲ ταῖς αὐταῖς ἡμέραις καὶ τὸ ἱερεῶν τις Θεβαταὶ παῖς Ἰηζὺς ὄνομα, λαβὼν περὶ σωτηρίας ὅρκους παρὰ καίσαρος, ἐφ' ᾧ παραδίδωσι τινὰ τῶν ἱερῶν κειμηλίων, ἔξεισι καὶ παραδίδωσιν ἀπὸ τοῦ τοίχου τοῦ Ναοῦ λυχνίας δύο ταῖς κατὰ τὸν Ναὸν κειμηλίοις παραπληζίας, τραπέζας τε καὶ

καὶ κρατῆρας καὶ φιάλας πάντ' ὁλόχρυσαι
καὶ σιβαρώταλα. *Illis diebus Sacerdos ali-*
quis Jesus filius Thebuti accepta fide salu-
tis a Caesare, ut cimelia quaedam sacra tra-
deret exit, & ex muro aedis sacrae duos
lychnuchos, iis qui in templo erant simi-
les, mensasque & crateras & phialas, om-
nia ex auro solido & gravissima tradi-
dit. Eadem fere Zonaras tom. 1. anna-
lium. Sed Josephus, qui duorum illic lych-
nuchorum meminit, monuisset, ubi trium-
phum Titi narrat, unum ex iis hunc
fuisse: & cur non duos ergo lychnu-
chos in triumpho gestarunt aut sculps-
erunt in arcu, & mensas plures? Nec
haec erant ἐγκαταληφθέντα ἐν τῷ ἱερῷ,
sed a transfuga potius donata: & quo-
modo lychnuchus ille, si in Sancto non
fuit, cum mensa sacra (quam duae thu-
ris acerrae, & limbi duo, & pedum ve-
rorum formae satis ostendunt mensam
sacram fuisse) in triumpho jungitur,
quum alias lychnuchus & mensa sacra
conjungi semper uti vasa praecipua San-
cti sibi mutuo opposita soleant? Quid
ergo de lychnuchis illis ex pariete ae-
dis sacrae desumtis dicendum est? Cui
vltui inservierunt? & quomodo similes

illos fuisse ait Josephus lychnucho sacro? Dici posset illas *λυχνίας* ex uno ramo constituisse & illum ramum similem fuisse ramo alicui lychnuchi sacri, aut potius ea *ἀναθήματα* vel donaria fuisse gentium in Templi pronao reposita: nec enim vetitum fuisse existimo a gentibus dona recipere, quae materia & forma convenirent cum rebus sacris, modo ne ad usum adhiberentur. Mensam auream in Templo dedicavit Ptolemaeus, lychnuchum Helena Regina Adiabenorū in Pronao suspensum, & tabulam auream in qua *פרשת סוטה* erat inscripta; alii alia. Dici etiam posset per *λυχνίας κατὰ τὸ Ναὸν κειμένας* intelligi nec debere nec posse lychnuchum sacrum in Sancto constitutum, quum uti supra diximus unicus tantum fuerit: at Josephum, qui *λυχνίας* hic commemorat, quum alias unam modo fuisse *λυχνίαν* in Sancto scribat, uti lib. XII. alias *λυχνίας* innuere, quae, quum in aede sacra tot conclavia fuerint excepto Sancto & Sancto Sanctorum, variisque usibus destinata, aliis in locis collocatae esse posuerunt: inprimis quum etiam *מנורות זהב* *lychnuchorum aureorum* in Templo primo fiat mentio, praeter illos Salomonicos, qui decem ab

eo in Sancto collocati fuere.

Malim tamen credere, quum lychnuchus posset pollui, & tempore dierum festorum monerentur juniores sacerdotes ne ad lychnuchum accederent, alios hos lychnuchos esse fabricatos ut ei ad tempus substituerentur, nam lychnuchus debebat ardere תמיד coram facie Dei. Adscribam quae leguntur in Codice Chagiga, misna ultima מטבילים את הכלים שהיו במקדש ואומרים להן הזהרו שלא תגעו בשלהן ובמנורה ותטמתוהו כל הכלים שהיו במקדש יש להם שניים ושלישים שאם נטמאו הראשנים יביאו שניים תחתיהן *Immergere solebant aquis vasa quae erant in Templo: dicebant autem illis cavere ne tangatis mensam aut lychnuchum & polluatis illa. Omnibus vasis quae in templo erant, secunda & tertia erant (iis similia) ut si contingeret illa pollui haec eorum loca ponerentur. Aliquando loco suo motus & versus fuit lychnuchus. Id Sadducaeï Pharisaeis (nam ex sententia Pharisaeorum omnia facta fuisse quae ad cultum publicum & sacra spectabant, Josephus adnotavit) vi-*

24 DE SPOLIIS TEMPLI

tio vertebant. Vide Gem. Hierof. Chagiga 79. 4. פעם אחת הטבילו את המנורה.

Sed quid sudamus in inquisitione huius rei, ubi certi esse vix possumus an veram causam fimus assēcuturi & sexcentis, acutis licet argutisque conjecturis, rem perducturi ad liquidum. Sufficit in Josepho illud, uti nunc est, legi sacerdotem Tito dedisse lychnuchos similes lychnucho sacro. Unde illi, & cui bono, quis affirmabit? Nec tamen hos aut unum horum in arcu Titi sculptos esse existimo ob rationes quas adduxi, quum de excellentia & nobilitate vasorum in triumpho latorum egi. Quod si quis illius lychnuchi quem sacerdos Tito dedit imaginem hanc esse putet, quam nos pro lychnucho sacro habemus, dicat quidni duos ergo sculptor exhibuerit: duos enim Tito dedit. Et hoc certe confiteri debet imaginem lychnuchi in arcu Titiano sculptam similem esse lychnucho sacro, quoniam λυχνίαι Tito datae erant similes λυχνίαις κατὰ τὸ ναὸν κειμέναις.

Praeterea, etiamsi nobis non constaret Titum ex templo haec vasa eruisse, an non probabile est Imperatorem inprimis de vasis his sanctissimis, quae erant περι-
βόηται

Εὐχτα πᾶσιν ἀνθρώποις ἔργα, sollicitum fuisse ut illa flammae subtraheret & in pompa triumphali circumferret? Multum erat quum Pompejus jure victoriae templum ingressus vidit illud grande gentis arcanum patens, sub aureo vitem coelo: verum plus erat adyti interioris vasa, mensam & lychnuchum, per plateas urbis Romanae circumferri spectanda oculis omnium. Josephus in prologo lib. I. de bello, de Tito narrat eum sacra κειμήλια ex igne rapuisse. Quis credat illum, aliis rapiendis intentum, haec, quae ut videret ingressus est cum suis in Sanctum, igni praedam concessisse?

Tum ad hoc velim attendi: lychnuchum quem in triumpho Titus circumtulit, unicum fuisse, unicam & mensam: vel, ita potius loquamur, unicum hunc lychnuchum, unamque mensam, digna fuisse censita quae prae multis aliis vasis & cimeliis, tanquam pretiosissima spoliorum in arcu triumphali sculperentur in signum triumphi Judaici. Habuit tamen Titus, & sine dubio in triumphum tulit, alios lychnuchos aureos, & mensas, quae ipsi data fuerunt a sacerdote transfuga, filio Thebuthi. Sed nec illa nec alia in

26 DE SPOLIIS TEMPLI

arcu Titi sculpta sunt praeter unum lychnuchum, mensam, acerras, & tubas duas, quibus nonnulli addunt volumen legis Mosaicae, cujus indicium aliquod in arcu ipso sibi deprehendere visi sunt, inprimis quum & Josephus Legis meminerit inter alia spolia circumlatae. De tubis ergo duabus quum vix videatur dubium quin illae sacrae fuerint, & ad exemplum חצוצרות Mosaicarum factae: acerras quum videamus geminas mensae impositas, quae multarum aliarum rerum capax erat: mensam ipsam & lychnuchum quum certe negari non possit multum convenire cum forma quae lychnucho & mensae sacrae tribuitur, nil est proclivius existimatu, quam haec ipsa quae Sanctum olim adytum templi Hierosolymitani exornarunt, heic quoque conspici.

Porro, ex descriptione lychnuchi in triumpho conspici, quae apud Josephum extat, liquet illum lychnuchum publicum fuisse testimonium quo honore gens Judaica numerum septenarium prosequeretur, quod soli lychnucho sacro convenit. Hunc nempe arcanam habere significationem, nec ad ornatum modo
septem

septem lychnos ejus fabrefactos fuisse, sed eo numerum indicari septem planetarum ipse Josephus libro III. Antiquitatum, ubi lychnuchum sacrum describit, affirmaverat. Haec autem est τιμὴ ἑβδομάδου, non diei septimi, ut quidam, sed numeri septenarii honor, quem ἐμφανίζουσι, evidenter declarant, lychni ipsius lychnuchi, quoniam septem sunt: ideoque a Josepho ad clarissimam ἑβδομάδα corporum coelestium, ad planetas nobis conspicuos, referuntur: nec Josepho tantum, sed & Philone, qui operosus est in laudibus ἑβδομάδου, & tantum ei τιμῆς defert ut SEPTEM ἀπὸ τοῦ σέμνους & ζεῦσας dictum putet, & in libro de mundi opificio scribat de hoc numero quod τιμῆς ἔλαχεν ἐν τῇ φύσει τῇ ἀνωτάτῳ & postea ἐκτετέμνεται ὑπὸ τοῦ Μωϋσεως pag. 29. qua de re vide librum ejus singularem. Hic libro tertio de vita Mosis pag. 669. Ἐξ μὲν κλάδοι τρεῖς δ' ἐκατέρωθεν τῆ μέσης λυχνίας ἐκπεφύκαζιν εἰς ἀριθμὸν ἑβδομον· ἐπὶ δὲ πάντων λαμπάδιά τε καὶ λύχνοι ἑπτὰ, σύμβολα τῶν λεγομένων παρὰ τοῖς φυσικοῖς ἀνδράσι πλανήτων. Sex quidem rami, tres hinc & inde, ex medio lychnuchi prodeunt,

deunt , ut numerum septenarium efficiant :
 & supra illos lucernae & lychni septem
 sunt , symbola planetarum de quibus physi-
 ci agunt. Idem in libro quis rer. divin.
 haer. pag. 511. τῆς κατ' ἑρανὸν ἑπτὰ
 πλανήτων πορείας μέμημά ἐσιν ἡ ἱερὰ λυχνία
 καὶ οἱ ἐπὶ αὐτῆς λύχνοι οἱ ἐπ' αὐτῆς, *Ima-*
go est cursus septem planetarum lychnuchus
sacer & septem lychni qui supra illum
sunt. Plura quae addit omitto , haec ra-
 tus sufficere. Christiani ipsi Judaeorum
 sententiam secuti sunt in mysterio septem
 lychnorum. Hieronymus epistola ad Fa-
 biolam : *Septem lucernae septem errantia*
astra demonstrant. Clemens Alexandrinus
 Stromatum lib. v. ἡ τε λυχνία ἐν τοῖς νο-
 τίοις ἔκειτο ὁ θυμιατήρ δὲ ἧς αἱ ἑπτὰ
 φωσφόρων κινήσεις δεδήλωνται. *Lychnuchus*
ad austrum altaris suffitus erat, quo septem
luminarium motus declarantur. Alios prae-
 tereo ne sim longior. Quo ergo , nisi
 hoc , modo manifestus sit honor quem
 septenario numero deferunt Judaei , quod
 lychnuchus sacer quum per plures vel
 pauciores digeri ramos potuerit , in se-
 ptem digestus sit ? Ad usum enim cui
 non videantur aut sex aut octo aequae apti
 fuisse ? Si autem lychnuchus in pompa
 trium-

triumphali Titi circumlatus sacer ille non fuit, fuit certe uti sacer, digestus in lychnos & ramos septem. Id Iosephus testatur. Similis ergo hac parte est lychnucho sacro. Cur nihil de lychnucho sacro addit, qui ἀρχέιτοπⓄ esse hujus respectu debuit, & cur huic tribuit quod illi summo jure conveniebat? Si lychnuchus ille sacer non fuit, quomodo dici posset illum declarasse quanto in honore sit apud Judaeos numerus septenarius? Si nos, uti solemus, vel in aedibus privatis, vel templis, lychnuchos habeamus pensiles per ramos septem aut novem digestos, num inde efficitur nobis numerum septenarium aut alium, quiscunque sit, esse in honore? Si mensa convivalis quatuor cereos sustinere soleat, vel unum candela-brum quadripartitum sit ut totidem ferat candelas, quid inde ad τιμὴν τετράδⓄ; Nihil omnino. Adeoque si in his vel illis conclavibus atriorum aut aedis sacrae inventus fuisset lychnuchus septem ramis instructus, inde ne colligi quidem poterat, nedum declarari, numerum septenarium apud Judaeos honorari. Quid? quod si vel maxime lychnuchus ejusmodi ἐπὶ ἀλυσχνⓄ in aede sacra repertus fuisset, vel

30 DE SPOLIIS TEMPLI

vel a transfugis Tito traditus, poterat esse *ἀνάθημα* & donarium regum Aegypti vel Syriae aliorumve. Ex conspectu talis lychnuchi vix nasci haec suspicio potuit. Sed quum ipsa Judaeorum confessione lychnuchus in Sancto ardens id mysterii adumbraret, & clarum esset causam esse oportere, cur septem lychnos, non plures nec pauciores, sustineret, apte & vere dicere potuit Josephus illum lychnuchum declarasse Judaeos *ἱεροῦδα* honore singulari prosequi.

Denique, si haec mensa, hic lychnuchus, illa non sint quae in Sancto fuerunt, cur id verbulo non monet? Verum, dicet aliquis, si illa fuerint, uti tu opinaris, cur & hoc quoque Josephus non adnotat? Respondeo, ne bis idem narraret, quum triumphum describit, adnotasse mensam & lychnuchum ex Templo fuisse rapta, & ex omnibus quae Josephus narrat de Titi ingressu in templum & mora quam illic fecit satis liquere haec vasa Titi jussu inde eruta. An non testatur Josephus Titum voluisse ab incendio tutum praestare templum & quae in eo erant? Num ergo haec vasa in templo reliquisset inde egrediens flammis voranda

da aut rapienda a militibus, quae triumphum ejus adeo poterant ornare & tam pretiosa erant? Mox etiam incenso templo narrat ἀρπαγὴν fuisse, rapinam, omnium quae iis in manus veniebant. Si lychnuchus, si mensa, alicui militi in praedam cessisset, num id Josephus reticuisset? an etiam Tito illa non fuissent oblata? Ex serie ergo narrationis Josephi, iisque quae in descriptione horum vasorum continentur, satis liquere arbitror illa eadem fuisse. Jungit mensam & lychnuchum (uti illa ab eo & aliis semper jungi solent quum de sancti vasis agunt) utraque aurea, erepta utraque e Templo Hierosolymitano, quae prae aliis spoliis excelluerunt omnibus (διέπρεπε πάντων) & lychnuchum ait plane diversae formae fuisse ab iis lychnuchis, quibus Judaei vulgo utebantur, quique septem ramos habuit sustinentes totidem lychnos. Testor vestram conscientiam, quotquot unquam haec Josephum narrantem legistis, an non protinus de lychnucho & mensa sacra cogitastis? Et quis non de iis cogitaret? Cur ergo, si de altero lychnucho & altera mensa intelligi voluit, lectorem suum non admonet? Oculos denique vestros

testor

32 DE SPOLIIS TEMPLI
testor qui lychnuchum & mensam in ar-
cu Titiano contemplati, & illa Templi
esse Hierosolymitani spolia edocti estis,
an non menti vestrae protinus obversata
fuit lychnuchi sacri & mensae imago?

CAPUT III.

ARGUMENTUM.

*De altitudine ac latitudine lychnuchi nihil in
sacris literis proditum. Judaeorum de his
sententia haud multum diversa a forma lychnuchi
uti in arcu Titi exhibetur. Descriptio
formae lychnuchi ex Talmude. Imagines
lychnuchi a Judaeis pictae. Gemmae, &
lychni sepulcrales, in quibus lychnuchus.
Num ex effigie lychnuchi in monumentis
sepulcralibus conspicua tuto colligatur Ju-
daeos ibi sepultos esse. Hypsistarii lychnos
venerabantur.*

Primum quod attentionem meretur in
hac effigie lychnuchi est altitudo ac
latitudo, quoniam de utraque nihil pro-
ditum est in sacris literis? Sine du-
bio tamen Deus utramque definivit nec
Mosis arbitrio reliquit, quoniam Mo-
ses

les jussus est eum conficere secundum figuram ei a Deo in monte monstratam. Hoc Philo notat lib. quis rerum divinarum haer. pag. 512. ἄξιον δὲ σκέψασθαι διὰ τί, καὶ τραπέζης καὶ ἡ θυμιατηρὶς τὰ μέτρα δηλώσας, καὶ λυχνίας εἰδὲν ἀνέγραψε. *Illud inquisitu dignum est, cur (Moses) mensae ac altaris suffusus dimensiones declaraverit, lychnuchi vero nihil.* Id commune habuit lychnuchus cum operculo arcae, cuius altitudo etiam in Codice sacro non notatur, licet longitudo ejus & latitudo (par videlicet arcae ipsi) ex sacris literis nota sit. Ita legitur in Gem. Hieros. Schabbath fol. 2. 4. כל הכלים שהיו במקדש נתנה התורה מידת ארכו ורחבו ונתנה שיעור קומתו הוץ מן הכפרת שניתנה התורה מידת אורכה ורחבה ולא נתנה שיעור קומת *Omni-um vasorum, quae in sanctuario fuerunt, quorum longitudo & latitudo in sacris literis tradita est, etiam altitudo vel crassitudo est tradita, excepto operculo arcae, cuius longitudo quidem & latitudo in lege Moses expressa est, crassitudo nequaquam.*

Judaei autem altitudinem lychnuchi palmos octodecim complexam fuisse, la-
 C titu

titudinem, id est, ab ramo primo ad septimum fuisse palmorum duodecim. Ita autem in arcu Titi sculptus est, ut latitudo duos pedes contineat, altitudo fere tres; sic ut latitudo ad altitudinem se habeat uti 2 ad 3, id est 12 ad 18. Verum, ut distinctius cognosci possit quare ratione hanc altitudinem digerant veteres Hebraei, ex corpore Talmudico nonnulla promemus quae in Gemara Menachoth leguntur fol. 28. 2. unde Raschi sua hausit quae habet in commentario ad Exod. 25. 31. **גובהה של מנורה י"ח טפחים הרגלים והפרח ג' טפחים וטפחים חלק וטפח שבו גביע וכפתור ופרח וטפחים חלק וטפח כפתור ושני קנים יוצאין ממנו אחד אילך ואחד אילך ונמשכין ועולין כנגד גובהה של מנורה וטפח חלק וטפח כפתור ושני קנים יוצאין ממנו אחד אילך ואחד אילך נמשכין ועולין כנגד גובהה של מנורה וטפח חלק וטפח כפתור ושני קנים יוצאין ממנו אחד אילך ואחד אילך ונמשכין ועולין כנגד גובהה של מנורה וטפחים חלק נשתירו שם ג' טפחים**

ספר יוסף דעת *Forma Lychnuchi ex*

באורי מהרן *Forma Lychnuchi ex*



titudinem, id est, ab ramo primo ad septimum fuisse palmorum duodecim. Ita autem in arcu Titi sculptus est, ut latitudo duos pedes contineat, altitudo fere tres; sic ut latitudo ad altitudinem se habeat uti 2 ad 3, id est 12 ad 18. Verum, ut distinctius cognosci possit quare hanc altitudinem digerant veteres Hebraei, ex corpore Talmudico nonnulla promemus quae in Gemara Menachoth leguntur fol. 28. 2. unde Raschi sua hausit quae habet in commentario ad Exod. 25. 31. **גובהה של מנורה י"ח**

טפחים הרגלים והפרח ג' טפחים
וטפחים חלק וטפח שבו גביע וכפתור
ופרח וטפחים חלק וטפח כפתור ושני
קנים יוצאין ממנו אחד אילך ואחד
אילך ונמשכין ועולין כנגד גובהה של
מנורה וטפח חלק וטפח כפתור ושני
קנים יוצאין ממנו אחד אילך ואחד
אילך ונמשכין ועולין כנגד גובהה של
מנורה וטפחים חלק נשתיירו שם ג'
טפחים

HIEROSOLYMITANI. 35

טפחים שבהן ג' גביעין וכפתור ופרח

Altitudo lychnuchi erat 18 palmorum (quæ hoc modo digeruntur) Pedes (quibus innitebatur) & flos (medii stipitis) faciunt 3 palmos: deinde spatium duorum palmorum erat laeue & sine ornamento alio: dein palmus in quo erant crater, malum & flos: dein duo palmi laeves: dein palmus, in quo spatium erant malum & rami duo hinc & inde ex eo egredientes surgentesque usque ad altitudinem summam ipsius lychnuchi. Dein palmus laevis, palmus in quo malum & alii rami duo assurgentes ad altitudinem lychnuchi, palmus laevis, palmus in quo malum & rami duo surgentes ad altitudinem lychnuchi. Dein duo palmi laeves, post quos relinquuntur tres palmi in quibus sunt crateres, malum & flos. Verum haec aptius in tabella oculis subjicientur, quam duplicem adjungimus, a Judaeis ipsis, uti ipsi mentem patrum suorum interpretati sunt, confectam. In illis quae attentione digna ducimus, uti formam craterum & pedis cui lychnuchus innititur quae longe aliter in una ac in altera conspiciuntur, postea significabimus ubi de iis agendum erit particulatim. Non desunt aliae imagines lychnuchi, in Synagogis

Judaeorum pictae ut ornamento sint parieti aut valvis armarii sacri. Duas expressas e gemmis Roma ad me transmisit Brenemannus noster, quarum altera carniola est & satis accurate lychnuchum sub tecto columnis fulto, (quasi in Tabernaculo Mosaico) exhibet, altera amethystus. Inventi sunt & lychni in sepulcris, in quibus hic lychnuchus sacer depictus creditur, qualem ex Bellorio mox dabimus. Fabrettus in Inscriptionibus suis pag. 389. etiam talem lychnuchum in lapide sepulcrali exhibet, signum, uti opinatur, Judaei. Non repugno. Nec tamen affirmare ausim, ubicunque ejusmodi lychnuchus in sepulcris depictus conspicitur, signum Judaei esse. Possent esse signa Hypsistariorum, qui multa cum Judaeis communia habebant & τὸ πῦρ καὶ τὰ λύχνα τιμῶσι *ignem & lychnos venerabantur*, uti Gregorius Nazianzenus testatur in funebri patris sui laudatione: de quibus multa nuper erudite disseruit amicus noster certissimus Maturinus Veyssiere de la Croze in vindiciis veterum scriptorum pag. 157.

CAPUT IV.

ARGUMENTUM.

*Crassitudo ramorum lychnuchi, qualis in arcu Titi cernitur, nimia. Lychnuchus Mosai-
cus an habuerit ramos adeo crassos. Faerit-
ne auri massa solida. מִשְׁכָּה quid. Rami
appellantur מִשְׁכָּה cannae, καλαμίσκοι & qui-
dem λεπτοί. Videntur fuisse intus cavi &
non admodum crassi. Quam ob rem scul-
ptor in arcu Titi ramos adeo crassos effinxe-
rit. Crassi hi rami lychnucho ligneo conve-
niunt, qualem Chasmonaei fecisse dicuntur
a R. Jose. E qua materia lychnuchum fa-
bricare liceat. Alii inter Judaeos crassos
quoque ejusmodi ramos lychnucho tribuunt:
quorum sententia minus probatur. Rami
omnes ad eandem altitudinem assurgentes,*

Si, uti vulgo creditur, lychnuchus Mo-
saicus ex massa auri solida constiterit,
quae intus nulla parte spatium vacuum
admiserit, certè adeo crassi esse stipes &
rami nequaquam potuerunt, ac in ar-
cu Titi extant, quoniam plus auri in
eo fuisset, quam talentum, quum ta-
men talenti pondus non aequaverit **Exod.**
37. 24. Sed non est adeo certum מִשְׁכָּה

notare solidam ejusmodi massam, & Josephus certe lychnuchum factum fuisse διάκενον intus cavum disertis verbis notat. Sic ut מקשה credi possit intelligendum de auro quod non superinducitur ligno aut alii materiae uti erat aurum altaris & mensae ipsiusque arcae foederis, quod ὅλον (unde solum & solidum Latinorum ortum traxit) aurum est, sive ὀλόχρυσον. Ita & tubae duae argenteae Num. 10. 2. jubentur fieri ex argento מקשה, quae tamen intus esse cavae debuerunt: adeoque & stipes lychnuchi & rami ex auro מקשה esse potuerunt & tamen intus cavae. Adde & קנים *cannas* dici, quas notum est cavas esse.

At fuerint rami lychnuchi intus cavi, non est credibile adeo crassos ramos fuisse. *Cannas* קנים vocat Kimchi הכדים הקנה שהם כדמות הדקים *tenues bacillos, quia arundini similes.* Abenezra vocat hos ramos עגולום ארוכים חלולים *rotundos, oblongos & excavatos* Καλαμίς nuncupat Philo in lib. *quis haeres retum divin.* pag. 510. δεδημίσρηται (ἱερὰ λυχνία) ἐξ καλαμίσκων ἕχουσα τρεῖς ἑκατέρωθεν, ἐβδόμη δὲ αὕτη μέση διακρίνουσα καὶ διαίρουσα τὰς τριάδας. *Ita factus est lychnuchus*

nuchus sacer, ut tres tenues calamos habeat utrimque: ipse autem medius stipes discernat ac dividat triades ramorum. Josephus λεπλς vocat ramos illius lychnuchi quem in triumpho Titus circumtulit, & quidem καλαμισες, qui quoniam hic ipse est de quo agimus, & in arcu Titi non sunt rami λεπτοι sed crassi, dicendum est sculptorem sibi indulgisse, aut oculis potius spectatorum, qui ut distinctius singula ornamenta singulorum ramorum possent conspiciere, ampliora illa finxit. Ita in Columna Trajani factum est, in cujus parte summa imagines multo majores sculptae sunt quam in ima, ut spectator humi stans suprema aequae ac infima visu possit adsequi. Nec enim rami adeo crassi λεπτοι dici possunt. Longus in Poemenicis lib. 1. pag. 230. καλάμει λεπτς cera junctos memorat ad usum canentum: quales isti calami fuerint & usus docet & notum est. Falluntur ergo quotquot tum inter Judaeos tum Christianos ramos lychnuchi sacri adeo crassos fingunt ut λεπτων nomen iis non conveniat.

Crassi ejusmodi rami melius convenirent lychnucho ligneo quam aureo. Fuit, si R. Jose fit fides, lychnuchus ille ligneus,

gneus, vel ξυλολυχνῆχ (ut verbo Alex-
 xidis utar) ille, quem Chasmonaei, pul-
 sis Syris, in Templo secundo dedicarunt.
 Gemara Avoda Zara fol. 43. 1. ר' יוסי
 בר יהודה אומר אף של עץ לא
 יעשה כדרך שעשו בית חשמונאי. R.
Jose dixit etiam ex ligno non licere lychnu-
chum facere similem lychnucho sacro, quo-
niam ex ligno lychnuchum sacrum fecerunt
Chasmonaei. Videlicet Antiochus rapue-
rat lychnuchum aureum e Sancto & in
Syriam detulerat 1 Chasm. 1. 21. &c. καὶ
ἔλαβε τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσεὺν καὶ τὴν
λυχνίαν ἃ φωτὸς καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐ-
τῆς. Chasmonaei autem alia vasa eorum
loco intulisse in Sanctum leguntur eo-
dem libro 1 Macc. 4. 49. εἰσήνεγκαν τὴν
λυχνίαν καὶ τὸ θυσιαστήριον ἃ θυμιαμάτων
(post haec aliena & imperita manus infe-
ruit satis inepte καὶ ἃ ὀλοκαυμάτων, quasi
altare holocaustorum ἐν Ναῶ, sive in ae-
de sacra, fuisset, aut eo illatum, quod
fieri nec potuit nec debuit) καὶ τὴν τρά-
πεζαν εἰς τὸν Ναόν. Hic non dicitur e
qua materia vasa haec constiterint. Ex
inopia autem fecisse eos lychnuchum ex
ligno innuunt satis ipsi scriptores Gema-
rici, quoniam dicunt, postquam res eorum
 melius

melius se habere inciperent, factum esse
lychnuchum ex argento, denique ex au-

ro העשירו עשאים של כסף חזרו

זהב. והעשירו עשאים של זהב. Prolixe etiam

disputant Patres Talmudici in Gem. Me-

nachot fol. 28. f. 1. & 2. de materia e

qua lychnuchum sacrum construi fas est.

Concedunt, si aurum tanta copia non sup-

petat, licere ex argento, aere, ferro, stan-

no, vel plumbo lychnuchum conficere תניא

אין לו זהב מביא אף של כסף של

נחשת של ברזל ושל בדיל ושל

עופרת. Ex ligno, osse & vitro non li-

cere ibidem statuunt, nisi quod R. Jose

lychnuchum ligneum esse legitimum pro-

nunciet, quia nempe talem Chasmonaei

fabricarunt. Verum licet ex ligno con-

fectus fuerit lychnuchus ille Chasmonaeo-

rum, & illi crassiores rami, similes huic

nostro qui in arcu Titiano est, videantur

posse tribui, quum tamen ex iis quae di-

ximus constet aureum fuisse lychnu-

chum, capiente urbem Tito, & καλαμί-

δας appellent ramos ejus auctores idonei,

crassitudo ramorum isti causae, quam

mox edidimus, videtur adscribenda. Non

moramur alios inter Judaeos, qui ramos

42 DE SPOLIIS TEMPLI

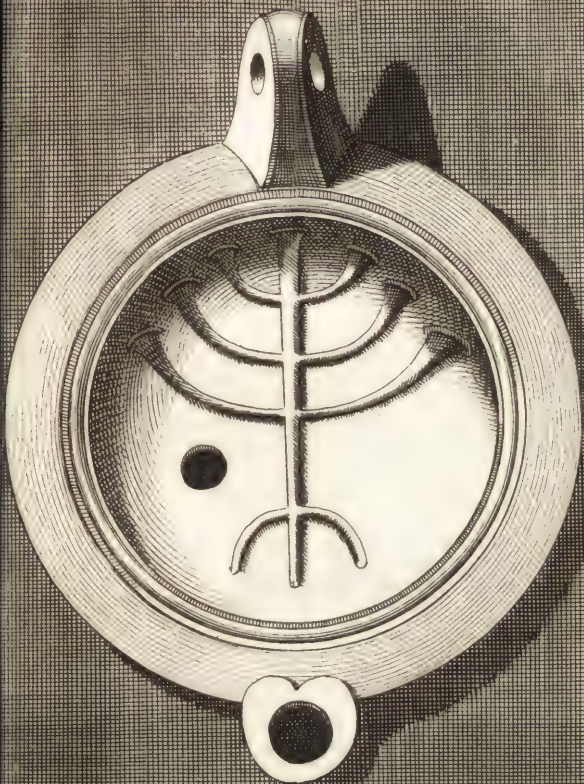
quoque lychnuchi adeo crassos fere fingunt (vide alteram imaginem lychnuchi in aes inscriptam capite III.) quoniam graves rationes mox allatae contra stant.

Denique observandum est ramos omnes ad parem altitudinem directos esse (confer quae supra pag. 35. e Talmude dedimus) sic ut unus lychnus non fuerit altior altero: secus ac nonnulli ramos hujus lychnuchi pingunt ita ut extremi fuerint omnium minime alti, quemadmodum videre est in lychnucho quem lucernae sepulchrali inscriptum Bellorius ita exhibet, ut tabella in aes incisa ostendit.

C A P U T V.

A R G U M E N T U M.

*Numerus & forma ornamentorum lychnuchi.
In arcu Titiano quatuor genera, orbes, mala, flores, crateres, a Josepho quoque agnita. Sacer Codex non nisi tria memorat. Numerus craterum certus ex sacris literis. Mala an 9, an vero 11. Flores an 8 vel 9. Judaeorum sententia, ad examen revocata. Non omnia quae Judaei tradunt pro falsis, nec omnia pro veris, habenda. Distinguenda illa*



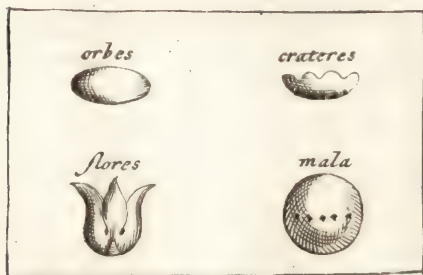
Forma Lychnuchi
in Lucerna Sepulchrali



HIEROSOLYMITANI. 43

illa quae Hebraei veteres narrant veluti hi-
storica a maioribus accepta ab iis quae ipsi
argumentando colligunt latere in verbis Sa-
cri Codicis. Forma craterum quae. גבעים
num pocula alta & operculis tecta. Scala,
genus poculi. Pilei sacerdotum non dicti
מגבעות ab insigni altitudine. משוקרים quid.
Locis 5 in Sacro Codice, in quibus notatur
incertum esse quorsum vox aliqua referri
debeat, ad antecedentia an consequentia. Po-
cula Alexandrina celebrata. Baucale quid.
Κελεσιον AEgyptiacum. Mala quae. Flores,
an lilia.

Qui attendit ad singula ornamenta,
lychnuchi quem arcus Titi reprae-
sentat, videbit ad quatuor genera
illa referri posse 1. Orbes. 2. Mala. 3. Flo-
res. 4. Crateres. Formam singulorum
subjungo



44 DE SPOLIIS TEMPLI

Josephus lib. III. Antiq. cap. 7. etiam quatuor recenset ejusmodi ornamenta. Πεποιήται δὲ σφαίρια καὶ κρίνα σὺν ῥοσχοῖς καὶ κρατήριδις, ἑβδομήκοντα δὲ πάντα. Vetus interpres ita reddit, *Fecit autem & sphaerulas & lilia cum calamis & scyphis, erantque haec omnia septuaginta.* Ροσχα calamos reddit pro malis. In Sacro Codice non nisi tria ejusmodi recensentur, mala, flores & crateres. Quantum vero ad numerum eorum attinet Exod. 25. 33. de crateribus legitur, tres esse debuisse in unoquoque ramo egrediente ex stipite medio, & in ipso stipite medio quatuor, adeoque certus est craterum numerus

18

4
—
22.

Malum unum jubetur constitui in unoquoque ramo egrediente ex stipite medio. Deinde tria mala in stipite medio sub unoquoque ramorum pari egrediente ex hoc stipite, quae tria erant. Hinc nascuntur mala novem. Sed Judaei duo addenda esse existimant quia stipiti medio tribuuntur Exod. 25. 34. כפתוריה *mala ejus*, quae vox, quia in numero plurium est,

HIEROSOLYMITANI. 45

est, minimum duo notat: quamvis alii putent illa כפתורים non esse distincta a כפתורים quae commate 35 jubentur poni sub unoquoque ramorum pari. Adeoque secundum Judaeos numerus erit maiorum

$$\begin{array}{r} 6 \\ 3 \\ 2 \\ \hline 11 \end{array}$$

Flos unus erat in unoquoque ramo, atque adeo sex. Exod. 25. 33. In stipite medio leguntur fuisse פרחים *flores*, commate 34. Ergo sane aliqui flores illic constitui debent: quot numero incertum est. Quia vox in plurali numero scripta est, non pauciores fuere duobus. Inde nascuntur flores octo. His quidam addunt florem unum, qui stipiti medio tribuitur Num. 8. 4. *usque ad florem ejus* פרחו. Unde resultat numerus

$$\begin{array}{r} 6 \\ 2 \\ 1 \\ \hline 9 \end{array}$$

Ipsa Judaeorum verba adscribo, quibus

bus demonstrare satagunt illum esse numerum craterum, malorum & florum, quem indicavi. Ita legitur in Gemara Menachoth fol. 28. 2. וּנְמָצָאוּ גְבִיעִים כ'. ושנים כפתורים אחד עשר פרחים תשעה גביעים מעכבין זה את זה כפתורין מעכבין זה את זה פרחים מעכבין זה את זה גביעין כפתורים ופרחים מעכבין זה את זה בשלמא גביעים עשרים ושנים דכתיב ובמנורה ד' גביעים וגו' וכתיב ג' גביעים משוקדים בקנה האחד כפתור ופרח וגו' ד' ותסני סר דקנים הא עשרין ותרתין כפתורין נמי אחד עשר כפתורים תרי וששה דקני' וכפת' וכפתו' וכפת' הא חדי סר אלא פרחים תשעה מנלן פרחים תרי וששה דקנים תמני' הו' אמר ר' שלמן כתיב עד ירכה ועד *Deprehenduntur esse crateres 22, mala 11, flores 9. Craterum unus si desit, reliquos facit illegitimos. Malorum unum si desit, reliqua facit illegitima. Florum unus si desit reliquos facit illegitimos. Quid? quod si vel craterum, malorum, vel florum unum desit, reliqua reddat ille.*

illegitima. Verum, dicet aliquis, concedo tibi de numero craterum, eos esse 22, quia scriptum est Exod. 25. 34. In ipso lychnucho (id est, medio stipite qui מנורה appellatur) quatuor sunt crateres, & commate praecedenti tres crateres in unoquoque ramo, malum & flos: nam quatuor & 18 faciunt 22. De malis quoque largior ea esse undecim quia scriptum est Exod. 25. 34. in lychnucho, (id est medio stipite) esse mala כפתרים quod ad minimum duo notat, & unum in singulis ramis Exod. 25. 33. & dein commate 35 ter vox כפתור mali legitur, quae mala essent in medio stipite sub ramis inde prodeuntibus: atqui ea efficiunt undecim. Sed flores esse novem unde colligitur? scilicet פרחים flores tribuuntur stipiti medio Exod. 25. 34, quo ad minimum debent duo intelligi, & commate praecedenti singulis sex ramis tribuitur flos. Adeoque haec octo efficiunt. Novus flos, uti R. Schalman dicit, commemoratur Numer. 8. 4. usque ad florem ejus opus erit miksha.

De numero ipso dubitari posset an revera tot fuerint, si recesserimus a numero craterum in Sacro Codice definito, de quo dubium non est: quoniam in arcu nostro ramis sex a stipite egredientibus
plura

48 DE SPOLIIS TEMPLI

plura tribuuntur ornamenta ac Patres Talmudici volunt : nec enim tres duntaxat crateres in unoquoque ramo sed & poma & flores conspiciuntur. Haec quidem cur ita voluerit sculptor multiplicare, & ramos hac parte stipiti similes reddere, rationem expiscari nullam queo, nisi quod in archetypo ita viderit. Praeterea plura fuisse poma & flores quam Talmudici tradunt, suspicari licet ex Iosepho qui LXX numero partes fuisse lychnuchi scribit Antiq. III. 9. Non solemus quidem ea quae de forma vasorum sacrorum ab antiquissimis Hebraeorum doctoribus memoriae sunt prodita falsi arguere aut negligere, si nec Sacro Codici nec rationi adversantur: & fidem, quam historicam dicimus, iis non negamus, quando ostendi non potest illos errasse. Distinguendum tamen arbitramur inter ea quae testantur fide majorum, a patribus & avis per manus tradita, & inter ea quae ipsi per modum argumentationis aut sequelae eliciunt ex verbis Legis divinae. In illis non repugno quo minus pro veris habeantur, quae falsi argui nequeunt: in his disquirere oportet quo jure ex Codice Sacro rem ita se habuisse colligant. Quidni enim nobis

nobis liceat ad examen revocare Judaicas legum Dei interpretationes & dispicere an vim vocum atque modorum loquendi affecuti & recte sint interpretati. Inter haec si retulero quae de numero florum in lychnucho Gemarici scribunt, non dubito quin habiturus sim qui mecum sentient. Mihi certe non fit verosimile ex illis verbis Dei quae laudant posse effici numerum malorum illum fuisse, quem ipsi secundum suam argumentandi consuetudinem fuisse ex iis se posse elicere autumant.

Ad formam quod attinet singulorum horum vasorum, exceptis *Φαλπίδης* de quibus nihil nisi ex Josepho constat & arcu Titiano; ita describitur a Maimonide in hilcoth beth habbechira cap. 111. §. ix.

הגביעים דומין לכוסות אלכסנדריא
שפיהן רחב ושוליהן קצר והכפתורים
כמין תיפוחי כרותיים שהן ארוכין מעט
כביצה ששני ראשיה כרין והפרחים כמו
פרחי העמודים שהן כמין קערה ושפתה
כפולה לחוץ *Crateres similes erant pocu-
lis Alexandrinis, quod os esset laium &
fundus angustus. Mala erant similia malis*

Cretensibus quae oblonga sunt instar ovi & ab utraque extremitate lata. Flores erant uti flores columnarum, lanci similes cujus labia foras convoluta sunt. Haec fere ex Talmude descripta sunt, in Gemara Menachoth fol. 28. 2. וגביעין למה הן דומין כמין כוסות אלכסנדריים כפתורים למה הן דומין כמין תפוחי הכרתים פרחים למה הן דומין כמין פרחי העמורים. Cui rei similes erant crateres? Poculis Alexandrinis. Cui rei similia erant mala? Malis Cretensibus. Flores cui rei? floribus qui in columnis conspiciuntur. De singulis aliqua notabimus.

Crateres גביעים appellantur, cui voci hanc vim subjectam esse volunt Judaei, ut altum quid & elatum notet. Non refragor. Voces cognatae גבע collis, גבע extollere, & aliae, eo nos ducunt. Nec tamen existimem necessario de insigni aliqua altitudine hic cogitandum esse. Modica altitudo, qualis est collium, sufficit ut aliquid a גבע dici possit. In lychnucho certe nostro quem arcus Titi habet nihil conspicitur, quod craterum nomen gerere aptum est, praeter ea pocula quae modo recta modo inversa sculpta cernimus

HIEROSOLYMITANI. 51

mus supra & infra mala tum in trunco
tum ramis lychnuchi. Id genus poculi
nos *een schaal* dicimus, meminitque hu-
jus vocis Paulus Warnefridi filius, vulgo
dictus Diaconus, lib. i. de gestis Longo-
bardorum cap. 27. *In eo praelio Alboin*
Cunimundum occidit, caputque illius subla-
tum ad bibendum ex eo poculum fecit quod
genus poculi apud eos scala dicitur, lingua
vero Latina patera vocitatur. Nec video
quid obftet quo minus credamus crateres
lychnuchi hanc formam habuisse. Crater
ejusmodi inversus collem omnino refert;
sic ut non sit necessarium collis formam
quaerere in operculis poculorum Alexan-
drinorum, sive βαυκαλίων, ut Judaei vi-
dentur fecisse. Nihil cogit majorem iis
altitudinem aut profunditatem tribuere;
licet Judaei & his, & pileis sacerdotum,
qui & ipsi מנבעות dicuntur a גבע, in-
signem tribuere soleant altitudinem, quos
non sequor ob rationem modo allatam.
Veteres interpretes Graeci etiam varie
readiderunt, κύφον, φιάλην, κόνδυ.

Si constaret quae vis subjecta sit voci
משוקרים, & an referenda sit ad גביעים,
hinc aliqua ad illustrationem formae cra-
terum peti possent. Sed Judaei incertum

arbitrantur, debeatne hoc ad praecedentia an ad sequentia reduci, uti videre est in Gemara Hierosolymitana Avoda Zara fol. 41. 4. ubi inter 5 locos Sacri Codicis qui כרע non habent, hunc quoque recentent. Horum locorum indicia sunt voces quinque **שאת ארור מחר משוקדים וקם** secundum seriem qua occurrunt in Pentateucho. Primus est, qui ibi memoratur Gen. 4. 7. **הלוא אם ח'טיב' שאת** *nonne si bene feceris, condonatio?* ubi incertum est an **שאת** debeat ita jungi in constructione vocibus antecedentibus, an vero debeat sequentibus adjungi, ut sensus sit *poenam feres si male feceris*. Alter est Gen. 49. 7. **עקרו שור ארור** *avulserunt bovem maledicti*, ubi incertum est an non **ארור** debeat referri ad sequentia, *maledicta est ira eorum*. Tertius Exod. 17. 9. **הלחם מחר בעמלק** *pugna cum Amaleco cras*, ubi istud *cras* jungi posset sequentibus, *cras stabo in vertice collis*. Quartus est hic ipse locus agens de lychnuchi crateribus, de quibus ambigitur debearne *ita* legi **כמנורה ארבעה גביעים משוקדים** *in lychnucho erunt quatuor crateres amygdalati*, an vero **מנורה ופרהיה משוקדים** *amygdalata mala ejus & flores* Exod. 25.

34. Quintus locus est Deut. 31. 16. ubi incerta dicitur esse constructio vocis **וקם** **הנך שוכב** debeantne jungi praecedentibus **וקם** **עם אבותיך** *ecce tu cubabis cum patribus tuis & resurges*, an vero sequentibus **וקם** *& surget* populus hic & scortabitur. De ultimo loco observa etiam R. Gamalielem, ut videre est in Sanhedrin initio capitis *chelek*, demonstrare conatum ex eo resurrectionem mortuorum quia Mosi dicitur **וקם** *& resurges*: adeoque junxisse illud **וקם** cum antecedentibus. Quod vehementer mirabuntur nonnulli, quoniam accentus athnach in voce praecedenti **אבותיך** videtur suadere contrarium. Sic quoque in loco tertio supra laudato **עמלק** habet athnach & **גביעים** in loco quarto. Ipsi tamen fatentur Talmudici incertam esse harum vocum constructionem, nec liquere quo debeant referri; licet mihi dubium non sit quin **משוקדים** debeat jungi cum **גביעים** quia commate 33 ejusdem capitis non potest nisi ad **גביעים** referri. Cur ergo commate sequenti referretur alio? Graeci **משוקדים** reddunt *ἐκτετυπωμένους καρύσιδας*, vel *ἐξημυγδαλωμένους* *incisos forma amygdali, vel nucis*, ita ut partes in-

cisae amygdalum referant: καρύνην enim nonnulli, quod alii αμυγδαλίνην, vertunt, uti observavit Chrysostomus ad Jerem. i. 11. Theodoretus quoque ibidem קרן קרן, ראבדון καρύνην ἢ κατὰ τὸ Σύρον καὶ τὸ Ἑβραϊὸν αμυγδαλίνην. Sic Philo virgam Aaronis κάρνα protulisse scribit lib. 111. de vita Moſis.

Quod attinet ad pocula Alexandrina, formam satis describunt Judaei. Meminerunt etiam scriptores alii, apud quos frequens mentio vitrorum Aegyptiacorum. Martialis

Quum tibi Niliacus portet cryſtalla cataplus.

Βαυκαλῖαι τὸ κλεοπάτρας memorantur etiam. Nos quoque *baucal* appellamus ejusmodi poculum, *een bocaal*. *Banca* legitur apud Anastasium in vitis Pontificum, unde *baucal*. Glossae. Βαύκη, hoc viniferum. Βόκκολα, εἰδὲ ἀγγεῖς. Acron ad Horat. 11. 7. *Ciboria Alexandrina poma quae habent similia colocasis folia, in quorum similitudinem facta pocula eodem nomine appellantur.* Hesychius, Κιβώριον Ἀιγύπτιον ὄνομα.

Mala כפתורים videntur quibusdam esse mala Punica, פֶּלִיאִי. Figura horum expref-

HIEROSOLYMITANI. 55

expressa cernitur in nummis in quibus est imago Minervae victricis quae dextra habet *πόιναν*, sinistra galeam. Vide Suidam ad vocem *Νίκη*. *Σφαιρωτήρας* reddunt Graeci.

Flores, *פרחים*, *κρίνα* τοῖς ὁ, uti *שושנים* *lilia* Targumistae, & *ἀνθη* Symmacho, videntur nonnullis flores malorum Punicorum fuisse, sive balauftia, quorum imagines in Nummis Rhodiorum conspici viri docti existimant qua de re vide Spanhemii, viri illustris, opus egregium de Nummis. Aliis quoque lychnis tribuitur *פרח* flos in Misna Oholoth c. ix. 8. quo nomine suprema pars lychni extorsum voluta intelligitur. Qui lilia intelligunt, nituntur voce *κρίνων*. At illa quovis flores significare apta est, quod ad Matth. 6. 28. jam ad Interpretibus adnotatum est: hinc Ps. 35. 1. pro *חבצלת* *κρίνον* quoque habent Graeci.

CAPUT VI.

ARGUMENTUM.

De basi lychnuchi disputatur. Num referat gradus ante lychnuchum locatos. Num יר.

D 4

Pars

Pars inferior lychnuchi an non a sacrilegis ablata. Basis quae in arcu Titiano cernitur non videtur in templo fuisse. Potuit pegma esse sustinens lychnuchum. Sculptor non exhibuit accurate lychnuchum Aquilarum simulacra, lusus sculptoris. Iudaei abhorrebant imagines animalium. Alienissimi, stante Templo secundo, ab omni idololatria. Monstra marina non fuisse in lychnucho sacro. Modis diversis illa picta a veteribus. Conjectura de causa quamobrem haec monstra hoc loco sculptor finxerit. Alae monstrorum. Alarum varia genera ad certas classes relata.

Judaei tradunt tribus pedibus nixum fuisse lychnuchum: sed nihil simile in arcu Titiano. Meminerunt quidem graduum collocatorum ante lychnuchum, per quos adscenderet sacerdos lychnuchum concinnaturus: sed illi tres erant, non duo: nec illis lychnuchus insistebat, verum erant ante ipsum. Est tamen ירך lychnuchi, sive basis, quam ita describunt, ut videatur posse haberi pro eo, quod in arcu Titi conspicitur. Abarbanel scribit in comm. ad Pentateuch. ירך הוא הרגל של מנורה של מטה העשוי כמין תיבה שעליו נשענת המנורה *Ferech est pes*

pes lychnuchi factus instar cistae, cui insistit lychnuchus. Sed in Gemara Menachot tres pedes memorant, quibus lychnuchus nititur: ergo forma arcae huc nil facit. Alii itaque hanc formam arcae concipiunt supra pedes tres. Ita Raschi ירך הוא הרגל של כסה העשוי כמין תיבה ושלשה הרגלים יוצאים וכו' *Ferech est pes inferior lychnuchi factus ad formam arcae & tres pedes alii inde egrediuntur.* Idem ad Num. 8. 3. scribit esse etiam in lychnuchis argenteis principum כסא כסא שלפני השרים istiusmodi ירך supra pedes, vel שירה *cistae speciem.* Nos quoque in usu quotidiano habemus candelabra quae in medio stipitis vel in parte inferiore habent fere ejusmodi ירך quale describit Raschi.

Dici posset, quia lychnuchus ex auro constabat, partem ejus aliquam, basin videlicet, a Joanne ablatam, & aliam substitutam qualis in arcu Titi conspicitur, (si imagines excipias a sculptore Romano profectas) quum vasis templi aureis manus sacrilegas injiceret. Josephus rem narrat lib. vi. de bell. Judaico cap. 16.

Πολλὰ μὲν ἐκ τῶν ἀναθημάτων κατεχώνευσεν ὁ Ναῦς· πολλὰ δὲ τῶν πρὸς τὰς λειτουργίας ἀ-

58 DE SPOLIIS TEMPLI

ναυκαίων (κεύη , κρατήρας τε καὶ πίνακας καὶ τραπεζας. *Multa ex anathematibus in Templo dedicatis sustulit, & multa vasa ad cultum Dei necessaria, crateras, lances & mensas.* Verum, dicet aliquis, si lychnuchum mutilasset, id non praeteriisset silentio Iosephus. Quis id affirmare aufit? Certe, uti altare aureum a Tito inventum non fuit in Sancto, quod tamen ibi fuit, & esse debuit, nec id conspicitur in arcu Titi cum mensa & lychnucho, ita potuit pars lychnuchi ex Sancto fuisse ablata antequam eo Titus potiretur. Sed quid his immoramur? Plures causae esse potuerunt quamobrem sacrilegi illi manus suas ab hoc vase Sancti, imo templi totius, pretiosissimo, abstinere non voluerint, & fieri vix potest ut ex iis una certa causa eligatur, quoniam vetera monumenta silent.

Mea certe sententia, quod in arcu nostro conspicitur infimo loco & pro basi lychnuchi posset haberi, non videtur pars censenda lychnuchi sacri aut in Templo Hierosolymitano unquam fuisse. Quum Deus Moſen iussit lychnuchum totum aureum conficere, non fuisse molem auream adeo ingentem & auri collati ratio (quo-

(quoniam lychnuchus & omnia vasa ad eum spectantia talenti pondus modo aequarunt) & alia suadent. Quod si pegma illud esse dicamus, cui superimpositus fuit lychnuchus dum in triumpho ferebatur, & reliqua, sursum oculos tollendo, credamus lychnuchum ipsum esse, quid fiet de proportionem, inter latitudinem & altitudinem? quid de fulcro aut pedibus quibus corpus adeo in latum expansum nisi debuit? an credibile est fulcrum adeo exiguum destinatum fuisse tantae moli sustinendae, quae ad minimum contactum sacerdotis lychnos parantis in periculo corruendi fuisset? Vix mihi tempero, quin errasse sculptorem non dubitanter affirmem, illumque videri contentum fuisse si aliquo modo exhibuerit lychnuchum & partes quasdam ut erant sculpsit, alias secus. Uti enim nec tot mala nec tot crateres exhibet in stipite medio, quot Deus ipse in eo fabricari iussit, quotque sine dubio etiam in lychnucho Templi secundi a Tito diruti fuerunt (nec enim ratio dari potest, quamobrem voluissent ii qui lychnuchum fabricarunt a numero malorum a Deo iussu recedere) ita in aliis ingenio suo indulgere potuit. Qua propter

propter nec hoc solo monumento niti aliquem volo, ut ea quae hic videt revera in vasis sacris hic exhibitis fuisse sibi persuadeat; sed si aliqua hic conspiciantur quae aut ratio doceat, aut Josephi aliorumque Hebraeorum auctoritas, in istis vasis locum habuisse, hi quidem lucem hinc accipiant, & nobis ipsis argumentumquisitionis praebeatur quatenus vera forma vasorum sacrorum videatur in hoc eximio monumento Romano expressa.

Sculptoris quoque lusus est, si quid judico, par aquilarum basi insculptum, qui ornamenta haec fore lychnucho existimavit. In Romanorum monumentis saepe duas aquilas conspici, orientis & occidentis Romanis subjecti indicia, notum est. Josephus lib. iii. de bello capite 5 scribit aquilam esse τὸ ἱεμεονίης τεκμήριον Romanis. Judaeos certe non est credibile aquilarum imagines ferre voluisse in aede Sancta, & illo vase, cujus fabricam adeo accurate Deus Mosi descripserat, nulla facta aquilarum mentione aliarumve belluarum quae hic conspiciuntur. Nam aquilae in labris Salomonicis, non erant in aede sacra, & a Deo erant iussae aut ejus instinctu factae & ideo probatae. Cherubini etiam a Deo iussi erant

HIEROSOLYMITANI. 61

rant confici, nec similes ulli animali creato. Aquilam ne imponi quidem portae magnae ab Herode permiserunt Judaei, teste Iosepho. Verba sunt lib. xvii. Αρχαιολογ. c. 8. Ἦν γάρ τῷ Ἡρώδῃ τινὰ πραγματευθέντα παρὰ τὸ νόμον, ἃ δὴ ἐπέκάλαν οἱ περὶ τὸ Ἰεῦδαν καὶ Ματθαί· κατεσκευάκει δὲ ὁ βασιλεὺς ὑπὲρ τῶν πυλῶν μεγάλας τῶν ναῶν ἀνάθημα καὶ λίαν πολυτελὲς αἰτὸν χρύσειον μέγαν· καλύει δὲ ὁ νόμος εἰκόνων τε ἀναστάσεις ἐπινοεῖν καὶ τινῶν ζώων ἀναθέσεις ἐπιτηδεύεσθαι τοῖς βίβιν κατ' αὐτὸν προφημύνοις, ὥς τε ἐκέλευον οἱ σοφισταὶ τὸ αἰτὸν κατασπᾶν. *Fecerat enim Herodes aliqua quae vitio ipsi vertebant illi qui cum Juda & Matthia erant. Dedicaverat enim aquilam magnam auream & pretiosam supra portam magnam Templi. Quumque lex nostra eos qui vitam suam secundum illam instituere student vetet erigere imagines aut animantium effigies, discipulos illos doctores instigarunt ut aquilam detraherent. Idem lib. i. de bell. Jud. cap. ult. ubi factum hoc narrat addit, ἀθέμιτον γὰρ εἶναι κατὰ τὸν ναὸν ἢ εἰκόνας ἢ προτομαὺς ἢ ζῶας τινὸς ἐκ πῶνυμον ἔργον εἶναι. Nefas esse, si in aede sacra imagines, vultus aut simulacra*
anima-

62 DE SPOLIIS TEMPLI

animalis cujusdam existerent. Haec verba erant doctorum. Illic dixerant l. xvii. nempe Ant. c. 8. interdictum esse εικόνων ἀναθήσεις ἐπινοεῖν, *erigere imagines, vel erectionem imaginum comminisci* († πυργὸν ἐπινοήσαντας apud Eusebium in Onomastico apud vocem Βαβέλ reddit Hieronymus *qui aedificaverunt turrim*) aut τινῶν ζώων ἀναθήσεις ἐπιτηδεύεσθαι. Quae manifesto ostendunt, non licuisse aquilarum in Sancto imagines tolerare.

Quid? quod adeo abhorrerent ab omni specie cultus imaginum, ut tropaea ipsa, in theatro Hierosolymitano ab rege Herode erecta in honorem Caesaris, suspicarentur nescio quid sub armis reconditum habere, & εἰκόνας esse τοῖς ὅπλοις περιειλημμένας, *imagines armis vestitas*, quum tamen meri essent stipites; & voluerint ea reteggi, ne viderentur vetitas imagines in urbem recepisse. Rem narrat Josephus Antiquitatum lib. xv. cap. ii. Petronio se mactandos obtulerunt potius quam imagines Caesaris inferri Hierosolymis sinerent. Josephus Antiq. xviii. ii. Pilatus quum nocte intempesta operas Caesares imagines insciis Judaeis Hierosolymis intulisset, coactus fuit eas auferre.

HIEROSOLYMITANI. 63

ferre. Vide Iosephum de bell. Judaico lib. 11. c. 8. Idem quum non in Templo sed in Regia Herodis, quae simul erat *οἰκία ἐπιτρόπων* in qua Pilatus uti procurator Iudaeae degebat, auratos clypeos dedicasset nulla imagine insignes nec quicquam habentes Legi divinae contrarium, solum nomen dedicantis & cui dedicati essent continentes, commota plebs petiit eos tolli: quod quum Pilatus recusaret, Tiberii Imperatoris iussu facere coactus est. Rem narrat Rex Agrippa in epistola ad Cajum, quae extat apud Philonem legatione ad Cajum, pag. 1033. & 1034. qui & testatur in Templo nullam esse effigiem, aut in occulto aut in propatulo *οὐδὲν εἶναι ἀφ' ἑδρύμα ἕτε φανερόν ἕτε ἀφανές*. Unde clarum est aquilas & monstra marina nulla lychnucho insculpta fuisse. Quomodo rex Agrippa pro gente Judaica intercesserit, ne statua Caji Hierosolymis poneretur, legere est in eadem Philonis legatione ad Cajum & Iosephi Antiq. l. xviii. cap. 15. Quid? quod ipsum Salomonem in eo peccasse censcat Iosephus Antiquitatum libro viii, capite 2, quod boves aereos labro suo sive mari supposuerit: *οὐδὲ γὰρ, inquit, αὐτὰ*

64 DE SPOLIIS TEMPLI

αὐτὰ ποιεῖν ἴσιον. Ego quidem heic cum Josepho non facio: nec enim videtur Deus, si Salomon imagines boum contra Dei legem in atrio Templi locasset, hanc aedem sibi ut gratam sedem agnitus fuisse & probaturus operam a Salomone in ea constituenda atque adornanda positam. Vide 1 Reg. 8. 10. & 9. 3. adde 2 Chron. 7. 1. Sed licet erraverit hac in re Josephus, discimus tamen quam alieno fuerint Judaei qui stante Templo secundo vixerunt ab idololatria animo, quippe qui sine offensa Numinis imagines boum in atrio constitui non posse crederent. Idem lib. 111. Antiq. 5. varias res pictas in velis tabernaculi narrat, exceptis ζώοις, & ibidem, πλὴν ζώων μορφῆς *exceptis animalibus*. Verum, dicet aliquis, Cherubini ipsi ζῶα Josepho dicuntur. Fateor: sed ipse addit ζῶα fuisse nullis cognitatis ζώοις similia, quod de aquilis certe dici nequit. Quae quum ita se habeant, credat qui volet, has imagines quas lychnuchus arcus Titiani oculis offert, ab Judaeis ipsis lychnucho impressas fuisse: ego non adducar ut credam.

Non magis mihi laborandum censeo, ut ostendam monstra illa marina, caudis & alis

alis instructa operis Romani esse, non Judaici. Qui aliqua monumenta veteris aevi ante oculos habuerunt, viderunt animalia his similia. In Claudii Menetreji opere, quo symbolicam Dianae Ephesiae statuam illustravit, Romae edito anno 1688, est pag. 57. icuncula Dianae duplex in cujus parte adversa monstrum huic simile conspicitur. In columna Trajani, pag. 31, 42, 72. & 76 edit. Bartoli, etiam haud multum diversa animalia conspiciuntur. Capita modo equina, modo vitulina, modo alia pro arbitrio iis tribuuntur. Vide Bellorii lucernas sepulcrales tab. 1. fig. 4. Ipsum illud monstrum cui Andromeda fuit exposita (quod ante urbem Palaestinae Joppen in insula Paria contigisse quidam veterum memoriae prodiderunt: unde suspicari aliquis posset, ut repraesentaret memoriam victoriae de Syris Palaestinis, id est, Judaeis, reportatae, haec animalia hic sculpta fuisse) in nummo Trajani ita fere pingitur.

Alas saepe addiderunt veteres hippocampis & similibus monstris marinis, quod & ipsum heic videre est. Quod ad earum spectat magnitudinem, non est quod conqueramur nimis exiguas illas appictas

66 DE SPOLIIS TEMPLI

esse quam ut ad usum volandi comparatae videantur. Non ignorarunt priscae artes, quum heroibus aut Diis speciem humanam indutis alas tribuebant, illas spatiosas esse & prolixas debuisse, quod clarum est ex nummis Graecorum & Romanorum in quibus Victoriae imago alata conspicitur. Solus est Cupido alis adeo exiguis instructus in monumentis veterum, ut vix alarum nomen mereantur. Verum temere nimis propterea carpuntur artifices. Habuit olim Cupido, ut quo vellet pervolare posset, alas maximas, sed Dii eas praefecerunt, & Victoriae illas dedere gestandas. Rem narrat Aristophan in Pythagoriste, postquam dixisset Cupidinem a Diis duodecim condemnatum fuisse ut coelo ejiceretur ob seditiones & lites quas excitabat,

--- ἀποκόψαντες αὐτῇ τὰ πτερὰ

ἵνα μὴ πέτηται πρὸς τὸ ἔρανον πάλιν

Δεῦρ' αὐτὸν ἐφυγάδισαν ὡς ἡμᾶς καί τω

Τὰς δὲ πτέρυγας αἷς εἶχε τῇ νίκῃ Φορεῖν

ἔδοσαν περιφανὲς σκῦλον ἀπὸ τῶν πολεμίων.

--- *Alas ipsi praeciderunt*

Ne in coelum posset iterum evolare,

Et illum in exilium depulerunt huc ad nos.

Quas

*Quas autem ipse gesserat alas, Victoriae
Dederunt, spaliū hostile praeclarum.*

Verum & aliud mihi videor in forma harum alarum observasse. Temere luserim si hoc nil sit. Incurvae sunt & quales animalibus monstrosis (quale etiam in arcu nostro conspiciuntur) veteribus tribui deprehendo; non certe tales, quales Dea Victoria gestat. Confer alarum quadruplicum formam in nummo, qui in Bege-ri thesauro Brandenburgico tom. 1. pag. 301 extat.

Quae quum ita se habeant, videntur alae in monumentis veterum pictae aut sculptae in quinque genera dispertiri posse, quorum primum constituunt alae Cupidini datae, de quibus mox egimus. His non memini alas minores videre tributas alicui Deo vel animali. Alterum genus est alarum, quas mysticas nuncupare possumus vel arcani quidpiam denotantes, nec adeo ad usum volandi datas quam quidem ut per eas aliqua velocitas rerum quibus tribuitur aut quidpiam simile indicetur. Ita in gemma thesauri Brandenburgici pag. 78. & 76. operis Be-geriani sunt lapides quibus caput impostum est & pone ala, quos ille pro Ter-

mino alato vel Jove terminali habet. In eodem opere pag. 269. in nummo regis Prusiae caput est alatum, & pag. 49. Minervae cassis alam habet. Ita & caduceus Mercurii est virga volatilis, ut Marcianus Capella loquitur. Tertium alarum genus est recurvum, quod monstrosis animalibus tribuitur: vide gryphem ita alatum in opere modo laudato Begeri pag. 496. Sphingem alis insigniter in orbem flexis pag. 421. Equum marinum alatum pag. 331. qui sine alis exhibetur pag. 325. & 294. omnia ex nummis descripta. Adde equum marinum alis istius formae instructum in nummo Commodi a Lampsaecenis cuso: vide Patini numism. Impp. ex aere pag. 211. Quartum dein & maximum alarum genus est, quod Victoriae tribuitur, in nummis sexcentis qui supersunt & passim conspiciuntur in cimeteriis. Egregie sculpta illa hodieque videnda est in columna Trajana, ubi humana forma major & alata clypeo votivo inscribit. Vide, cui Romam adire non licet, tabellam in aes incisam, numero septuagesimam, rerum in Columna Trajana sculptarum. Quintum Psyche alae, quae formam habent alarum papilionum?

Notum

HIEROSOLYMITANI. 69

Notum est Psychem amicam esse Cupidinis. Huc gemmam refero a me visam, in qua Cupido face admota papilionem urebat. Haec sunt quae de alis monstrorum monenda habui, & universim de iis, quae animadvertenda duxi in simulacro lychnuchi. Ad mensam sacram me confero.

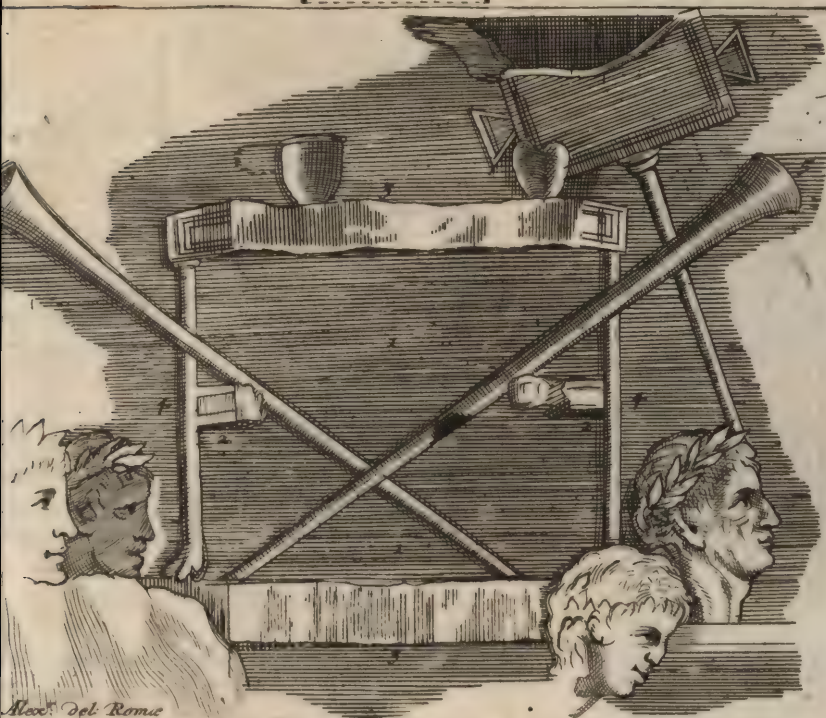
CAPUT VII.

ARGUMENTUM.

Mensae sacrae effigies in arcu Titi. Superficies ejus plana, nec limbo eminente circumdata. Id probabile redditur ex usu quem praebuit in excipiendis panibus. Cautio, ne confidentius de forma vasorum sacrorum loquamur, aut quid decorum quid indecens fuerit. Duo limbi in mensa sacra, unus qui tabulam mensae supremam, alter qui cingulum pedum, ambit. ἢ quid. Στρεπτοὶ κυματίον, στρεπτὸν σιφών. Opus interrasile quid. Varia cymatiorum genera. Quare στρεπτὰ quaedam dicantur. Ὁρῶν ὃ ἄστρεπτοι opposita. Emendatio Isidori tentata. Limbus, quia ἢ, num propterea eminuisse supra superficiem mensae dici debeat. Limbum altaris aurei & arcae foederis hac parte similes fuisse hinc suspicari licet.

Effigies mensae, quam in aes inscriptam
Evides, ita conspicitur hodie in arcu
 Titi, ad me missa ab Henrico Bren-
 manno, Academico Florentino, ut mihi,
 qui id rogaveram & cui eum maxime cu-
 pere non ignorabam, satis faceret. Pri-
 mum quod in illa dignum animadversio-
 ne duco hoc est, quod ex conspectu vas-
 culorum mensae impositorum, quorum
 unum satis est integrum, colligere liceat
 planam fuisse omnino mensae superficiem,
 nec circumdatam limbo ejusmodi aut co-
 ronâ quae eminet supra ipsam mensae
 superficiem, & ab viris doctis tantum non
 omnibus creditur mensam cinxisse. Quum
 enim haec vascula non defierint in acu-
 men, qua ratione consistere non potuif-
 sent, sed planitiem in ima parte habe-
 re debuerint, ita hic exhibentur, ut
 haud minor planities, quam hic conspi-
 cienda est, videatur ipsis dari posse cui
 insistant. Tota itaque conspiciuntur ab
 imo ad summum, adeoque limbus eleva-
 tus supra tabellae superficiem nullus hic
 loci est, qui si esset partem vasculorum
 infimam conspectui subduxisset, quando-
 quidem videlicet ita sculpta est mensae
 superficies, ut oculus spectatoris non in-
 telli-

ENSURA POLLICIS, QUORUM XII PEDEM CONSTITUUNT,
QUO IN METIENDO USUS SUM.



Alce. Del. Romae

1	Tabulae	Altitudo interior est pedis	1	et	2	pollicum
2	—	Latitudo interior	1	&	6	
3	—	Altitudo exterior	1	&	8	
4	—	Latitudo exterior	1	&	9	
5	Tuba dexterior		2	&	1	
6	Aliqua tuba		1	&	11	

Effigies mensae, quam in aes inscriptam
 vides, ita conspicitur hodie in arcu
 Titi, ad me missa ab Henrico Bren-
 manno, Academico Florentino, ut mihi,
 qui id rogaveram & cui eum maxime cu-
 pere non ignorabam, satis faceret. Pri-
 mum quod in illa dignum animadversio-
 ne duco hoc est, quod ex conspectu vas-
 culorum mensae impositorum, quorum
 unum satis est integrum, colligere liceat
 planam fuisse omnino mensae superficiem,
 nec circumdatam limbo ejusmodi aut co-
 rona quae eminuerit supra ipsam mensae
 superficiem, & ab viris doctis tantum non
 omnibus creditur mensam cinxisse. Quum
 enim haec vascula non defierint in acu-
 men, qua ratione consistere non potuis-
 sent, sed planitiem in ima parte habe-
 re debuerint, ita hic exhibentur, ut
 haud minor planities, quam hic conspi-
 cienda est, videatur ipsis dari posse cui
 insistant. Tota itaque conspiciuntur ab
 imo ad summum, adeoque limbus eleva-
 tus supra tabellae superficiem nullus hic
 loci est, qui si esset partem vasculorum
 infimam conspectui subduxisset, quando-
 quidem videlicet ita sculpta est mensae
 superficies, ut oculus spectatoris non in-
 telli-

telligatur sublimior illa extitisse, quare & ipsa superficiei planities non conspicitur ita uti solet ab aliquo cujus oculus ipsa superficiei est altior. Quoniam ergo in simulacro mensae arcui Titi insculpto non animadvertimus quicquam, quod indicet planam non fuisse omnem mensae superficiem, & in Sacro Codice nihil legatur quod huic sententiae adversum sit (de limbo enim cingulum mensae ambiente videbimus infra) putamus mensam ita pingi oportere ut aequalis per omnia sit summa tabulae superficies.

Suadere hoc ipsum quoque videtur usus mensae, panum exceptio. Quum enim fieri vix possit quin particulae quaedam aut micae in mensam decidant, tolli debuerunt & mensa purgari, quod adducta manu aut alio instrumento commodius fieri potuisse videtur, ita ut colligantur in aliquod vasculum, quam si in pavementum Sancti flatu oris spargantur aut instrumento aliquo idoneo congregentur, quod ex angulis limbi eruere partes minimas haud ita facile poterat.

Sed haec ita dicta sunt ut sententiam meam confirmem; nequaquam ut contendam aliter se rem habere non potuisse,

aut aptiorem futuram fuisse mensae formam si sine limbo eminente fuisset quam si omnino. Absit enim vero ut ego aut mortalis quisquam tantum sibi tribuat ut de vasis sacris scribens, de quorum forma ambigitur inter viros doctos, dicere audeat eam formam, quam ipse decoram autumat, adeo praeferendam formae alii, ut eam solam veram esse affirmet, & reliquas inornatas esse & minus aptas ad usum, quibus illa vasa Deus destinavit, asserat. Quum enim homines simus & quotidie imbecillitatem ingenii nostri experiamur, atque adeo falli possimus, quid futurum credimus si hac in re fallamur, & uti ineptam rejecerimus atque indecoram illam vasorum sacrorum formam, quae revera auctorem habet Deum? Fieri certe potest, ut illa forma, quae nunc mihi uti vera arridet, postea ob rationum graviorum momenta displiceat. Temere ergo mihi agere videntur quotquot aut de Templo aut Tabernaculo vasisque sacris scribentes audacter, licet certa & extra dubium posita sententiae suae firmamenta non habeant, aliter esse non potuisse, vel si aliter res se habuerit, incongruum & indecorum futurum fuisse scribunt.

bunt. Nobis sufficit dicere, videri, quantum quidem nobis perspicere datur, aptissimam fore ad usus a Deo definitos talem vasorum formam; nec tamen ita ut aliae ineptae sint. Multo minus de ornatu & elegantia iudicium ferendum est, & ex nostris moribus & consuetudine templa aut palatia extruendi censendum de structura tabernaculi & templi. Unicuique genti suum est ingenium, & quod in Europa ornatum atque elegans videtur, Asiaticis saepe displicet: atque ita vicissim. Quid? quod una eademque gens in ornatu vasorum & forma sibi non constet, verum illa forma mensarum, cistarum, lectorum, vestium, quae patrum nostrorum memoria elegans habebatur, nobis haud placet: nec meliorem auguror nostram sortem fore venturorum respectu nepotum. Praeterea, quum de ornatu templi aut vasorum sacrorum agitur, non hominum iudicia sed lex & voluntas Dei ponderanda sunt. Ornatum sufficientem habet, quod ita confectum est uti Deus voluit: nec est quod ars humana & ingenium credant ornatiùs fore, si de suo quid addiderint.

Ceterum duos fuisse limbos in mensa

E 5

Exod.

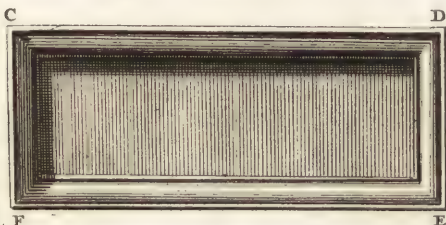
Exod. 25. Moses docet. Josephus etiam meminit ἑλικῶς quae non modo partem superiorem mensae, τὸ ἄνω μέρος ἔστωματῶς, verum & inferiorem, τὸ κάτω, cingebat. Uterque in mensa arcus Titiani conspicitur, superior integer, inferior contractus. γιῖς dicitur uterque, *labium* Interpreti vulgato, σρεπτὴν κυμάτιον Alexandrinis, quod genus est ornamenti habens undae similitudinem, qua propter a Vitruvio nonnunquam unda nuncupatur. Alibi vertunt σρεπτὴν σεφάνην. Josephus lib. xii. Antiquitatum cap. 2. ubi mensam describit a Ptolemaeo Philadelpho Aegypti rege donatam Templo Hierosolymitano (quae descriptio omnino enucleanda est ab illo qui descriptionem mensae hujus sacrae apud Josephum intelligere cupit aut explanare) illi quoque tribuit σεφάνην παλαισιαῖαν & κυμάτια σρεπτὰ, uti & Aristaeas lib. de 70. Interpp. Clemens Alexandrinus σρωμάτων libro vi. eadem κυμάτια mensae memorat, & visus est sibi mysterium quoque eorum detexisse. γῆς δ' οἶμαι εἰκόνα ἢ πράπεζα δηλοῖ, τέσσαρσιν ἐπειριδομήν πορῖ, θέρει, μετοπόρῳ, ἔαρι, χειμῶνι, δι' ὧν ὁδεύει τὸ ἔστω. Διὸ καὶ κυμάτια σρεπτὰ φησὶν ἔχειν τὴν

τὴν τράπεζαν, ἥτοι ἑστὶ περιόδοις καιρῶν κυ-
 κλεῖται τὰ πάντα, ἢ καὶ τάχα τὴν ὠκεα-
 νῶ περιόρομδὸν ἐδήλα γῆν. *Mensa vide-*
tur telluris imaginem exhibere, fulta quatuor
pedibus, aestate, autumnno, vere & hyeme,
per quas annus fertur. Propterea & undu-
lata ornamenta habere mensam dicit, quo-
niam circuitu tempestatum omnia ambiun-
tur, aut forsitan quod Oceani undis terra
cingatur. Plutarchus in Sympotiacis lib,
vii. quæst. 4. mensam ipsam domesticam
imaginem telluris referre existimat: ἐμοὶ
δὲ ἐδόκει καὶ μίμημα τῆ γῆς ἢ τράπεζα εἶ-
ναι &c. quae ibi legere est. Nomen **ר**
 a **רר** spargendo ductum videtur aliquid
 significare quod ultra superficiem alterius
 rei spargitur & sese effundit. Nec men-
 sae huic modo sed & altari aureo & arcae
 foederis tribuitur **ר** aureus.

Qui formam limbi superioris & inferioris (utrobique enim **ר** fuit) in mensa contemplatur, videbit mediam ejus partem magis esse depressam & formare cavitatem, quod opus interrasile (hanc vocem Vulgatus hic habet pro *σεπτὸν*, uti & glossae *σεπτὸν interrasile*) dici potest. Quare & illos qui cymatium hic fuisse statuunt, & qui opus interrasile, qui-

quique coronam & σεφάνην (modo voces
 hae accipiantur uti apud veteres sole-
 bant) in unam sententiam congregare li-
 cet. Hoc est quod Iosephus innuit,
 quum de mensa scribit quod cavitatem
 habeat ad unumquodque latus, quae per
 spatium palmare excavet ipsam limbi sub-
 stantiam tam superioris quam inferioris.
 Videlicet plana non erat limbi superficies
 sed excavata cymatiis, ita quidem ut spa-
 tium profundius in medio esset, quod istis
 cymatiis cingebatur. Quare Interpretes
 Graeci σπειλά illa κυμάτια appellabant, id
 est quae non essent eodem ductu in non-
 gum porrecta, sed flexa & circumlaata,
 quale ornamenti genus etiam hodie solet
 adhiberi in fabrica mensarum & vasorum
 similibus. Cernimus illa κυμάτια σπειλά
 evidenter in ipsa mensa arcus nostri, in qua
 illustranda versamur, non in limbo tantum
 superiore sed inferiore: & ut mentem no-
 stram clarius exponamus, in tabella adeli-
 neatam damus partem columnae ordinis
 Corinthiaci in rudibus templi Hierapo-
 litani inventae, ubi ad literam A κυματίς
 formam videre est & quidem recti. I Lite-
 rae autem CDEF indicant figuram κ κυμα-
 τίς σπειτῆ & circumflexi. Κυμάτιον ab
 u undae

Variae
formae Cymationum.



F

E





undae forma dici certum est, quare in cymatio duplex flexus sive curvatura cernitur uti ad literam A. Haec aliquando a forma convexa incipit & definit in concavam, uti ad *lit. B.* aliquando a concava capit initium & definit in convexam. Vitruvius etiam duplex genus κυματίων, Doricum & Lesbium, distinguit. Est & κυμάτιον inversum: vide literam G.

Ex iis quae diximus de cymatiis posset aliquis suspicari illa quae κυμάτια στρεπλά nuncupantur Josepho non dici στρεπλά quod convertantur in orbem, sive quod flectantur per quatuor latera limbi, sed quod voce στρεπλών notetur quale genus id cymatorum fuerit. Duplex enim est Vitruvio & aliis cymatorum genus, rectum alterum, quale reperitur in summo trabeationis Corinthiae, quare Hesychius κυμάτια esse dicit ὑπεροχὰς παρὰ τέκτοσι καὶ λιθοποιοῖς, alterum inversum, quale in stylobate ordinis ejusdem. Adeoque rectum, ἑρθὼν, quum sit ἄστρεπτον, interprete Hesychio, inversum, quod τῷ ὀρθῷ opponitur, στρεπλὸν erit. Verum quo minus haec sententia mihi probetur, sequentia faciunt. Στρεπτόν in glossis veteribus *interrabile* redditur, atque ita etiam Vulgatus interpres,

78 DE SPOLIIS TEMPLI

pres, *coronam interrasilem* mensae tribuit pro κυματίοις σρεπτοῖς. Praeterea cymatium ὀρθὸν sive rectum idem est ac inversum, quando nempe κυμάτιον in quadrum, uti in mensa nostra, circumducitur: illud enim quod conspicitur a c usque ad d rectum erit, quod ab e ad f, erit inversum: atque ita, si mensa invertatur, κυμάτιον quod ante erat inversum apparebit rectum. Quapropter haec κυμάτια inversa non magis quam recta dici possunt, nec σρεπτά dicuntur, ita ut huic nomini illa vis subiecta sit, quod sint cymatia *inversa*, non *recta*: sic ut alia de causa nomen σρεπτῶν adeptae sint. Adde quod in descriptione mensae Ptolemaicae Iosephus σρεπτά fuisse κυμάτια scribat & deinde quam formam ἀναγλυφῇ referrent addat, unde consequitur σρεπτά illa non dicii respectu formae quam gerebant aut sculpturae, sed conversionis qua circa limbi superficiem euntia in se redibant, quali limbo tabulae pictae & specula cingi atque ornari solent.

Obiter dum de cymatiis agimus, emendandum suspicamur locum in glossis Isidori, *Cima, cocumula*. Scripsit forsitan Isidorus,

rus,

rus, *Cymation*, *undula*. Illi qui Vitruvium & alios architectonicen tractantes inspicit, apud quos *cymation* & *undula* promiscue usurpantur, non displicebit, uti opinor, haec correctio.

Ut limbus hic fuisse credatur altior ipsa mensae superficie (licet hic certe nulla indicia appareant limbi eminentis, & plura ad hujus rei confirmationem dicta sint in initio hujus capituli ubi de mensae superficie) impulit quosdam vox coronae, ac si illa miro artificio efficta imaginem regiarum coronarum gessisset. Sunt qui & originem vocis *זרה* ad partes vocent, ac si *spargere* se debuerit *זר* supra mensae superficiem. Sufficit quod ultra mensae superficiem se spargat & planitiem tabulae superioris aliqua parte augeat illam ambiendo. Simus ergo his contenti, & credamus limbum talem aureum mensae tabulam cinxisse, qualis in arcu Titi exhibetur.

Ex quibus intelligitur non videri alium limbum tribuendum esse altari aureo & arcae foederis, quoniam iisdem verbis traditur Exod. 37. 26. *ויעש לו זר זהב* & *fecit ipsi limbum aureum circum-*
quaque, & commate 2. ubi nescio quae
orna-

80 DE SPOLIIS TEMPLI

ornamenta pro suo & seculi nostri genio pictores & artifices fingunt, quae nos omnia uti non necessaria, & maxime incerta, omittimus, quoniam non liquet ea illic fuisse. Limbum quidem arcae foederis concedi posset aliqua sui parte eminuisset ultra arcae superficiem, quantum videlicet requiritur ad coercendum arcae impositum operculum, ne moveri loco posset; quamvis ne hoc quidem sit necessarium, quoniam vel minima pars eminens, vel particula auri gemina instar clavi ferrei in latere interiori operculi vel margine arcae, prohibere apta est ne operculum delabi possit; sed altaris aurei limbum, uti & limbum mensae nostrae, quamobrem ipsa altaris superficie altiorrem statuerem causam nullam video. E contrario, quoniam hoc altare imaginem habebat altaris exterioris quod in atrio erat, *ισόπεδον* id in summo fuisse, ut sola cornua eminuerint, suspicor. IPorro ipsa cinerum ablatio ex altari aureo, uti a Judaeis veteribus describitur, ita ut cinis everriculo propulsus vasculo excipia-
 tur (כִּיכָר אֶת הַשָּׂאֵר לְתוֹכוֹ שֶׁל הַטֵּנִי)
 Tamid. 111. 9. id est, postquam pugillo quantum poterat cinerum ceperat,

reli-

HIEROSOLYMITANI. 81

reliquum everriculo propulit in vasculum) videtur ostendere non eminuisse circumquaque limbum ejusmodi; sic ut ex hoc ipso limbo altaris aurei aliquid vicissim petamus ad confirmandam sententiam nostram de limbi figura qui mensam cinxit, quoniam idem loquendi modus de utroque usurpatur (uti vidimus) & in altari aureo non eminuit ultra superficiem altaris.

Praeterea, si quae in limbis arcae & altaris ornamenta statuenda sint, dicamus, judicium ferentes de uno vase secundum id quod de altero certum est, more Judaico, דנין כלי מכלי, opere interrasili fuisse, ita ut *χυμάρια* quoque *σπερτά* illic fuerint. Ita Vulgatus interpres 1 Reg. 7. 27. reddit, *ipsum opus basium interrasile erat*, ubi in contextu Hebraeo legitur וזה מעשה המכונות מסגרות להם *hoc autem erat opus basium, cingula ipsis erant*. Videlicet, uti מסגרת mensae sacrae erat opere interrasili, ita quoque haec מסגרות esse credidit.

CAPUT VIII.

ARGUMENTUM.

De cingulo pedum mensae. Id sacer codex מסגרת nuncupat. Tria probe distinguenda
 1. זר, limbus ambiens summam mensae tabulam. 2. מסגרת cingulum pedes mensae in medio connectens, & 3. זר limbus alter qui cingulum ambiit. Forma nominis misgereth enucleata. Grammatici Arabum in formis nominum explicandis diligentes. Nomina loci quae. Latitudo hujus cinguli palmaris. Cubitus pentadorus & hexadorus Judaeis. Discrimen palmae & palmi. Limbus cingulum ambiens qualis.

In arcu Titi adeo manifeste cingulum mensae conspiciendum datur, ut nisi ipsa ratio & consuetudo juberet illud ibi fuisse necessarium ad pedes suo loco retinendos jungendosque, & Sacer Codex illud indicasset voce מסגרת, non debuerit ita negligi ac vulgo fieri consuevit.

Deus, postquam commate 24 capitis xxv Exodi dixerat, & facies mensae limbum (זר) aureum circumquaque, מִצַּד ad-
 dit, & facies ei (מסגרת) cingulum palmare circumquaque, & cingulo ipsi facies
 lim-

HIEROSOLYMITANI. 83

limbum aureum circumquaque. His verbis clarum puto innui, postquam tabulae supremae limbus aureus erat circumdatus, conficiendum esse cingulum ex eadem materia, ligno videlicet, qua ipsa mensa constans, & auro obductum, quod pedes contineret, ne loco suo dimoveri & recedere a se invicem possent: & huic quoque cingulo limbum non ex ligno, sed ex auro, confectum addendum esse, quo pars ejus anterior ornaretur, & similis esset parti mensae superiori quam alter limbus aureus circumdabat.

Hae partes videntur mihi a Mose ita distincte indicatae ut saepe miratus fuerim tam obscure & intricate haec verba ab interpretibus versa fuisse, quo ipso prodiderunt sibi tenebras in illorum lectione offusas fuisse. Vulgatus interpres ita reddidit: *Facies illi (mensae) labium aureum per circuitum: & ipsi labio coronam interrasilem altam quatuor digitis & super illam alteram coronam aureolam.* Haec & ab Hebraeo contextu abeunt, nec aliquid clari distinctive animo offerunt. Versiones alias prudens praeterco. Distinguenda erant tria, quorum primum est **א**, *limbus*, cingens ipsam supremam

84 DE SPOLIIS TEMPLI

mensae tabulam, alterum **מסגרת**, *cingulum*, five taenia palmaris quae pedes conjungit & cohibet, tertium **ור**, limbus qui hoc cingulum ambit.

Ipsa forma vocis **מסגרת** collata cum vi subiecta verbo unde originem traxit, **סגר** nempe, veram notionem vocabuli vel sola prodere apta est. **סגר** *sa-gar* est *clausit*, *conclusit*. Graeci per *κλείω*, *ἀποκλείω* & *συγκλείω*, reddere solent. Ab eo itaque quod pedes ambitu suo includat & clausum (**סגור**) conjunctione eorum corpus efficiat cingulum hoc nomen adeptum est. Quare & **מסגרת** per *σύγκλεισον* reddunt Graeci 1 Reg. 7. 27. alibi per *συγκλείμεν*.

Ad formam nominis quod attinet, video illam plerumque negligi a lexicographis & interpretibus, quamvis & frequentibus exemplis in usu sermonis Hebraei, & monitis grammaticorum Arabum, qui in illis distinguendis accuratissimi sunt, eo duci debuerint, ut conferendo voces similium formarum elicerent significationem quae ipsis convenit. Deprehendit nullo negotio, qui deducta a verbis nomina, praeposito tribus radicalibus literis Mem cum Chirek, contemplatur, illa fe

re similia esse voci קקש & locum indicare cui actio illa convenit quae per tres literas radicales notatur. Ita שכן est habitavit, משכן *locus habitatus, tentorium*, in quo veteres habitare solebant. A שמר *custodivit* fit משמר *locus custodiae, i. e. carcer*; a בצר *munivit* מבצר *locus munitus*, a כתר *latuit* מסתר *locus in quo latere licet*, a שגב *altum esse* משגב *locus editus*, a פרץ *rupit* מפרץ *locus perruptus*, & quae sunt plura talia. Nec in his tantum, quae appellare possumus nomina formam loci perfectam habentia, sed & in aliis quae ob literarum ex quibus constant naturam paullum ab hac forma quae in perfectis est recedunt, cernere est hanc significationem obtinere. Ita קרב *altare est*, ac si locum dicas זבחים, sic מעבר *locum transitus* notat ab עבר *transiit*, ubi Chirek sub Mem non est, ob sequens cateph-patach sub litera gutturali Ain. Sic מעמד *locus quo statur, statio*, a עמד *stetit*. Interdum additur ה vel ת faemininum, quod nec ipsum tollit significationem vocis ad quam forma modo indicata manu ducit, uti מקלעת *locum incisionis* notat a קלע *incidit*, משבצה *locus ocellatus* a שבץ, sic


fic מַפְשְׁעָה locus in corpore humano ubi ingressus incipit, coxendix, a פֶּשַׁע *incepsit*.

Nec tamen in his omnibus adeo rigide notio loci spectanda est, ut non in ea ipsa contineri significatio instrumenti saepe credatur, quoniam saepe idem locus & instrumentum est, uti carcer מִשְׁמֶר locus est & instrumentum custodiae, uti מִקְטָר & מִקְטֶרֶת thuribulum notat, locum nempe & instrumentum in quo odores incenduntur; atque ita & מִסְגֶּרֶת significabit locum in quo pedes conjunguntur, vel, si quis mavelit, instrumentum conjunctionis: nec enim haec sollicitè & more Philosophico enucleamus, solum spectantes usum & significationem vocum quam illis assignari ab Hebraeis cernimus: nec aliquas voces esse negamus hujus farinae, quibus tamen illa loci notio non adeo convenire existimabitur, de quibus hic uberius agere non constituimus. Quia enim non omnes significationes radicum Hebraicarum nobis hodie sunt cognitae, vix videtur observatio plurimarum vocum exemplis nixa debere convelli paucis aliis, quae si sermo Hebraeus integer ad aetatem nostram pervenisset, forsitan

iis ipsis confirmaretur. Certe quum vocem **מסורה** ita explicamus, uti fecimus, nihil nos ea in re commisisse a linguae genio alienum, facile, ut opinor, unusquisque nobis largietur.

De latitudine cinguli hujus mensae non agam multis. Notum est Judaeos tradere in quibusdam vasis templi adhibitos fuisse cubitos qui sex palmos comprehenderent, in aliis autem cubitos qui quinque essent palmorum. Ad sola autem altaria, vel nonnullas partes eorum, spectavit cubitus quinque cubitorum, sic ut mensa haec sacra & cetera vasa ad cubiti hexadori, non pentadori, mensuram confecta sint. Ad illustrationem eorum quae dixi duos adscribo locos, Hieronymi alterum, alterum Vitruvii. Hieronymus ita scribit comm. in Ezechielis caput XL. *Palmus rectius Graece dicitur παλαιστή & est sexta pars cubiti. Alioquin palmus σπιθαμὴν sonat, quam nonnulli pro distinctione palmam, porro παλαιστήν palmum, appellare consueverunt. Vitruvius lib. II. de architect. cap. 3. Doron Graeci appellant palmum, quoa munerum datio Graece Δῶρον appellatur: id autem semper geritur per manus palmum. Ita quod est quoquoersus*

quinque palmorum pentadoron, quod quatuor, tetradoron dicitur: & quae sunt publica opera pentadoro, quae privato tetradoro struuntur. Idem lib. III. cap. I. *Palmus habet quatuor digitos.*

Ornatum fuit hoc mensae cingulum limbo  dicto in sacris literis, qui similis fuit, quantum ex arcu Titiano datur colligere, limbo alteri qui tabulae supremae latera ambiit, & κυματῖς σπειροῖς, quem admodum ille, ornatus. Quae itaque de illo limbo capite praecedenti notavi, huc quoque referri possunt.

CAPUT IX.

ARGUMENTUM.

Pedes mensae formam habuere pedum animalium. Ita in arcu Titi conspiciuntur. Ita & Josephus testatur. Τελῶς ἀπηγορευμένον quid. Pedes lectorum Doricorum. Interpres Josephi vetus ad partes vocatus. Pars superior pedum fuit quadrata. Ab eo discrimine aliquid petitur ad confirmandum locum cinguli mensae in medio pedum.

Mensae sacrae pedes (qui singularii artificio fusi ex auro non lignei & imaurati,
uti

uti mensae ἐπιθεμα, & cingulum erant
 Exod. 37. 13.) in arcu Romano fictos
 non ita laesit confectrix rerum vetustas,
 quin deprehendere liceat illos desinere
 in simulacra verorum pedum, quales sunt
 animalium; nam ungularum tripartita di-
 stinctio manifeste adeo se oculis ingerit,
 ut data opera hanc iis formam sculptor
 dedisse credi debeat, quod ita viderit in
 ipsa mensa aurea se pedes habuisse. Jo-
 sephi verba eodem nos ducunt lib. III.
 Antiquitatum cap. 6. Ἦσαν δ' αὐτῇ πό-
 δες τὰ μὲν ἐξ ἡμέτερας ἕως τῆ καὶ τῶ τελείως
 ἀπληρτισμῶν, οἷς Δωριεῖς προσιδεῖσι ταῖς
 κλίναις ἐμφέρειν, τὸ δὲ πρὸς αὐτὴν ἀνα-
 τεῖνον τετράγωνοι τῇ ἐργασίᾳ. Quorum
 sensum ita reddimus: *Erant mensae pe-
 des, qui dimidia parte illa quae inferior
 erat perfectam omnino pedum formam ha-
 bebant, quales lectis suis apponere solent
 Dorae; illa autem parte dimidia quae sur-
 sum tendebat quadranguli erant operis.*
 Convenit forma pedum ejusmodi cum
 gravitate & soliditate operum Dorico-
 rum. Amabant illis naturam ipsam imi-
 tari. Quid convenientius, quam pedes
 fingere pedibus animalium similes? Pe-
 des erant τελείως omnino, uti Josepho An-

tiq. III. 1. regio, qua ducebantur Hebraei ad montem Sinai appellatur χώρα τελέως ἔρημῳ, ac si diceret, nomei illa habet מדבר solitudinis, ac revera τελέως ita erat. Et hi demum ποδῶν nomine vere nuncupari merebantur, qui imaginem pedum habebant. כרעי המטה vocant Talmudici tales lecti pedes: vide Succa cap. II. misn. 2. Illi erant pedes τελέως ἀπρητισμῆς omnino perfecti, vel ad plenum (uti in glossis veterum est) quod nostrates dicerent, *volmuakte voeten*. Quid enim, obsecro, sibi haec volunt, quod pedes dicantur τελέως ἀπρητισμῆς, nisi id quod monuimus illis innuatur? Num id erit, pedes fuisse perfectos & summo artificio elaboratos? Verum an hoc de pedibus magis affirmari debuit quam aliis partibus? Et quis non animadvertit aliquid ad formae descriptionem spectans in his verbis latere, quum pars superior pedis & inferior opponantur, ita quidem ut illa operis fuerit quadranguli, haec autem πῆς τελέως ἀπρητισμῆς, quod & magis convenit parti inferiori quam superiori, quoniam pars inferior, uti & planta pedis animalis, solum subiectum prenoit & attingit. Quare ad verum accessit mea sen-

sententia propius interpres Josephi vetustus, quem Epiphanium vocant, qui ita reddit: *Erant autem pedes ejus ex medietate inferioris partis facti per circuitum rotundi & tornatiles, quod vero ad superiora tendebat quadranguli operis erat.* Sed nec ille mihi satis facit, quod Flaviana illa οἷς Δωριεῖς προσιδεῖται ταῖς κλίταις ἐμφερεῖς plane praetermiserit ac si in suo codice illa non legisset; &, quod caput rei est, verba τελέως ἀπηρτισμένοι in Latinum sermonem convertens scribat *facti per circuitum rotundi & tornatiles.* Hanc ego vim in illis verbis non agnosco, sed in τετορνευμένοι, σρόγγυλοι & similibus.

Ad partem quod spectat pedum superiorem, quae exhibetur in arcu Titiano, fateor illam quadrangularis formae fuisse inde non posse colligi. Sed quis ignorat quadrata, ut poëtae verbis utar, attritis angulis rotari? Si pedes, ante sexdecim secula quadratim sculptos eosque ut hi sunt exiguos, tempus ipsum ambederit, si quod alias partes hujus operis laesit atque erosit, heic quoque effecit ne adeo distincte acuta angulorum promineant, quid miramur? Josepho sane accurate mensam describenti fides omnino habenda est prae
scul-

92 DE SPOLIIS TEMPLI

sculptore, si vel maxime partem pedum superiorem rotundam dedisset. Quod autem pes mensae usque ad medium quadratae, & inde ulterius formae diversae fuerit, praeterquam quod ad ornatum faciat, etiam confirmat & illustrat ea quae de loco cinguli pedes connectentis scripsimus. Id in medio locabamus, quod illic in arcu Titi conspiciatur, quum ceteroquin poni potuerit circa infimam partem pedum non longe ab ipso solo. Nunc quum didicerimus pedes in duo distinctos fuisse, ita ut aliam formam habuerit pars superior alteram inferior, conveniens est ut circa medium locetur, ubi flexus & quasi crus pedis est, & quoniam quadratum erat, ut impingat in latus pedis quadratum, sic ut infima pars cinguli congruat infimae parti quadratae pedis.

C A P U T X.

A R G U M E N T U M.

*Annuli pedibus mensae sacrae affixi haec nulli.
Fuerunt tamen in mensa Moisaica. Num
postea,*

postea, quando mensa offerri extra Sanctum non debuit, annulis caruerit. Sculptor videtur annulorum rationem non habuisse. Cui lateri mensae annuli fuerint apppositi. Forma horum quae. Collatio Sacri Codicis cum Josepho ut situs annulorum & figura eruatur. לעמך quid. נִגְבֵּי עֲזָאִיִּטוֹר quid Vectium per annulos transmissorum nomina Hebraea & Graeca. Boia quid.

Annulos vel uncus hic nullos cernimus ad latera pedum mensae. Fuisse tamen in mensa Mosaica certum est, diserte mandante Deo Exod. 25. 26. ועשית לו ארבע טבעות זהב & facies ei quatuor annulos aureos. Salomonem, quum templo suo mensas inferret, imitatum esse formam mensae Mosaicae credibile est: certe contrarium non legitur. Ita quoque de mensa Templi secundi credere par est. Nec est quod quis putet annulos mensae affixos duntaxat usum suum habuisse stante tabernaculo quum vasa sacra deferri ad loca diversa debuerunt, & inutiles fuisse postquam templo condito illata locum mutare non habebant necesse. Iudaei quidem nonnulli, ut supra vidimus, de mensa & lychnucho Templi secundi agentes, monent illa non licuisse loco

loco suo movere, quoniam תמיד, *semper*, coram facie Dei illa manere oportuit. Verum manere illa semper loco suo debuerint, ideoque annulis caruisse nensam credemus? Quid ergo de arca foederis statuendum est, quam Deus voluit etiam in Templo Salomonico non modo annulos retinere quos habuit, sed & vectes eis perpetuo inesse, etiamsi illa ad מנוחה & quietem suam pervenisset. Adde quod Iosephus hos annulos ita describat ut non e Mose sed αὐτοψία dicuisse eorum formam videatur.

Omiserit ergo forsitan sculptor Romanus hos uncus, uti res exigui mementi & vix futuras conspicuas spectatori in solo consistenti: praecipue quum vectes ipsos, quorum gratia hi unice facti erant, secum non attulisset Titus. An potius hic illud latus mensae exhibitum dicemus in quo annuli non erant? Nam a duobus modo lateribus erant annuli. Sed tunc certe ad latera pedum sculpi debuissent. Prius magis mihi arridet. Si tamen sculpi annuli debuerint in hac imagine, ad latera collocandi fuisse videntur: quod colligimus ex Iosepho qui vectes mensae describens illos dicit non fuisse διανεσθῆναι aut perpetuo

petuo rectos, sed desinentes in *περονίδας* antequam εἰς τὸ ἄπειρον pertinerent. Illud videtur indicare longiores fuisse vectes, quam fuissent siquidem lateribus mensae minoribus fuissent applicati & illic annuli fuissent: nam ita vix cubiti spatium fuisset plane *διηνεῖς*, quoniam vectes *διηνεῖς* non erant nisi usque ad locum annulorum: annuli autem, si lateri mensae breviori fuissent affixi, cubiti spatio, certe non amplius, distabant. Probabile ergo est, ut longiori spatio *διηνεῖς* concipiantur fuisse vectes, longiori mensae lateri adhaesisse. Ceterum non memini hac de re aliquid certi in scriptis Hebraeorum legere, fuerintne vectes latitudini mensae an longitudini admoti. De arca tradunt vectes ejus lateribus brevioribus adhaesisse, ita ut velum quod Sanctum & S. S. distinguebat contingerent; quum arca ita esset posita, ut longitudo ejus latitudini tabernaculi & templi esset obversa.

Hi annuli Hebraice **טבעות** dicuntur; ab infigendo, **טבע**, adeoque licet annulos etiam notent quibus digiti inieruntur, aptissime tamen uncus & alia indicant, in & per quae aliquid transmittitur, notatus-
que

que jam est ab aliis eorum error, qui quando vectes aut transtilla jungentia asseres tabernaculi trajecta per **תנעור** legunt, annulos sibi fingunt pendulos, per quos transtilla missa non tam arcte asseres jungunt ac per uncus qui dimidii circuli aut quadrati figuram habent, & ejusdem formae transtilla admittunt. **Δακτυλίσ** Graeci interpretes reddunt ubique, excepto quod bis **ζύμβληζιν** exhibeant. De annulis per quos vectes arcae foederis mittebantur, diserte notat Josephus Ant. I I I. 6. illos per totam ligni substantiam penetrasse, **κρίκοι δ' παντὸς διήκοντες ξύλων**. De annulis mensae nihil tale memoriae prodidit.

Situs horum annulorum vix potest explicari nisi & figura simul sciatur, quam unus Josephus tradidit. Videndum paucis quid in Sacro Codice de illis legatur. Jubetur artifex annulos vel uncus collocare **לעמך מסגרת**, id est (uti nos vertimus mox reddituri rationem versionis) *ut respiciant versus cingulum*, **מלגרעך** dictum, quod pedes mensae ambit in medio altitudinis mensae. Sunt qui haec verba ita ceperint ac si ipsi cingulo **מלגרעך** annuli affigi debuerint; sed aliud notat

notat לעמט, *versus, e regione.* Abesse ergo a misgereth debuit, sed ita tamen ut ad eam conversi sint: quod ut clarissime capi possit Josephus facit, qui docet vectes immisos in hos uncus fuisse *νέρθεν ἐξαιρετὰς deorsum exemtiles*, id est, si quis cos ex annulis vellet eximere, non debuisse vectes usque ad capita sua & ulterius per uncus propelli (quod fieri non poterat propter vectium *περωνιδας*) sed versus inferiora ferri secundum ductum ipsius unci, donec per spatium apertum inter uncum & pedem mensae demitti possent & eximi.

Vectes ipsi *σελαιο* appellantur a Josepho, qui tamen vectes arcae & altaris aurei non ita vocat, sed *σχυταλίδας*, unde suspicio oritur credidisse eum vectes mensae fuisse figurae diversae a figura reliquorum. *בדים* appellantur Num. 36. 14. vectes mensae, uti & arcae & altaris aurei: nam lychnuchus non portabatur vectibus *בדים* dictis sed super *המוט*. Confudisse videntur haec duo *בדים* & *מוט* interpretes Graeci, vel potius utrisque vocibus nomen dedisse commune, *ἀναφορεῖς* reddentes & hanc & illam, uti & Latinus, *vectes*. Rectius tamen distin-

stinxissent, uti alibi $\omega\omega$ per $\zeta\gamma\delta\omega$ & $\kappa\lambda\omega\iota\delta\omega$ reddentes. $\kappa\lambda\omega\iota\delta\omega$ in glossis ceteribus redditur *Boia* & equuleum. Et ibidem in *Boia*, $\kappa\lambda\omega\iota\delta\omega$ περιτίθημι. Ita enim has voces usus videtur junxisse, ut pro una habita hunc locum in glossario occupaverit. Sic puella in capillo dicta fuit in medio aevo innupta. Sic in *crastinum*, in *domo*, in *procinctu* & alia inter voces ab litera ι inchoatas in glossis inveniuntur. Ceterum in glossario Latino Saxonico Aelfrici grammatici legitur *Nervi*, *Boia*, fot-copla. *Boia* vocem esse probam Hieronymus docet in libello de nominibus Hebraicis ad vocem *Luza*, $\alpha\mu\acute{\iota}\gamma\delta\alpha\lambda\omega\upsilon$. *Licet quidam interpretentur $\kappa\lambda\omega\iota\delta\omega$, torquem videlicet damnatorum, quam vulgo Boiam vocant.* Inde est vox Belgica, *boeyen*, i. e. vincula quibus rei constricti tenentur. Idem in commentario ad Jeremiae cap. xxvi i. $\kappa\lambda\omega\iota\delta\omega$ qui Hebraice appellantur *MUTOI H*, & sermone vulgari *boias* vocant.

CAPUT XI.

ARGUMENTUM.

*Duae acerrae thuris supra mensam in arca
Titi conspicuae. Probabile redditur non alia
vascula illic sculpta esse quam ea quae thus
continebant. Forma acerrarum thuris quae.
כף quid notet. בוכין appellantur a Judais.
Conciliantur Josephi & Talmudicorum di-
cta de igne altaris in quem thus cremandum
immitteretur. Mayis patera distincta a בוך,
& idem quod συστάριον. Scuta, Scutella,
אסכולטא, Belgarum schotel. Citra, cetra.
קערות forsitan vasa quibus acerrae thuris de-
ferendae ad mensam imponebantur. Con-
suetudo orientalium vasa majora minoribus
supponentium ad usum & ornatum. Acer-
ras thuris impositas vasis majoribus testan-
tur Talmudici. Vascula minora בוכין ap-
pellant, majora כפות. Judaei saepe voces
Hebraeis in scriptis suis aliter usurpant ac
scriptores sacri. Utrumque illud vas כף a
Judaeis aliquando dictum. Quinque vaso-
rum haud multum dissimilium genera, quo-
rum usus erat quotidie in Sancto. קערות quid
notet. Conjectura de מנקיות & קשות, for-
sitan & illa par vasorum fuisse quorum u-
num sustinuit alterum, & ad mensam spe-
ctasse. Num calami inter panes positi &
stipites erecti illis vocibus indicentur. Thus*

effusum e vasis in ignem altaris. Haec vasa σποιδία recte dicta. Φιάλαι & σποιδία diversa. Acerrae in quibus thus ad altare deferebatur, θυμιατήρια Iosepho, uti & illae in quibus prunae in Sanctum inferebantur. Θυμιατήριον in Sancto Sanctorum non erat altare suffitus. Altaris aurei mentio vel omissa ab iis qui vasa sancti describunt vel non conjuncta cum descriptione mensae & lychnuchi. Vox θυμιατήρια in Iosepho restituta. Nomen acerrarum קפ nos ducit ad formam literae Caph. Acerrarum thuris magnitudo.

Par vasculorum mensae impositum non videtur nisi geminas thuris acerras exhibere. Praeter panes, quos hic nullos conspiciamus, quoniam Titus eos in mensa non invenit, cessante diu cultu sacro, nihil aliud in mensa solebat poni praeter duo illa vascula, vel sola, vel uti nos suspicamur imposita תַּיִס קפ de quibus mox; quum videlicet mensa loco suo in tabernaculo vel templo erat constituta. Quum enim velo contexta una cum apparatu suo deportari debuit per desertum Arabiae, voluit Deus non tantum panes super eam esse, & has acerras, verum & קשות ומנקות. De quarum vocum significatione, praecipue ultimarum, ambigitur

bigitur inter viros doctos : nam קערות
probabile est lances vel vascula planiora
& supponenda vasculis כפור dictis indi-
care, qua de re mox uberius erit disce-
ptandi locus. Adeoque quum non alia
vascula quam geminae thuris acerrae jus-
sa sint a Deo mensae sacrae imponi, cur
in arcu Romano super mensam conspi-
cium par vasculorum aliud fuisse crede-
remus?

Huc facit quod ipse situs id suadeat.
Sola illa conspiciuntur super mensam,
quum tamen plura vasa sacra Hierosoly-
mis delata ad manum fuerint, quae vix
illustriori loco in pompa circumferri &
spectatorum oculis exponi poterant quam
supra mensam. Causa ergo fuit quam-
obrem haec duo minuta vascula, eaque
sola, super mensam sint collocata, de qui-
bus sine dubio interrogaturi essent omnes
qui ea viderent quid sibi illa minuta vas-
cula, eaque solitaria, & vix aliquo externo
ornatu, si materiam excipias, oculos per-
stringentia vellent. Hoc videlicet erat
quod hae acerrae vasa essent ipsi mensae
propria, adeoque supra ipsam mensam
sculpi debuerint, & ea quidem sola quod
sola illa mensae olim imponi consuevis-
sent.

sens. Unde obiter animadvertere licet, hinc quoque liquere mensam quae hic conspicitur esse mensam sacram, non aliam, quoniam acerrae solae huic mensae vascula erant propria.

Forma ipsa id confirmat. Nomen כפות, si quis ex vocis origine iudicium de figura ferre deberet, istiusmodi vascula notare, quae uti haec cava sunt, & recipiendo thuri aptissima, qualia hic exhibentur, unusquisque nec injuria existimaret. Quamobrem nihil vetat quominus hoc vasculorum par idem esse credamus quod nomine כפות in Sacro Codice nuncupatur.

Veteres quidem Hebraei in Misna Joma cap. v. misn. 1. appellant thuris illas accerras mensae sacrae imponendas non כפות, uti Moses, sed בויכי לבונה של Bezeche thuris quod *aponi debet (aut imponi) panibus propositionis.* Ita & in Siphra nuncupantur fol. 263. 1. editionis Venetae quae cum luculento commentario קרבן אהרן prodiit. Unde suspicari licet idem vas כף & כוז nuncupari. Ita quoque in Codice Tami cap. 11. misn. 5. שם היו נותנין שני בויכי לבונה

לְבֹנָה שֶׁל לֶחֶם הַפָּנִים *Illic* (loquitur
de foco altaris exterioris secundo, qui erat
circa angulum altaris notozephyrinum ,
4 cubitis fere ab illo septentrionem versus
remotus) *dabant* (in ignem) *duo Bezeche*
thurispanum facierum. At Josephus ab hujus
Misnae auctore dissentire videtur lib. 111.
Antiq. cap. 10. scribens illud thus quod
in sacra mensa fuit crematum fuisse ἐπὶ
τῷ ἱερῷ πυρὶ ἐφ' ᾧ καὶ ὁλοκαυτῆσι τὰ πάν-
τα , igne sacro quo omnia holocausta cre-
mabantur. Is erat focus altaris primus, id
est major, ad ortum altaris: nisi forsitan
Josephus omnem altaris exterioris ignem
appellaverit ignem holocaustorum, uti
altare ipsum altare holocaustorum dici so-
let, etiamsi non iis solum sed aliis multis
usibus servierit: praeterquam quod ipsi
Talmudici de numero focorum in altari
exteriori non consentiant. Sed omnino
notandum, Josephum non de altari Templi
secundi loqui, in quo tot foci distincti
fuerunt, sed de altari tabernaculi, ubi
non nisi unus fuisse videtur.

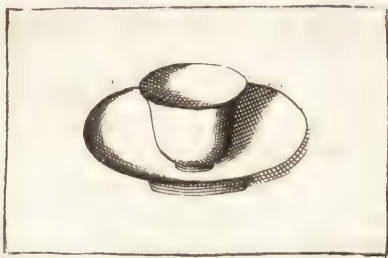
Chaldaeus quoque interpres כפות reddit
בזיכין , & בזיכין fane vascula notat aut
eadem ac כפות aut certe haud multum
diversa. Judaei etiam בזיכין vocant vas-
cula

cula quibus oleum in lychnucho sacro continetur, quae si respiciamus formam quam illa habent, aut cavitates in quas immittuntur, in lychnucho arcus Titiani (vide supra pag. 6.) non adeo profunda erant quam כפות five acerrae thuris, concava tamen ita ut a lancibus planioribus debeant distingui. In cultu quotidiano agnus mane, agnus vespere, mactabatur, & quum aliae partes manu deferrentur ad altare, *intestina & pedes* קרבים וקרעים dicuntur imposita vasi בוך versus altare delata. Tamid. iv. 3. Ita quoque sanguis agni Paschalis excipiebatur in כוֹיך, quod ipsa rei natura suadet concavum & profundum fuisse ut sanguinem rite continere posset: verum ablegmina ejusdem agni in כנים & μαγίδι, deferrebantur danda in altare. Ita legere est in Codice Misnico Pesachim capite quinto, misna 5. & 10. Sic in Joma vi. 7. in μαγίδι juveni & hirci comburendorum ablegmina deferrebantur ad altare. Sunt autem μαγίδες lances, (vide Plinium Hist. xxxiiii. 11.) & μαγίς λέγεται παρὰ Ἀραβί το σκατάριον, *Magis apud Arabes nuncupatur scutella*. Liceat ita reddere verba auctoris Etymologici magni Nos ipsi

ipsi a forma scuti (aut scutulae, quod Salmasio placet) solemus lances *schotelen* nuncupare quasi scutellas. Scutam enim, uti scutum, veteres dixere. Lucilius: *scutam ligneolam cerebro infixit*. Scutum minus erat clypeo. Clypei perditum, scuta equitum erant, teste Servio AEn. ix. 370. Hebraei veteres in Codice Misnico Moed Katon cap. iii. 7. hanc vocem אֶסְקוּטָלָא usurparunt pro vase in quo cibus deferri solet, uti & קֶנוֹן quod est κανὼν Graecum, canistrum unde Belgicum *Canis*. Σκατάριον in glossis veteribus redditur *Citra*. Docta manus ad marginem codicis mei emendavit *Cetra*. Non dubito, quin vere. Chaldaeus interpres Onkelosus voce eadem מְגִיסִיָא reddit vocem Hebraeam קַעְרוֹת Num. 4. 7. quod & ipsum nomen est quo vas exprimitur mensae sacrae non quidem semper sed aliquando (quum deferrebat de loco in locum) impositum, & uti nos quidem existimamus lanx istiusmodi, cui כַּף id est acerra thuris imponebatur, quando thus ad mensam sacram deferri debuit: quod quoniam ad illustrationem notionis & usus ipsarum λεκανωτίδων de quibus agimus, omnino

facit, paullo altius repetendum est ab
 ipsis gentium Asiaticarum consuetudinibus.

Mos est populorum orientalium, qui
 una cum potu calidae ad nos dimanavit,
 vasculis rotundioribus & minoribus (qua-
 lia nos quoque & plerique Europaei, vo-
 cibus ab Hebraea הכ ortis, solemus ap-
 pellare *copas*, *couppes*, & *coppen*) suppo-
 nere & ulus & ornatus causa; ne videlicet
 aliquid ex vase minori effusum pereat,
 aut, si liquor sit calidus, manum biben-
 tis laedat admotam vasculo, vascula alia
 planiora quae lancium magis formam ha-
 bent, & nobis *schoeteltjes* vel *bakjes* dicun-
 tur, his fere similia.



Id hodie copiosius docere non est ne-
 cessaria.

cessarium quo usus potus calidi foliis Theae & fabis Coffi mixti ita invaluit, ut vix dies, imo vix dici particula, sine illo multis abeat, non sine dispendio bonarum horarum. Vascula in quibus oleum erat ad usum nocturni luminis habebant apud ipsos, uti & apud nos aliquando, alia vasa planiora, כלי תהת הנר לקבל, quibus oleum excipitur, si quod ex vase interiori effunderetur, aut scintillae, uti Talmudici loquuntur in Codice Schabbath, capite III. misna 6. aut quibus aqua infunditur, uti ibidem legere est.

Quum pulvis suffitus quotidie deferretur in Templum Hierosolymitanum, eodem modo acerra ipsa thuris solebat imponi alii vasi, minor majori, ne quid ex vasculo minori effusum in pavementum decideret: tunc enim, si quid pulveris aromatici ex vasculo minori in majus sparsum esset (נתפור ממנו) poterat ex majori in quod inciderat tolli, uti legere est in Codice Misnico Tamid capite VI, misna 3. Vasculum autem minus in quo thus erat appellant Hebraei in eodem capite & Misna כוך, uti & Chaldaicum interpretem reddidisse vocem Biblicam

כף audivimus, & vasculum majus nuncupant כף, uti solet tempus vocum usum immutare, & Judaeis ipsis non est religio vocibus Biblicis aliam significationem tribuere ac iis convenire certum est in Codice sacro: quod si hoc ageremus ex usu vocis עֶצֶרֶת, שׁוֹפָר & aliarum possemus confirmare. In versione Hispanica Codicis Tamid, a Judaeis edita, haec verba שׁוֹכֵרָה בְּקִטּוֹרֶת הִיתָה נוֹטֵל אֶת הַבּוֹךְ מִתּוֹךְ הַכֶּף וְנוֹתְנֹו לְאוֹהָבוֹ ita exhibentur *Aquien tocava el sahumerio tomava la copa pequenna de entre la grande, y dava la grande a su amigo.* Apposite, si quid judico. בּוֹךְ est *copa* (liceat ea voce uti) *minor*, & כֶּף est *copa major*, *copa* tamen utraque.

Ita etiam כף uti vas majus describitur capite quinto Tamid §. 4. הַכֶּף דּוֹמֶה לְתֵרֶקֶב גָּדוֹל שֶׁר־זֶהב מִחִזִּיק שְׁלוֹשָׁה קִבִּין וְהַבּוֹךְ הִיָּה בְּתוֹכּוֹ מֵלֵא וְגֵרֹשׁ קִטּוֹרֶת וְכִסּוֹי הִיָּה לוֹ *Vas, כף dictum, simile erat tricabio (medio alii, Hispani quarteron: ita & Sabinorum lingua trimodiae dicebantur vasa minora quae capiunt quinque aut sex modios, teste Acrone ad Horat.*

Horat. Sat. 1. 1.) *magno aureo, quod continebat tres cabos, & בוך erat in medio ipsius plenum & accumulatum pulvere suffusus, & operculo contectum.* Erat ergo בוך, uti alii Hebraeorum recte scribunt, כף קטון בתוך כף גדול *Caph parvum in medio caph magni.* Quare suspicor aliquando permutata fuisse in Misna ipsa voces כף & בוך tanquam synonymas, uti quum in hoc ipso Codice Tamid capite septimo, misna 2. legitur sacerdotes, munere peracto in Sancto, stetisse in gradibus pronai cum quinque vasis quibus usi fuerant, ita ut singuli singula haec manu tenerent

1. הטני, vasculum aureum, quo cinis ab altari interiori exceptus continebatur. Describitur in Misna Tamid. 111. 6. mentio fit etiam in Misna Kelim xvi. 7. operimenti vel כסוי quo Teni tegitur. Mox videbimus & כף habuisse כסוי.

2. הכוז, quod est القسط Arabum, القسط Damascenorum. Vasculum aureum quo utebatur ille qui lychnuchum sacrum aptabat. Distinguendum hoc est a כוס, quod in eodem capite tertio

110 DE SPOLIIS TEMPLI

tertio §. 4. nomen datur vasi vel poculo aureo ex quo agnus sacrificii jugis adequari solebat, & in Siphra vasi, quo sanguis victimarum excipitur & spargitur.

3. המחתה, πυρεῖον. Vasculum in quo prunae continebantur ab altari exteriori petita ad adolendum suffitum. *La paletta* Hispanis. Eodem nomine & illud vas argenteum dicitur, quo prunae ab altari exteriori tolli & deferri consuevere ad pavementum ad ortum altaris, ubi avium ingluvies & cineres altaris interioris & lych-nuchi colligebantur: quod dicitur תרום את המזבח. Vide Tamid. i. 4. ubi dicitur illud מחתה positum fuisse in angulo inter clivum & altare ad occidentem clivi. Probe distinguendum hoc a פסכתר five olla cinerum quam sacerdos hinc & sacerdos inde per solum clivi dirigebat. Tamid. v. 5. מורידין בו את הדשן גבי המזבח מעל תרום את המזבח, non vero רישון את המזבח.
4. הבזך.
5. כף וכסויה כף, & operculum ejus.

Hic

HIEROSOLYMITANI. III

Hic sane **הכ** dicitur operculo tegi, quod modo de **כז** dictum fuerat.

Quae quum ita se habeant, crediderim per **קערות** quae conjunguntur cum **כפות** uti vascula mensae imponenda, quum deportanda esset alio, intelligi oportere vasa alia majora quibus **הכ** imponitur quando ad mensam deferretur. Chaldaeus, uti vidimus, **μαγίδων** nomen iis tribuit, Alexandrini **τροβλία**. Josephus etiam pro **קערה** **τροβλίον** habet Antiquitatum libro tertio, capite nono, quando confertur cum Numerorum capite VII. commate 12. ubi **τροβλίον** pro **קערה**, **φιάλην** pro **מזרק**, **θυσίαν** ponit pro **הכ**, & de **הכ** quidem ibidem legitur vas fuisse thure plenum, vel pulvere adolendo, **קטורת** **מלא**, sic ut **הכ** in Sacro Codice adhiberi fere videatur pro acerra thuris. **קערה** appellatur in Codice Schabbath cap. xvi. 7. vas quod invertitur super lucernam (ita tamen ne extinguat) ne flamma trabem corripiat, & super scorpionem ne mordeat. In Siphra & Korban Aharon, eximio in librum illum commentario fol. * 262. legitur tres fuisse species vasorum, quae **τύποι**, **דפוסין**, a Judaeis dicuntur, quod formam panum propositio-

positionis aut efficiant aut conseruent, primam in qua panibus forma sua datur, secundam in qua dum coquitur in furno est, tertiam in qua sunt panes e furno exempti, ut formam eandem retineant. Tertiam hanc speciem esse illa mensae sacrae vasa, quae קערות dicuntur, ibidem legere est.

Obtervatio illa, de more gentium Asiaticarum supponendi vascula majora minoribus, non modo usum habet in vasis describendis quae ad odores quotidie incendendos adhibebantur & in iis quae in mensa posita thus continebant; verum quum & קשות & מנקיות ita jungi videamus, facit ut suspicemur etiam iis indicari par similium vasculorum, quorum unum alterum sustinet. Fuerunt certe haec vascula ad mensae sacrae usum facta, nam appellantur קשות & מנקיות, *keschoth ipsius & menakkioth ipsius*. Sic ut de spondeis (ita Apulejus scriberet) aut vasculis quibus vinum libabatur in altari exteriori neutiquam cogitandum sit. Tunc enim non mensae sed altaris קשות videntur dici debuisse. Praeterquam quod si istum usum habuissent, ratio dari vix possit cur illa, quando tabernaculi vasa alio

alio transportabantur mensae fuerint imposita. Vasa erant altaris exterioris. Cum iis potius transferenda essent: aut si cum aliquo vase Sancti, cum altari interiori, quoniam utrumque altare erat, inter quae major est convenientia quam inter altare & mensam.

Quoniam ergo Kesoth & Menakioth vascula fuerunt mensae sacrae usui aptata, quatenam illa fuisse dicemus? Non nisi panes & thus mensae erant imposita, panes ipsi mensae, thus in כפור supra panes, quae כפור, uti mox vidimus, potuerunt תא: קערוth imponi. Quem usum ergo praestiterunt קשות ומנקות? Sunt Judaei qui de calamis inter panes collocandis & stipitibus hic cogitant. Et profecto conjecturis locus est, quoniam incerta est vocis utriusque significatio. Mihi magis placet vestigia veterum Graecorum & Chaldaei interpretis legere, & his nominibus vascula duo, alterum alteri imponendum, denotari, in quae thus infundebatur quod in Sancto per dies septem fuerat, ut ex iis in altare exterius daretur igni cremandum. Hoc suadet usus quem sacrae literae iis adsignant בהן אשר יסך בהן quibus libabitur, effunde-

H

tur,

114 DE SPOLIIS TEMPLI

tur, in altare exterius. Ideo Kefoth appellantur הנסך *effusionis* Num. 4. 7. In Joma cap. v. miln. 1. diserte leguntur in Sanctum inferri solita singulis Sabbathis כוֹכֵי לבונה acerrae thuris, quibus sane thus inerat diversum a thure quod in mensa erat: adeoque uti panes, ita & thus permutari oportuit. Haec vascula apte ζπονδεία nuncupantur ab effundendo thure.

Falluntur sane qui σπονδὴν & σπένδειν non nisi de vino libaminis accipi posse autumant, & propterea vascula vino repleta mensae huic imposita fuisse crediderunt. Josephus certe αἶνοχόας vocat (nomine a ζπονδείοις diverso) vasa in atrio collocata juxta vel e regione altaris exterioris, quae non possunt esse nisi vascula e quibus vinum libandum invertebatur simpulo altaris, lib. 111. Antiq. cap. 7. Sic etiam Antiq. 111. 2. distinguit suis nominibus, agens de mensa sacra, φιάλας καὶ σπόνδια, fecisse illa Salomonem narrans, & supra mensam ea fuisse collocata: quae indicant (ni fallor) par illud vasorum quod thus continebat, sic ut minus φιάλα dicatur, majus σπονδεῖον. Certe ita vascula thure repleta phialae appellantur Apocal. 5. 8. Φιάλαι γέμισαι θυμιαμάτων,

των, & nomen כַּוֹ (quod convenit cum nomine כְּפֹר quod Moses acerris thuris tribuit) Syrus interpres Apoc. 15. 18. pro φιάλη adhibet. Josephus voce φιάλης utitur Antiq. lib. 11. 3. pro vase e quo bibitur, uti & Antiq. 111. 10. ubi vas e quo mulier adulterii suspecta bibit φιάλην vocat, uti & illud פִּיאלִי dicitur in Misna Sota 11. 1. Ita & in Siphra fol. * 129. 1. vas supra quod avis leprosi mactatur פִּיילִי φιάλα nuncupatur, & Chaldaeus interpres Judic. 6. 38. pro Hebraeo כַּפֶּל, vase quo aqua continebatur, habet פִּיילִי. Aelfricus denique in glossario, *Fiala* vel *scala*, *bledu*, id est, vas potorium, Anglosaxonibus.

Videtur ergo Josephus φιάλων nomen, de mensa sacra agens, tribuisse acerris thuris, sive כְּפֹר, & σπονδείων nomen vasculis majoribus quae supponebantur acerris; certe non vasis istis quibus vinum libabatur: nam eodem loco quem mox indicavimus (Ant. 111. 2.) sed post interpositam lychnuchi descriptionem, distinguit οἰνοχόας & φιάλας, sic ut οἰνοχόας vocet vasa vinum continentia, vel meraria, (ἀκρατοφόρα, ut loquitur idem lib. vi. de bello cap. 16.) & alia vasa sacra

116 DE SPOLIIS TEMPLI

commemoratur quorum nomina & usum notat, πίνακας, in quibus similia macerata ad altare deferrebatur, κρατῆρας in quibus similia oleo subacta deferrebatur, μέτρα quibus metiebantur arida & liquida, θυμιατήρια quibus ignis ab altari majori ad minus portari consuevit & thus deferrebatur in sanctum. Haec ideo diligentius adscribo, ne quum hae voces aliis locis in Josepho leguntur aliquis putet se vim earum affecutum esse, si noverit quid κρατῆρ, quid πίναξ, Graecis sonet. Immo vero ex Josepho ipso discere convenit quid fuerint κρατῆρες, non quaelibet vasa, non illa in quibus vinum aquae miscebatur, aut pocula (uti Graeci vocem κρατήρων usurpare solent) sed ea quae supra descripsimus ex Josepho (nisi ipse doceat quo modo velit intelligi, uti quum πίνακας thure plenos commemorat lib. III. Ant.) qui etiam Ant. XII. 2. κρατῆρας, & Φιάλας & Σπονδεῖα a Ptolemaeo missa distinguit plus semel.

Praeterea σπονδείων nomen non necessario ad libationem vini nos ducit. Αἷμα esse σπονδὴν ψυχῆς Philo scribit libro de victimis. Αἷμα ἐπισπένδειν dicit Josephus Ant. XIII. 18. Ενζία καὶ σπονδὴ Graeci red-

reddunt Dan. 9. 27. voces זבח ומנחה. Hefychius Σπενδόμην θύει, ἀνατίθεις τῷ Θεῷ, & Σπένδεται, θύεται. Jerem. 52. 18. Aquila & Theodotion reddiderunt מִזְרָקוֹת per ζπονδία. Adeoque σπονδεῖα, licet vulgo significaret vascula vinum libandum continentia, tamen illa semper a Josepho & aliis hac notione usurpari debuisse non magis consequitur quam vocem κρατήρας, quae, si originem ejus spectes, notat vasa quibus vinum aquae miscebatur, & tamen a Josepho usurpatur pro vasis in quibus similia ad altare deferrebatur.

Ex his intelligitur apte illa vascula ex quibus thus in ignem altaris exterioris effundebatur σπονδεῖα dici posse, praecipue stante Templo secundo, quando eadem illae acerrae quae in mensa Sancti fuerant ad altare exterius deferrebantur & ζπονδεῖων vicem praestabant. Ita enim Judaei in Codice Menachoth cap. xi. §. 7. describunt modum permutandi panes & acerras thuris, ut duo sacerdotes reciperent duos panum ordines ex mensa, & duo acerras thuris, alii duo inferrent panes recentes, & duo alii recentes thuris acerras. Quem quidem ritum an ab aetate Mosaica non derivabimus (quando

118 DE SPOLIIS TEMPLI

potuerint acerrae thuris evacuatae & thus in alius formae vascula infusum igni immissum fuisse) sed recentiorum temporum consuetudine, quando omnia ex Phari-
saica Leges Divinas interpretandi metho-
do fieri consueverunt, secus ac olim? An
potius hoc dici possit, plures numero a-
cerras thuris fuisse, sicut & plurima θυ-
μιατήρια in templo primo & secundo fuis-
se memorantur: ita ut כפות sive acerrae
thuris permutatae fuerint in mensa singu-
lis Sabbathis, & thus, quando adolendum
esset in altari exteriori, infusum in alia
vascula quae nomen Kefoth & Menak-
kioth gerunt. Ita non videtur superesse
difficultas. Quod enim Talmudici scri-
bunt הקטירו הבזיכין *adolent acerras*,
non acerras ipsas spectat sed thus in iis
contentum, ut sensus sit thus quod fue-
rat in בזיכין adolitum fuisse in altari: un-
de non efficitur necessario thus quando
adolebatur ex ipsis illis בזיכין effundi de-
buisse.

Convenit idem cum vulgari dicto Tal-
mudicorum אין עניות במקום עשירות
non est paupertas in loco divitiarum: quo
innuunt nihil non magnificum in vasis &
apparatu templi credi oportere, nec illic
ad

ad usus duntaxat necessarios vasa fuisse comparata verum & ad magnificentiam & decus. Non solebat illic canon philosophorum observari, quod fieri potest per pauciora non esse faciendum per plura, & exempla non desunt quaedam ex uno vase in aliud transfusa fuisse, licet in vase priori commodè manere potuerint & ad locum quo destinabantur deferri. Vide quae de prunis ab altari exteriori petitis leguntur in Tamid v. 5.

Josephus thuris acerras impositas mensae sacrae (vel panibus ipsis: ita enim plus uno loco scribit, quamvis in Siphra fol. * 263.

1. legatur, ne pondere suo panes premerent impositas fuisse acerras ipsi mensae

נותנם על גבי השלחן כדי שלא
(יכצע את הלחם) nuncupat libro III.

Antiquitatum πίνακας λιβανωτῶ γέμοντας.

Pateras thure plenas reddidit interpres

vetus Latinus, Epiphanius creditus. Sed

acerras, quibus thus imponebatur adolendum in altari interiori, θυμιατήρια vocat

libro octavo, & idem nomen dat il-

lis vasis quibus prunae ab altari exteriori desumptae deferuntur ad altare interius,

quorum tamen illa Hebraeis כפות, haec

מחתות, appellantur. Ita scribit loco lau-

120 DE SPOLIIS TEMPLI

dato θυμιατήρια δὲ χρυσὰ ἐν οἷς ἐκομίζετο
 θυμιάματα εἰς τὸ ναὸν δισμύρια, ὁμοίως ἀπὸ
 θυμιατήρια, οἷς ἐκόμιζον ἀπὸ τοῦ μεγάλου
 βωμοῦ πῦρ ἐπὶ τὸ μικρὸν βωμὸν τὸ ἐν τῷ
 ναῷ, πεντακισμύρια. Fecit Salomo θυμια-
 τήρια aurea, quibus thus in aedem sacram
 inferebatur, viginti mille, & alia θυ-
 μικτήρια, quibus ignis desumptus ab altari
 majori deferretur ad altare minus in aede
 sacra, quinquaginta millia. Quo magis
 admiranda est illorum temeritas, qui per
 θυμιατήριον in epistola ad Hebraeos, ca-
 pite nono, commate quarto, ipsum al-
 tare aureum indicari autumant; quod cer-
 te in Sancto Sanctorum fuisse unquam
 collocatum scribere audere quemquam
 hoc nostro seculo, & in tanta qua frui-
 mur luce literarum, non putem. Et quid-
 ni omittere potuit mentionem altaris au-
 rei scriptor sacer, etiamsi id in sancto
 fuerit, qui se negat de singulis agere
 velle, qui Moysis vestigia legisse dici po-
 test qui de mensae quidem & lychnuchi
 fabrica agit sed de altari nonnisi magno
 postea intervallo? Josephum ipsum addo,
 qui quum Pompejum in Sanctum intro-
 ducit lib. 1. de bello cap. 5. vidisse eum
 narrat lychnuchum, mensam & vasa li-
 bato-

batoria, ac acerras, nulla facta altaris aurei mentione; uti nec illud a Tito ex sancto elatum est, conspiciendum ceteroquin una cum mensa & lychnucho in hoc ipso arcu triumphali. Erat tamen illic altare tempore Pompeji, quod haud ita diu ante Judas ipse novum fabricaverat, teste Josepho: & ipse, templum describens a Tito obsessum, memorat praeter mensam & lychnuchum in Sancto altare fuisse.

Reposuerim libens in Josepho lib. xii. cap. 7. vocem hanc θυμιατήρια pro ea quae nunc legitur θυσιαστήρια, ubi Antiochus ex Templo rapuisse dicitur λυχνίας χρύσεας, καὶ βωμὸν χρύσειον καὶ τράπεζαν καὶ τὰ θυσιαστήρια. Praeter enim βωμὸν χρύσειον non erat nisi unum θυσιαστήριον, nec illud ἐν ναῶ, nec dirutum aut ablatum ab Antiocho, sed profanatum, & quod Judas ipse Maccabaeus demolitus est.

Ceterum quod spectat ad nomen הָפְ his acerris datum, facile quivis intelligit, si formam literae Caph cum iis conteramus, ea ipsa fere imaginem horum vasorum exprimi. Sic Vau litera & notat & figura sua exprimit clavos, qui solo

H 5

infixi

infixi funes tabernaculi erecti tendebant.

Denique illud te, lector, esse admonitum volo ut ad harum acerrarum attendas magnitudinem, quae satis bene convenit cum iis quae Judaei de illa tradunt. Volunt *pugillum thuris* קומץ לבונה singulis fuisse impositum. Disertis verbis id R. Simeon tradit, cujus sententia refertur in Siphra, antiquo illo in Leviticum commentario, qui & תורת כהנים dicitur ac si Pandectas juris Sacerdotalis diceres, fol. * 262. I. שהיא טעונה

שני קמצים מלא הקומץ לסדר הזה ומלא הקומץ לסדר הזה

Requiruntur duo pugilli thuris, unus pugillus plenus pro uno ordine panum, alter pro altero. Capacita ergo vasa debuerunt esse pugilli, qualia omnino hac acerrae sunt.

CAPUT XII.

ARGUMENTUM.

Tubae duae sacrae apud Judaeos in usu. Lex Dei de illis inflandis. Josephi verba. Non in omnibus sacrificiis audiebantur tubae sed holocaustis tantum & salutaribus. Receptacula nummorum in templo similia tubis.
Stante

Stante templo secundo & postea confusae voces שופר buccina & חצצרות tubae. Josephus quoque illas confandit saepius. שופר est κέρας, חצצרות σάλπιγγες. Hieronymi monitum de distinctione buccinae & tubae.

Quartum & ultimum spoliolorum sacrorum genus per triumphum a Tito latum, & in arcu ei erecto conspicuum, tubae sunt eaeque geminae. Tot numero Deus olim eas fabricari iussit Num. 10. 1. *Fac duas חצצרות argenteas, operis Mikscha (ductiles reddit Hieron. ad Ezech. vii. ita ut opponatur opus hoc malleo ductum operi quod funditur & מוצק dicitur) facio illas, & sunt ad hos usus, ut convoces multitudinem, & proficisci facias exercitum.* Deinde a Sacerdotibus quidem illas inflari voluit, & non tantum illo tempore, sed perpetuo quamdiu salva esset res publica Israëlitica לחקת עולם לדורותיכם *in statutum sempiternum in aetates vestras.* Quare subiungit iis utendum esse quum praelia inirent, quum publice dies laetos festosque & novilunia agerent, quumque holocausta ac sacrificia salutaria facerent. Haec quidem lex Mosis, quam ita interpretatur, qui ipsum fratrem Mosis inter maiores suos

124 DE SPOLIIS TEMPLI

suos numerabat, Josephus lib. III. cap:

II. Ἐυρε δὲ καὶ βυκάνης τρόπον ἔξ ἀργυ-
ρίῃ ποιησάμενον. Ἐστὶ δὲ τοιαύτη μῆκ-
μὲν ἔχει πηχυαῖον ὀλίγω λεῖπον· σενή δὲ
ἐστὶ σύριγγ· αὐλὴ βραχὺ παχυτέρα· παρέχ-
σα δὲ εὖρ· ἀρκῆν ἐπὶ τῷ σώματι πρὸς ὑ-
ποδοχὴν πνεύματός, εἰς κώδωνα ταῖς σάλ-
πιγξι παραπλησίως τελέων. Ἀσώσρα καλεῖ-
ται κατὰ τὴν Ἑβραίων γλῶσσαν. Γίνονται
τε δύο.

Quae ita reddit Epiphanius, vel
si quod aliud nomen est interpreti veteri.

*Adinvenit autem & modum tubae ex argen-
to factae quae est huiusmodi. Longitudine
quidem habens pene cubitum: est autem an-
gusta fistula cantatoria, calamo capacior,
praebens latitudinem quae conveniat ori ad
susceptionem spiritus & classico sono vicina
est, quae Hebraica lingua vocatur Asosra.
(Confer Hof. 5. 8.) Factae sunt tales
duae.*

Quod vero attinet ad usum, praeter
convocationem populi & motionem ca-
strorum (ubi tamen nota unam inflatam
aliquando, aliquando alteram) obser-
vat harum usum fuisse in oblatione vi-
ctimarum & sabbathis & reliquis diebus:
nulla facta distinctione sacrificiorum salu-
tarium holocaustorumque a reliquis, ac

si ad singula sacrificia tubis clauxissent. In Codice Tamid cap. vii. 3. legitur quotidie stetisse sacerdotes duos in atrio templi secundi ad mensam adipum quae erat ad occasum clivi altaris & שתי כסף בידם חצוצרות של *duae tubae argenteae erant in manibus eorum*, quibus clangebant quum vinum libabatur. Tradunt porro Judaei in oblatione sacrificiorum illorum quae libamen vini non requirebant, qualia erant sacrificia piacularia & pro delicto, sacerdotes tubas non inflasse, ideoque Deum iussisse clangorem tubarum non in omnibus sacrificiis sed tantum in עולות ושלמים *holocaustis & salutaribus*. Ceterum semel & vigesies ad minimum quotidie inflatas fuisse tubas in templo docetur in Codice Succa cap. v. misn. 5. ubi videre est quando & quam ob rem. Rabbini etiam in jejuniis publicis tubas adhibuerunt, id colligentes ex verbis Dei Num. 10. 9. *contra hostem prementem*. Vide codicem Rosh hasschana cap. iii. 4.

Forma tubarum, praeterquam quod luculenter ex descriptione Flaviana possit intelligi, alia quoque vasa Templi Hierosolymitani illustrat. Fuerunt in atrio mulie-

126 DE SPOLIIS TEMPLI

mulierum tredecim receptacula nummorum, in quae sicli & alii immittebantur, (nec in Templo solum sed in aliis urbibus Palaestinae, uti traditur in Schekalim cap. 11. misn. 1.) quae a forma sua *tubae* appellantur sive שופרות. Vide Cod. Schekalim vi. 5. Ita enim nunc reddo hanc vocem, quam, stante templo primo aut tabernaculo si vixissem, buccinas aut cornua reddidissem: usum secutus, quem penes loquendi norma & arbitrium est. Judaei enim stante Templo secundo coeperunt confundere tubas & buccinas, instrumenta diversa omnino, uti alio loco ubertim ostendimus, & post ejus excidium plane unum pro altero substituerunt, uti Raf Chasda testatur, & חצוצרתא שופרא ושופרא חצוצרתא *chatzotzarta* appellarunt *schophra*, *schophra* autem *chatzotzarta*. Forsitan boni ominis causa coepta est substitui vox Schophar pro Chatzotzera, quoniam Schophar index esse rerum laetarum solebat. In Mechilta lego fol. 40. 1. כל מקום שנאמר שופר, סימן טוב לישראל, *Ubicunque legitur in Codice Sacro vox שופר, signum est rerum faustarum Israelitis.* Videntur ergo illa receptacula nummorum hujus fere figurae





rae fuisse, & ideo tubarum nomine dicta quoniam διὰ τὸ ἐκ σενότητος ἀνευρύνεσθαι κώδωνι ζάλπιγγος erant similia, ut verbis utamur Pollucis 11. 4. Κώδων proprie est πλατὺ ἢ σάλπιγγος, teste scholiaste Sophoclis in Ajace μασιγοφ. In os angustum superne immittebantur nummi, & extrinsecus inscriptum erat receptaculis quibus nummis recipiendis essent destinata, uti in uno videre est quod tabella in aes incisa oculis subjicit.

Josephus βυκάνας vocans has tubas in-
nuit jam suo tempore buccinarum & tu-
barum vocem coepisse confundi. Sic ut
βυκάναι sint חצוצרות. Ita & Antiq. 1x.
12. scribit ἱερεῖς βυκάνας ἔχοντες ἐσάλπισαν.
At erant tubae i. e. חצוצרות, vide
2 Chron. 29. 26. Juvat idem confirmare
ex antiquo volumine Midrasch schir haf-
schirim dicto fol. 12. col. 2. ubi שופרות
distinguuntur a βυκάναις plane uti apud
Josephum. Verba haec sunt כשנא המלך
ומצאם ישנים העמיד עליהם בקלאנין
בוקינס ושופר *quum venit Rex & invenit*
eos dormientes excitat eos קלאנין buccinis
שופר. Sunt tres species instrumen-
torum sonum edentium, מיני כשמיעין,
קול,

קור, uti glossator notat. Hic βυκάναι
 diversae sunt a שופר, & eadem ac
 הצוצרות. Verum alibi Josephus lib. v.
 Antiq. cap. i. שופרות appellat κέρατα,
 uti etiam Jos. 6.5. idem קרן & שופר di-
 citur. Κέρασιν σαλπίζειν ei est inflare cor-
 nua, & Σαλπίσας κέρατι scribit Antiq. vii.
 10. & cap. ii. κέρασιν ἐπισαλπίζοντες βοῶν
 & lib. ix. 4. Σαλπίζοντες κέρασιν. Atque ita
 interpretes V. T. שופר per κερατίνην saepe
 reddiderunt, sed frequentius per σάλ-
 πιγγα. At quum הצוצרות semper red-
 dant per Σάλπιγγα, & sine dubio שופר
 & הצוצרות instrumenta fuerint diversa,
 praestitisset שופר semper per κερατίνην
 reddere & הצוצרות per σάλπιγγας. Joseph.
 lib. v. 8. שופר quod appellatur Judic.
 vii. describit κριὸν κέρας, ᾧ ἐχρῶντο ἀντὶ
 σάλπιγγος cornu arietinum quo utebantur
 loco tubae, & propterea ipsum illud cornu
 σάλπιγγα vocat paullo post, quia Σάλ-
 πιγγος five tubae vicem praestabat, Σάλ-
 πιγγι scribens ἠχῆσαντες. Sic quoque lib.
 vii. Antiq. cap. ii. quod i Reg. i. le-
 gitur שופר, Σάλπιγξ dicitur Josepho.
 Σάλπιγξ ceterum tuba est, quumque de
 Romanis agit lib. iii. de bell. Jud. cap.
 3. ἐξείναι δὲ στρατοπέδου δέον ὑποσημαίνει ἡ
 σάλπιγξ.

Σάλπιγξ. *Signum exeundi e castris facit tuba.* Et Josephus ipsas has tubas Σάλπιγγας vocat Antiq. viii. 2. Σαλπίγγων κατὰ Μωυσέως ἐντολὴν μυριάδες εἴκοσι 20. *myriades tubarum.*

Hieronymus prudenter in commentario ad Hos. 5. tubas & buccinas ita docet distinguere. *Buccina pastoralis est & cornu recurvo efficitur: unde & proprie Hebraice sopher, Graece κεραινή, appellatur. Tuba autem de aere efficitur vel argento, qua in bellis & solennitatibus concrepabant. Ita & lituum a tuba distinguit Acron Horatianus carm. i. i. Inter lituum & tubam hoc distare inveni: lituus equitum est & incurvus; tuba vero peditum est & directa.*

CAPUT XIII.

ARGUMENTUM.

Fata horum spoliolorum enarrantur, postquam e Templo Hierosolymitano rapta sunt. Judaeorum commenta de Tito. Καταπράγματα duo inter sanctum & sanctum sanctorum. Spolia haec Romae in templo Pacis collocata. R. Eliezer filius Jose testatur se laminam frontalem Pontificis Maximi Romae
1
vidisse.

*vidisse. Sub imperio Commodi templum
Pacis conflagravit. Rumor Alaricum Ro-
ma capta Carcaffonem haec spolia detulisse.
Gezerichus illa in Africam transtulit post-
quam Roma potitus erat. Belizarius de-
victis Vandalis ex Africa Constantinopolim
ea tulit. Inde Hierosolymas missa sunt. Ra-
tio quamobrem illa Constantinopoli Impera-
tor servare non duxerit consultum.*

Ultimo hoc capite ea confectabor quae
de fatiis horum spoliorum in monu-
mentis veterum memoriae prodita inveni,
utque illa per tres partes orbis eo tempo-
re cogniti, Asiam, Europam, atque Africam
lata sint. Josephus quidem libro VI I. de
bello cap. 24. meminit velorum templi,
καταπετάσματων, & libri Legis Judai-
cae, quae Romae in palatio fuerint re-
posita. Hebraei narrant, sed ex odio
Titi quem **אותו הרשע** vocant, ac si
Latine hominem longe post homines na-
tos sceleratissimum diceres, non modo ve-
lis sacris eum vasa templi imposuisse, sed
& contaminasse adytum impio facino-
re, in Gemara Gittin. fol. 56. 2. **הפש
זונה ונכנס לבית קדשי הקדשים
והציע ס'ת' ועבר עליה עבירה נטל
סיף וגידר את הפרכת ונעשה נס והיה
דם**

דָם מִפְּצָבָךְ וּיִצֵא וְקִסְבוֹר הָרָג אֶת
עֲצָמוֹ *Cepit meretricem eaque induc̄ta in
sanctum sanctorum, stratoque Legis volumi-
ne, facinus patravit super illud: dein stricto
gladio velum perrupit, unde sanguis, facto
miraculo, missus est, sic ut exiens Titus
putaret se Deum ipsum peremisse. (sc. in
aliis codd. post עֲצָמוֹ sequitur (הק'בה) &
deinceps נָטַל אֶת הַפְּרִכָּה וְעָשָׂאָה
כַּמִּין גְּרִגּוֹתָנִי וְהִבִּיא כָּל כְּלִים שֶׁבַמִּקְדָּשׁ
וְהִנִּיחַן בָּהֶן וְהוֹשִׁיבָן בַּסְּפִינָה לִילָךְ
וְלֵהֲשִׁתְכָה בְּעִירוֹ *Acceptum velum* (in
midras Coheleth ubi idem fere fol. 101.
col. 3. legitur שְׁתֵּי הַפְּרִכּוֹת *duo vela:*
videlicet utrumque hoc פְּרִכָּה & κατα-
πέτασμα dici potest, quia unum velum
ita suspendi potuit, ut utraque sui par-
te, pendula & cubiti spatium distante,
speciem duorum velorum exhibuerit: quo
sensu Matthaeus c. 27. 51. καταπέτασμα
ruptum scribit, licet utrumque velum
ruptum fuisse, non unum, probabile sit)
in formam sacci composuit (glossa סָל
גְּדוּל שֶׁשְׁפִין בּוֹ יֵין) & vasa omnia Templi
ei imposita navi commisit, ut Romae ea osten-
taret, σενονόμῃς ὅτι αὐτοῖς, uti Josephus
I 2 loqui-*

131 DE SPOLIIS TEMPLI

loquitur lib. vi. de bello Judaico c. 24.
 Postquam Romae in triumpho Titi Vespasiani lychnuchus circumlatus est, uti liquet ex arcu triumphali adhuc superstitie, collocatus fuit in Templo Pacis (loco aptissimo, quum etiam *Ierusalem* nil nisi possessionem pacis significet) teste Josepho lib. vii. de bell. Jud. cap. 24. (sequor distinctionem Rufini) Ἀνέθηκε δ' ἐν ταῦθα καὶ τὰ ἐκ τῆς ἱερᾶς ἱερῶν Ἰσρααίλων χρυσαῖα κατασκευάσματα. Deposuit illic quoque aurea vasa Templi Iudaeorum. Fuisse autem lychnuchum & alia spolia Templi Hierosolymitani in hoc Templo pacis usque ad ejus incendium probabile est. Judaei certe memorant laminam auream fronti Pontificis Maximi praefigi solitam Romae conspectam fuisse a R. Eliezere filio Jose, qui R. Akibae σύγχρονος imperante Hadriano fuit. Legitur in Gemara Succa fol. 5. i. ציץ דומה כמין טם של זהב ורחב שני אצבעות ומוקף מאון לאון וכתוב עליו שני שיטין יו"ד הא' למעלה וקדש ל'מר למטה ואמר ר' אליעזר בר יוסי אני ראיתיו ברומי וכתוב עליו קדש לה' בשיטה אחת *Lamina erat instar folii aurei* (πέταλον ideo Graeci vocant)

cant) *cujus latitudo erat duorum digitorum, longitudo pertinebat ab una aure ad alteram scriptum erat in ea duobus versibus, nomen יהוה supra & literae קדש infra* (ea, licet videantur ordine praeposito disposita, quidam ita scripta fuisse autumant, ut nomen Dei sanctissimum obtineat primum & supremum locum) *R. Eliezer filius Jose dicit: ipse conspexi Romae hanc laminam, sed uno versu erant omnia קדש ליהוה*. Huc spectant etiam quae de hac lamina Josephus Antiquit. VII. 2. scribit, ἡ σεφάνη εἰς ἣν Μωυσης τὸ Θεὸν ἔγραψε, μία ἦν καὶ διέμεινεν ἀχρὶ τῆς δὲ τῆς ἡμέρας. *Corona in qua Moses Dei nomen inscripsit unica erat, & superstes est in hunc usque diem: adeoque post urbis excidium.*

Imperante Commodo deflagravit hoc templum Pacis, teste Herodiano historiarum lib. I. cap. 14. sed cum eo non periisse haec spolia Hierosolymitana certum est, quoniam saeculo quinto a Christo nato ea in Africam delata sunt, ut mox videbimus.

Ab illo tempore secula quaedam elapsa sunt, quibus altum apud scriptores, quos quidem nos legerimus, silentium est de

loco ubi haec templi spolia latuerunt. Invenio apud Procopium lib. i. de bello Gothico, pag. 343. editionis regiae, quae huc possent referri. Καρκασίωνην δὲ πολλῇ σπερδῇ ἐπολιόρκεν· ἐπεὶ τὸ βασιλικὸν πλῆθον ἐνταῦθεν ἐπύθοντο εἶναι ὃν δὴ ἐν τοῖς ἄνω χρόνοις Ἀλάρικος ὁ πρεσβύτατος Ρώμην ἐλὼν ἐληΐζατο. Ἐν τοῖς ἦν καὶ τὰ Σαλομῶνος ὃ Ἑβραίων βασιλέως κειμήλια ἀξιοθέατα ἐσάγαν ὄντα. Πρασίᾳ γὰρ λίθος αὐτῶν τὰ πολλὰ τὸ ἐκαλλώπιζεν, ὅπερ ἐξ Ἱεροσολύμων Ρωμαῖοι τὸ παλαιὸν εἶλον. *Summa contentione Carcassionem obsident, ferente fama, gazam ibi Imperatoriam assevari, quam aetate superiori, Roma capta, Alaricus senior abstulerat. In ea erant Salomonis Hebraorum regis cimelia visu dignissima. Erant enim praeius ornata lapidibus complura vasa quae quondam Romani Hierosolymis exportaverant.*

Verum diserta magis sunt verba Anastasii, bibliothecarii, historiae ecclesiasticae pag. 43. editionis regiae (qui in his, ut alibi, Theophanem exprimit) ex quibus docemur haec vasa anno aerae Christianae 450 Roma in Africam fuisse delata. Praeterea Gezerichus, nemine sibi resistente, introivit Romam tertia die Maximi fugae.

gae, & sublatis omnibus pecuniis & civitatibus miraculis in naves receptis, in quibus erant ecclesiastica cimelia tota ex auro, lapidibus pretiosis ornata, & vasa Hebraica, quae Titus Vespasiani filius post captivitatem Hierosolymorum Romam detulerat, una cum Endoxia Imperatrice ac filiabus ejus in Africam navigavit.

Deinde circa annum 520 devictis a Belizario Vandalis iterum ex Africa in Europam delata sunt. Anastasius: Cumque Belizarius Byzantium una cum Gelimere & Wandalis pervenisset magna praemia percipere meruit, qualibus nimirum temporibus priscis Romanorum praetores in maximis victoriis digni efficiebantur. Sexcentis enim annis transactis nemo ad talem pervenit honorem nisi Titus, Trajanus, & alii Imperatores qui magistratum contra barbaricas nationes obtinentes mirabiliter triumpharunt, exuviisque ostensis & ex bello mancipiis in media urbe pompis haec publicavit, quod triumphum vocant Romani. Sic veteri quidem modo sed pedestri incedens in domo sua usque ad Hippodromium. Erant autem exuviae quotquot administratorio principis ordini competebant, id est, throni aurei & rhedae quibus regum uxores vehuntur ornatus-

que de lapidibus pretiosis compositus, argenti quoque multa millia talentorum & diversorum Imperialium vasorum quae Gezerichus, Romano despoliato palatio, in Africam tulit: inter quae & Judaeorum vasa quae Vespasiani filius Titus post captam Hierosolymam Romam detulerat.

Procopius lib. 11. cap. 9. de bello Vandalico, ultimus est, quod sciam, qui meminit horum spoliorum in descriptione triumphii Belisarii. Ἦν δὲ λάφυρα μὲν ὅσα δὴ ὑπεργίᾳ τῇ βασιλέως ἀνεῖσθαι εἰώθει, θρόνοι τε χρυσοῖ καὶ ὀχήματα οἷς δὴ τὴν βασιλέως γυναῖκα ὀλεῖσθαι νόμιμον καὶ κόσμον πολὺς ἐκ λίθων ἐτίμων συγχείμενος· ἐκπώματα τε χρυσῶ καὶ τὰ ἄλλα σύμπαντα ὅσα ἐς τὴν βασιλέως θοίσιν χρύσμα· ἦν δὲ καὶ ἄργυρος ἔλκων μυριάδας ταλάντων πολλαὶ καὶ πάντων τῶ βασιλικῶν κειμηλίων πάμπόλῳ τι χρῆμα ἅτε Γιζεριχὸς τὸ ἐν Ῥώμῃ σεσυληκότος παλάτιον ὥσπερ ἐν τοῖς ἐμπροσθεν λόγοις ἐρρέθη, ἐν τοῖς καὶ τὰ Ἰσδαίων κειμήλια ἦν ἅπερ Ουεσπασιανὸς Τίτος μετὰ τὴν τῶ Ἱεροζολύμων ἄλωσιν ἐς Ῥώμην ξὺν ἑτέροις τισὶν ἤνεγκε. Καὶ αὐτὰ τῶ τις Ἰσδαίων ἰδὼν καὶ παρασὰς τῶ βασιλέως γνωρίμων τινὶ ταῦτα, ἔφη, τὰ χρέματα ἐς τὸ ἐν Βυζαντίῳ παλάτιον ἱκομί-

ἐχομίζεσθαι ἀξύμφορον οἶομαι εἶναι· ὃ γὰρ οἷόν τε αὐτὰ ἐτέρωθι εἶναι ἢ ἐν τῷ χώρῳ, ὃ δὴ Σολομὼν αὐτὰ πρότερον ὁ τῷ Ἰσρααλῶν βασιλεὺς ἔθετο. Διὰ ταῦτα γὰρ καὶ Γιζερι-
 χος τὰ Ρωμαίων βασιλεία εἴλε καὶ νῦν τὰ Βανδίων ὁ Ρωμαίων στρατός. Ταῦτα ἐπεὶ ἀνενεχθέντα βασιλεὺς ἤκασεν· ἔδειξέ τε, καὶ
 ξύμπαντα κατὰ τάχος ἐς τὸ Χριστιανῶν τὰ ἐν Ἱεροζολύμοις ἱερὰ ἔπεμψεν. *Erant autem spolia, ea quae regis usibus inservire so-
 lent, sellae aureae, vehicula uxoris Principis, mundi gemmae ingens vis, pocula ex auro, epularis omnis supellex regis, talentorum argenti multae myriades & magna regiorum vasorum copia quae Gezericus, uti supra memoravimus, ex Romano palatio raperat. In his vasa Judaeorum erant quae Titus Vespasiani filius post Hierosolymorum excidium Romam cum aliis adsportaverat. Ea conspiciens Iudaeus quidam adstans uni ex Augusti familiaribus eum monuit: non expetit, uti ego existimo, haec in palatium Byzantinum inferri. Nusquam enim servari possunt, nisi ubi principio reposita fuerunt a Salomone Judaeorum rege. Quod quia factum non est (& alieno loco haec vasa Templi in terris Gentium collocata sunt) ideo Gezerichus Roma-*

138 DE SPOLIIS TEMPLI &c.
nam regiam cepit, & Vandalicam Roma-
ni. *Haec Imperatori renuntiata metum in-*
cusserunt, ita ut omnia illa Hierosolymas
miserit ad templa Christianorum quae ibi
erant. Credibile est Judaeo in mentem
venisse quod arcae foederis acciderat,
quae in urbes gentium delata ubicunque
esset male mulctabat incolas, donec coacti
fuerunt Philistaei illam ad locum suum &
populi Israëlitici regiones remittere. For-
sitán & ad Belsazarem respexit, qui va-
sis templi in regia sua usus est & ea re
poenas dedit. Quid porro his spoliis ac-
ciderit, & an navis, cui credita sunt, in
Palaestinam appulsa sit, aut alia his vasis
reditum praeciderint, nos latet. Certe
Hierosolymis nunc non conspiciuntur.

والله يعلم.

F I N I S.

IN-

INDEX RERUM.

A.



- A*ceris thuris geminae supra men-
sam. 102. 119
- ... Singulis Sabbathis aliae
aliarum loco substituebantur.
114. 117
- ... Σπονδεῖα dici possunt ab eo quod ex in-
thus effunderetur in ignem altaris. 114
- ... Φιάλαι in N. T. appellantur. 114
- ... Πίνακες dictae. 116
- ... An supra panes fuerint collocatae.
119
- ... Cujus magnitudinis fuerint. 122
- Accentuum ratio non habita a R. Gamaliele
& aliis in distinctione vocum Pentateuchi.
53
- Aegyptiaca vitra apud veteres celebrata. 54
- Ἀκρατοφόρα quae vasa. 115
- Alexandrina pocula quae. 49
- ... Ciboria. 54
- Alae Cupidinis num justo minores a pictori-
bus soleant pingi. 66
- ... Quinque earum genera diversa. 66
- ... Monstrorum recurvae. 67, 68
- Altare exterius. Inde prunae petebantur
defe-

I N D E X

- deferendae ad locum cineris ad ortum altaris, quod dicitur תרום את המזבח.* 110
- *Inde cineres deferebantur, portandi ad locum cineris extra urbem, quod dicitur דישון המזבח.* 110
- *Quot focos ignis habuerit in tabernaculo, quot in templo.* 103
- Altare aureum num ad manus Titi pervenerit.* 14. 121
- *De eo non est mandatum Dei quale de mensa & lychnucho, quod semper coram facie Dei manere debuit.* 14
- *A Juda Chasmonaeo fabricatum, fuit in sancto tempore Pompeji.* 121
- *Ab Onia exstructum in Aegypto, quoniam & alii extra Hierosolymas altaria constituerant.* 16
- *Qualem limbum וי habuisse suspicari liceat.* 79
- *Quomodo purgatum fuerit a cineribus.* 80
- *Non fuit in sancto sanctorum.* 120
- *Cur ejus mentio nulla facta inter vasa Sancti ab auctore Epistolae ad Hebraeos.* 120
- Ἀμυδαλίην & καρυίνην idem.* 54
- Ἀναφορεῖς, nomen datum duabus vocibus Hebraeis.*

R E R U M.

Hebraeis.	97
Andromeda ante Joppen in insula Pãria monstro exposita.	65
Animalia nulla picta in velis templi.	64
Annuli quales intelligendi voce שבעות.	93
. . . . Mensae toti aurei , non inaurati,	88, 89
. . . . Arcae foederis per totam ligni arcae substantiam penetrabant.	96
Aquilae, signa Romana.	60
. . . . In labris Salomonicis.	60
Aquis immergebantur vasa sancti polluta, ut lychnuchus.	23
Arabum Grammatici in notandis vocum for- mis accurati.	84
. . . . Vox , magis.	104
Arca foederis. Ejus operculum quam cras- sum fuerit in sacris literis haud traditum.	33
. . . . Qualem limbum habuisse credere li- ceat.	79
. . . . Vestes semper manserunt annulis ejus immissi.	94
. . . . Annuli ejus per totam asseris lignei substantiam meabant.	96
Arcus triumphalis Titi , licet antiquissimus, tamen superstes prae multis aliis arcibus qui	

I N D E X

<i>qui Romae fuerunt.</i>	3
. . . <i>Exhibet quatuor vasa e templo Hiero-</i> <i>solymitano petita.</i>	3
. . . <i>Solus non sufficit ut demonstretur vasa</i> <i>sacra illius formae fuisse quae in eo ipsis</i> <i>datur.</i>	60
. . . <i>Quasdam partes vasorum sacrorum ali-</i> <i>ter exhibet ac illae fuerunt. 2. 39. 59.</i>	91
. . . <i>In quibusdam Iosephi descriptionem</i> <i>confirmat.</i>	44. 48. 89
<i>Atrium mulierum 13 habuit nummorum re-</i> <i>ceptacula.</i>	126
<i>Aurei, non inaurati, annuli pedum mensae.</i>	88

B.

בַּרִים <i>quid.</i>	97
<i>Banca, baucale, quid.</i>	54
<i>Belisarii triumphus de Vandalis.</i>	135
בֹּךְ <i>quale vas.</i>	102
. . <i>Idem ac כַּף aliquando.</i>	102
<i>Bocaal, Belgis poculi genus.</i>	54
<i>Boeyen, Belgarum, unde.</i>	98
<i>Boia, quid.</i>	98
<i>Βουάυν, buccina est: verum & per tubam</i> <i>redditur.</i>	124
	Buc-

R E R U M.

Buccinae confusae cum tubis.

126. 129

C. K.

C alami inter panes positi.	113
Candelabri vox non recte tribuitur lych- nucho.	18
Cannae & καλαμίσκοι appellantur rami lych- nuchi.	38
Κανῶν.	105
כפוח qualia vasa.	102
. . . Φιάλαι nuncupantur.	115
Carcassone rumor erat servari spolia quae- dam Judaica.	134
Κάρυα etiam amygdala.	54
Καταπέτασμα ruptum moriente Christo an dici possit de velis duobus quae inter san- ctum & Sanctum Sanctorum fuerunt.	131
. Unum ex duobus quae ibi e- rant potuit esse ruptum, vel si utrumque ruptum fuit utrumque nomine singulari potest comprehendere.	131
. Sanguinem misisse dicitur per- fossam a Tito.	131
כערק quid fuerint.	111
Κέραια, quae.	128
Κερατινή, buccina.	129
	כערק

I N D E X

קשור quae vasa forsitan.	112
Cetra, scutum.	105
Chasmonaei lychnuchum ligneum in Sancto constituisse dicuntur a R. Jose, quem ta- men alii aureum fuisse dicunt. 16. 18.	40
Chatzoizera חצצרה, tuba.	126
Cherubini, animalia nullis creatis similia.	60
Ciboria, pocula.	54
Cima, cocumula.	78
Cineres quomodo ab altari interiori fuerint ablati.	80
. . . . Quomodo ab altari exteriori fuerint ablati.	110
. . . . Vase majori פסכתר per clivum al- taris protracto a Sacerdotibus deduceban- tur, quod dicitur דישון המזבח.	
. . . . Altaris interioris inditi vase טני.	109
. . . . Altaris interioris ubi in atrio.	110
. . . . Altaris exterioris ollae פסכתר in- diti.	110
Cingulum pedum mensae sacrae descriptum.	82
. . . . Fuit in medio pedum.	92
Cleopatrae pocula.	54
Κλοιὸς quid.	98
	Κόνδυ,

R E R U M.

κόρυς, גביע.	51
כח quale vas.	109
כרעי המטה pedes lecti.	90
Cornu arietinum, שופר.	128
Couppes unde.	106
Crateres vel κρατήριδια, ornamenta lychnu- chi.	44
. . . Numerus & forma eorum quae.	44. 50
. . . Proprio hoc nomine dicuntur vasa in quibus vinum & aqua miscebantur.	116
. . . Aliquando pocula & alia vasa in quibus non liquida sed arida erant, notat.	116
Cretica mala.	49
Κρίον non lilia duntaxat sed & flores omnes notat.	55
Cubiti duplices apud Iudaeos, pentadori & hexadori.	87
. . . Duplices ab aliis adhibiti, sic ut pu- blica opera cubito pentadoro, privata he- xadoro struerentur.	88
Cupidinis alae omnium minimae, quoniam Dii eas praefecerant.	66
. . . Amica Psyche.	69
Cymation quid.	74
. . . Lesbium, Doricum.	77

K

Aax-

I N D E X

D.

Δακτύλιοι, טבעות.	96
<i>Domum exstruere Judaeis non licuit, in cujus conclavibus eadem proportio esset quae in conclavibus templi.</i>	16
Dorica κυμάτια.	77
Dorici lecti.	89
Doron, palmum appellant Graeci, unde cubitus quinque palmorum dicitur penta- dorus.	87

E.

Ἐπινοεῖν, aedificare.	62
<i>Exedram instar pronai facere in aedibus privatis non licet.</i>	16

F.

F esti dies, quando sacerdotes in Sanctum intrabant, etiam quibus nulla illic erat functio.	23
. . . Quam tubis clangebant sacerdotes.	123
Flores, ornamenta lychnuchi, quot & qui.	45.55

גביעים

R E R U M.

G.

גִּיּוֹם an ab insigni altitudine dicti.	50
. . . Cujus formae.	51
Gemmae, quibus insculptus lychnuchus.	36
. Exhibent Cupidinem face admo- ta urentem papilionem.	69
Gentium ἀναθήματα in Templo reposita.	22
Gezerichus, capta Roma, spolia Judaica in Africam transtulit.	134

H.

Hebraeae radices multae incognitae.	86
Helenae lychnuchus in Pronao.	22
Holocausta & sacrificia salutaria sola habe- bant libamen.	125
Hypsistarii qui.	36

I.

Jejunia publica tubarum clangore celebra- ta.	125
יִרְיִךְ lychnuchi.	56
ἱερὸν & Ναὸς differunt.	11
Ignes quot fuerint supra altare exterius.	103
K 1 Ignem	

I N D E X

<i>Ignem in honore habebant Hypsistarii.</i>	36
<i>Imagines quam detestentur Judaei.</i>	61
<i>In capillo puella dicta quae erat innupta.</i>	98
<i>Interrasile opus idem ac κομᾶτια σπέντα.</i>	75
<i>Josephus. An recte scripserit lychnuchum fuisse in ius cavum.</i>	38
<i>. . . Σφαίρα tribuit lychnucho sacro, quae & in arcu Titiano esse videntur, li- cet non memorata in Sacro Codice.</i>	44
<i>. . . 70 numero ornamenta lychnucho tribuit, non tam pauca ac Talmudici fuisse in eo colligunt: quod etiam cum forma lychnuchi in arcu Titiano videtur conve- nire.</i>	48
<i>. . . Pedum verorum formam tribuit pedibus mensae sacrae: quod confirmatur ex arcu Titiano.</i>	89
<i>. . . Tubas vocat Βυκάνας, ostendens jam sua aetate consuevisse buccinas & tubas confundi.</i>	125
<i>. . . Laminam frontalem Pontificis su- perstitam fuisse post urbis excidium te- statur, quod & Talmudici scribunt.</i>	133
<i>. . . Num erret, scribens thus crema- tum fuisse in illo igne altaris, quo holo- causta cremabantur.</i>	103
	Judaei,

R E R U M.

- Judaei. Iis non licet lychnuchum sacro similem conficere ad usus privatos.* 16
- . . . Numerum septenarium magno in honore habent.* 27
- . . . In synagogis suis effigiem lychnuchi sacri pictam aut sculptam habere solent.* 35
- . . . In monumentis sepulcralibus lychnuchum pingere solent.* 36
- . . . Num sepulti esse credi debeant, ubicunque lychnuchi sacri forma in monumento sculpta cernitur.* 36
- . . . Non semper vera tradunt de antiquitatibus patriis, nec semper falsa.* 48
- . . . Quae tradunt nixi aliquo Sacri Codicis testimonio, examinandum est an justa sequela inde illa eliciantur.* 48
- . . . Aquilae effigiem portae magnae templi impositam detrahunt.* 61
- . . . Ab imaginum cultu, stante templo II, alienissimi.* 62
- . . . Fingunt multa de Tito.* 130
- . . . Imperatorem monent ne spolia templi Hierosolymitani in palatio servet.* 137

I N D E X

L.

<p>Lamina aurea fronti Pontificis praefixa Romae servata & ab ipsis Judaeorum doctoribus ibi conspecta.</p>	<p>132</p>
<p>..... Describitur.</p>	<p>132</p>
<p>לִיכְנֻךְ quid.</p>	<p>97</p>
<p>Leprosi avis mactatur super phialam.</p>	<p>115</p>
<p>Libri legis divinae ex templo rapti & Romam delati.</p>	<p>131</p>
<p>Ligneus lychnuchus in Sancto.</p>	<p>16. 39</p>
<p>Lilia num in lychnucho,</p>	<p>55</p>
<p>Litui quae forma.</p>	<p>129</p>
<p>Λύχνια. Ita Josephus appellat saepe lychnuchum, quem & λυχνίας aliquando vocat.</p>	<p>18</p>
<p>Λύχν & ἀδάνατ in templo.</p>	<p>19</p>
<p>Lychnuchi plures in templo ad varios usus.</p>	<p>17. 22</p>
<p>..... Similes lychnucho sacro quomodo esse potuerint, quia Judaeis illos facere non licebat.</p>	<p>17</p>
<p>..... Habent saepe alia vasa quibus imponuntur.</p>	<p>117</p>
<p>Lychnuchus, in arcu Titi sculptus, an fuerit lychnuchus sacer in Sancto collocatus. 9. & seqq. usque ad 32.</p>	
	<p>.. Sa-</p>

R E R U M.

- Sacer forma diversus a lychnis aliis. 10. 15
- Chasmonaeorum ligneus secundum sententiam R. Jose. 16. 40. Alius aureus. 18
- Non fuit in Templo Oniae. 16
- Quum pollutus esset, aquis immersus fuit, indignantibus Sadducaeis. 23
- Situs erat ad austrum altaris suffusus. 28
- Ejus altitudo & latitudo in Sacris literis non traditur. 32
- Describitur forma ejus. 35
- Rami ejus quam crassi. 38
- E qua materia fieri licite potuerit. 41
- Rami ejus omnes ad aequalem altitudinem adsurgunt. 35. 42
- Ornamenta ejus quatuor, orbes, mala, flores, crateres. 43
- Basis ejus. 56
- An in arcu Titiano lychnos habeat, an cavitates potius quibus immittuntur. 104
- Quum aptabatur, vase indebantur sordes. 109

I N D E X

• • • • Hierosolymis Romam, deinde in Africam, & inde Constantinopolin de- latus.	134
Lychnus pensilis in templo Oniae.	17
• • • • Unus ardebat semper in templo.	19
• • • • מערכי vel occidentalis quis.	19
• • • • Florem habere solet: quis ille.	55

M.

Mαγis quid.	104
מחתה πυρετον.	110. 119
Mala quae & quot in lychnucho.	44. 54
Mensa, a Ptolemaeo dedicata in templo Hierosolymitano.	74
• • • • Domestica refert imaginem tellu- ris.	75
Mensa sacra. Ejus effigies.	70
• • • Summa ejus tabula non circumdata limbo.	70
• • • Quomodo fuerit a micis purgata.	71
• • • Limbos duos habuit.	74
• • • Pedes ejus 4 referunt 4 tempestates anni.	75
• • • Cingulum habuit connectens pedes.	82
• • • Pedes quales habuerit.	88
• • • Vestes ejus quales.	94. 95
• • Hie-	

R E R U M.

. . . Hierosolymis Romam, inde in A-	
fricam, & haud ita diu post Constantino-	
polin delata.	134
Mensam similem mensae sacrae ad usus pri-	
vatos facere Judaeis prohibitum.	16
. . . . Sacram in arcu Titi exhiberi osten-	
ditur ex duplici limbo, ex pedum forma	
& acerrarum pari ipsi imposito.	21
Mensurae liquidorum & aridorum in tem-	
plo.	116
Métras quae.	116
מגבעות quid.	51
מנקיות quae vasa esse potuerint.	112
מסגרת quid.	84
מורק redditur phiala.	111
. . . Redditur σπονδλιον.	117
מקשה (malleo ductum) num massam	
solidam, & nulla parte vacuum indicet.	37
. . . . Ductile est Hieronymo.	123
Minerva victrix dextra malum Punicum te-	
nens.	55
משוקד quid.	53
Modestia adhibenda in describenda forma	
vasorum sacrorum.	72
Monstra marina diversi generis.	69
. . . . Alas recurvas habere solent.	68
Mulier adulterii suspecta bibit ex phiala.	115
K 5	Naos

I N D E X

N.

N αὶς & ἱερὸν differunt.	11
. Josephus tamen ipsum ναὸν vocat ἱερὸν.	11
. Altare holocaustorum non fuit ἐν ναῷ sed ἱερῷ.	40
Νέθεν ἐξαίρετον quid.	97
נסך quid, & unde קשׁוׁת dicantur הנסך.	114
Nominum forma ordinaria quae locum indi- cant apud Hebraeos.	84. 85
Numerus septenarius apud Judaeos in hono- re.	27
Nummorum receptacula in atrio mulierum tredecim.	126
. Etiam in aliis urbibus.	126

O.

O ceani terram ambientis imago in cymatiis mensae sacrae.	75
Ὀνοχόαι, vasa e quibus vinum effunde- batur in altare.	114
Onias templum in Aegypto struxit.	16
. . . Non ausus lychnuchum in eo collo- care.	16
. . . Al.	

R E R U M.

- ... *Altaris exstructionem in Aegypto quaere sibi licere arbitratus.* 16
Ὁρθὸν κυμάτιον quid. 77

P.

- Palmus & palma ut differant.* 87
Παλαισὴ quid. 87
Panes non invenit Titus in mensa sacra. 100
Formis impositi, quarum tres species. 112
Calamis & stipitibus an sustentati. 113
Quo modo permutati singulis Sabbathis. 117
Ne premerentur, acerrae thuris juxta illos sunt collocatae. 119
Pedes mensae quales. 88
Pentateuchi quinque loci, quorum sensus est dubius. 52
Περίβόητον, nobile. 14
Περωνίδες vestium. 95
Pharisaei. Secundum eorum placita omnia fiebant quae ad sacra & cultum publicum spectabant. 23. 118
Quid eis Sadducasi vitio vertent. 23
Phiala

I N D E X

<i>Phiala</i> quid.	51. 114. 115
. . . . <i>Redditur pro מורק.</i>	111
. . . . <i>Pro Hebraeorum כף.</i>	115
<i>Pilatus habitabat Hierosolymis in regia Herodis.</i>	63
<i>Pilei sacerdotum num altiores cidari Pontificali.</i>	51
Πίναξ quid.	116. 119
<i>Planetae septem per lychnos sacros indicati.</i>	27
<i>Pluralis numerus ad minimum duo notat.</i>	45
. . . . <i>Saepe de una re vel vase usurpatur.</i>	19
<i>Pocula Alexandrina quae.</i>	49
<i>Polluebantur vasa sancti per contactum rei immundae.</i>	23
<i>Pontificis Maximi lamina frontalis Romam delata.</i>	132
. . . . <i>Qua ratione ejus inscriptio se habuerit.</i>	133
<i>Procuratores Judaeae habitabant Hierosolymis in regia Herodis.</i>	63
<i>Prophetæ fecerunt nonnulla aliis interdicta.</i>	17
<i>Psyche, amica Cupidinis.</i>	69
<i>Ptolemaei mensa in Templo dedicata.</i>	22
<i>Pulverem aromaticum similem sacro non licuit</i>	

R E R U M.

cuit conficere ad usus privatos.

20

R.

Resurrectio mortuorum unde demonstrata
 Rabban Gamaliele. 53
 Rufini versio minus probata. 18

S.

Sacerdotes quomodo cineres ab altari defer-
 rent. 110

. Inflabant tubas. 123. 125

Sacerdotum pilei num ab insigni altitudine
 מנעור dicti. 51

Sacrificii jugis membra quaedam manu, quae-
 dam imposita patinae, ad altare delata.
 104

. Agnus potabatur ex vase כוס di-
 cto. 110

Sacrificiis salutaribus & holocaustis solis ad-
 debatur libamen vini & clangor tubarum.
 123. 125

Sadducaei aegre ferebant lychnuchum sacrum
 pollutum aquis immersum fuisse a Phari-
 saeis. 23

Salomon facere potuit lychnuchos Mosaico si-
 miles, licet id aliis esset interdictum. 17

. . An

I N D E X

. . . .	<i>An peccaverit in eo quod boves aereos mari suo supposuerit.</i>	63
. . . .	<i>Cimelia ejus Carcaffone.</i>	134
	<i>Σάλπιγγες, tubae.</i>	128
	<i>Sanctum. In id intrabant festis diebus sacerdotes plurimi, solum videndi causa.</i>	23
	<i>Sanguis exceptus vase בוך.</i>	104
. . . .	<i>Ex velo sancto missus.</i>	131
	<i>Scala, poculi genus.</i>	51
	<i>Schaal, Belgicum, quid.</i>	51
	<i>Schotel Belgarum, unde.</i>	104
	<i>שופר, buccina.</i>	126
. . . .	<i>Pro הצוצרה aliquando usurpari coeptum.</i>	126
. . . .	<i>Vox boni ominis, ubi legitur in V. T.</i>	126
	<i>Sculptor vasorum sacrorum in arcu Titi in quibusdam videtur errasse.</i>	7.39.59
. . . .	<i>Quaedam sublime sculpta majora exhibuit quam ceteroquin oportuisset, ut singulae partes cerni possent.</i>	39
. . . .	<i>Quaedam, minuta visa, omisit.</i>	94
	<i>Septuaginta ornamenta lychnuchi.</i>	44
	<i>Sepulcralibus monumentis Judaeorum inscribitur aliquando lychnuchus.</i>	36
	<i>Simila olea subacta deferabatur ad altare in vasis</i>	

R E R U M.

vasis quae κρατήρες Josepho dicuntur.	116
. . . . Macerata deferebatur ad altare in vasis quae πίνακες nuncupantur a Jose- pho.	116
Σκιδάριον.	104
Σκυτάλιδες.	97
Scutella.	104
Σκίφς.	51
Solida massa & nulla parte vacua an fuerit lychnuchus.	37
Σπένδειν, non tantum de libatione vini, sed effusione aliarum rerum usurpatur.	116.
	117
Σπονδεῖα notat vasa vinum continentia, sed non semper.	114.--117
. . . . Et οἰνοχόαι diversa.	114
. . . . Et Φιάλαι notant par vasorum continendo thuri sacrum.	114
Σπονδὴ eadem ac ספנד.	117
Σφαίρια, ornamenta lychnuchi quae.	44
Σφαιρωτήρες.	55
Στελεοί.	97
Στρεπτόν quid.	74.75.77
Σύμβλησις.	96
Synagogae Judaeorum. In iis effigies extant lychnuchi sacri.	36

I N D E X

T.

טבעות <i>quid.</i>	95
<i>Talenti pondus non aequavit lychnuchus.</i>	37.
	59
Τέλειος <i>quid.</i>	90
<i>Templum Hierosolymitanum. Habebat vasa</i>	
<i>duo aut tria ejusdem generis, ut, si con-</i>	
<i>tingeret unum pollui, alterum ejus loco</i>	
<i>posset substitui.</i>	23
. <i>Id imitari in exstrukione aedium</i>	
<i>privatarum non licuit.</i>	16
. <i>Dum stabat, prophetae etiam aliis</i>	
<i>locis sacra fecerunt.</i>	17
. <i>Ex pariete ejus depromti lychnu-</i>	
<i>chi.</i>	17
. <i>Nullam habebat statuam.</i>	63
. <i>Omnia in eo magnifica, nec tan-</i>	
<i>tum ad necessitudinem rei.</i>	118
<i>Templum Pacis. In eo Romae reposita spo-</i>	
<i>lia Judaica.</i>	132
. <i>Conflagravit imperante Commod.</i>	
	133
טני <i>quid.</i>	109
<i>Terrae imago, mensa.</i>	74. 75
Θυσίχη, כף.	111
Θυσιαστήρια, vasa quibus ignis portabatur ab	
altari	

R E R U M.

- altari majori ad minus. 116
- Plura in templo. 118
- Notat & vasa thus adolendum
supra altare suffitus continentia. 119
- Θυσιαστήριον non semper altare aureum notat. 120
- Thus. Acerrae ejus duae. 99
- . . . Postquam ex sancto elatum esset, cre-
mabatur in altari exteriori. 103
- . . . In quo foco altaris cremaretur. 103
- . . . Quae quantitas ejus panibus apponere-
tur. 103
- . . . An effusum fuerit ex vasculis, in qui-
bus fuerat quamdiu in mensa sacra erat,
in alia vascula e quibus effandebatur in
ignem altaris. 113. 117. 118.
- . . . Singulis Sabbathis in aliis vasculis
collocabatur supra mensam. 114
- . . . Qua copia esset in acerris mensae im-
positis. 122
- Tuus num potitus fuerit altari aureo. 14
- . . . Milites vix dicto audientes habuit
quum templum conflagrabat. 15
- . . . Lychnuchos duos sacro similes a trans-
fuga accepit. 24
- . . . Non omnes lychnuchos Judaicos quos
habuit per triumphum tulit, aut certe non
nisi unum sculpi in arcu voluit. 25

L.B.

. . . Ex

I N D E X

... Ex templo curavit efferrī vasa sacra quot potuit.	31
... Non invenit panes in sacra mensa.	100
... Vela templi & alia Romam tulit.	130
... Appellatus a Judaeis impius.	130
... Dicitur in Sancto Sanctorum rem ha- buisse cum meretrice.	131
... Narratur gladium impressisse in velum sanctum.	131
... Gloriabatur maxime spoliis Templi.	131
Trimodiae quae Sabinis.	108
Tropaea ab Herode erecta Hierosolymis non ferunt Judaei, quod suspicarentur imagi- nes sub iis latere.	62
Τευελίον, קער.	111
Tubae sacrae intus cavae & tamen מקשה de iis usurpatur.	38
... Describuntur.	123
... Usus earum.	123
Τύποι panum sacrorum.	111
Tzer, זר, quid.	74-79

V.

Vasorum, quorum usus erat in Sancto, quinque genera.	109
... Quae	

R E R U M.

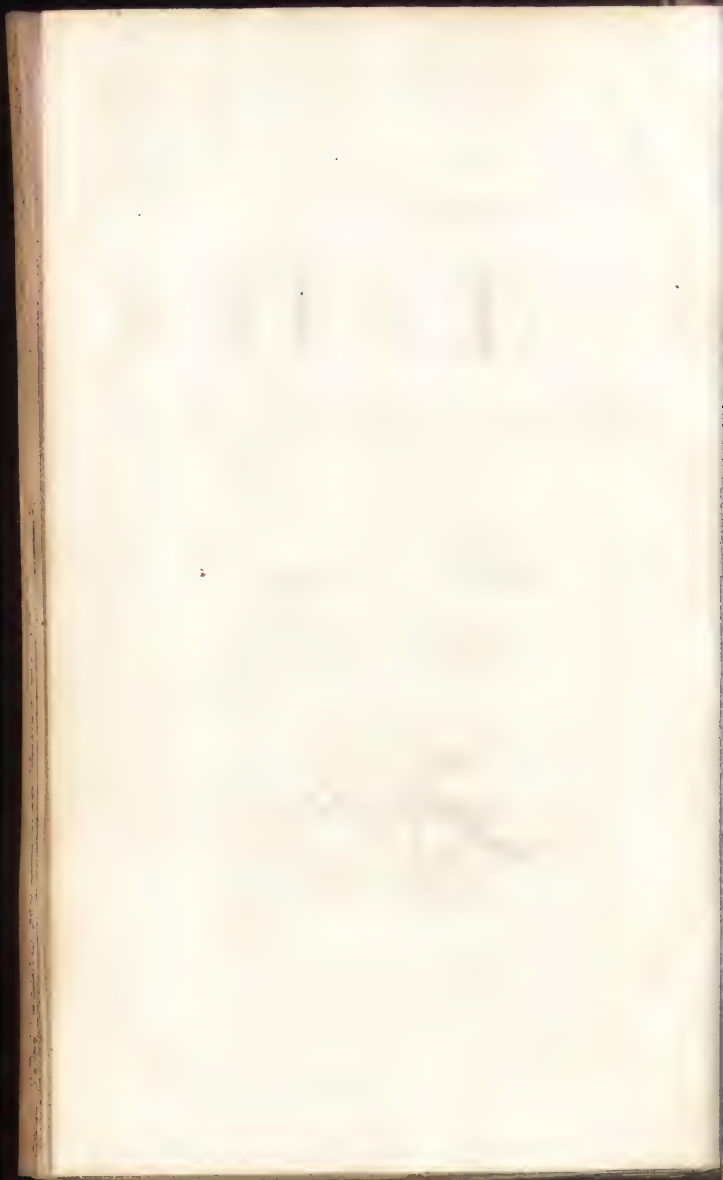
..... Quae formandis panibus propo-	
tionis inserviebant, genera.	111
..... Quae libando vino inserviebant,	
ἐνοχόαι, ἀκρατοφόρα.	114. 115
..... Quibus similia macerata, aut oleo	
subacta deferrebatur ad altare, nomina.	116
..... Quae metiendis aridis & liqui-	
dis erant destinata.	116
..... I gens copia in templo.	120
Vav litera clavum exprimit.	121
Vectes arcae foederis semper annulis ejus im-	
missi.	94
... Arcae & altaris Κυταλίδες a Iose-	
pho appellati, sed vectes mensae σεδει.	97
Vela templi Romam delata.	130
... Duo inter Sanctum & Sanctum San-	
ctorum qua ratione a Matthaeo potuerint	
in singulari καταπέτασμα dici.	130
... Gladio Titi scissa.	131
Victorine alae omnium maximae.	68
Vini libamen non erat in sacrificiis piaculari-	
bis aut pro delicto.	125
Vino libando inservierunt ἐνοχόαι.	114. Et
ἀκρατοφόρα.	115
... Non inservierunt σπονδεῖα.	114
Voces aliter Judaei usurpant ac olim usur-	
pabantur a sacris scriptoribus.	108

F I N I S.

E R R A T A.

Pagina 38. versu 15. lege *intus cavi*. Pag.
 39. 6. lege *καυλίσκας*. Pag. 55. 19. *ab*
interpretibus. Pag. 59. 11. *niti debuit*. Pag.
 67. 6. *monstrosis, quae etiam*. Pag. 67. 7. *&*
veteribus. Pag. 88. 3. *privata*. Pag. 88. ver-
 su penultimo, *pedes* (de quibus in sacris
 literis nihil legitur nisi quod fuerint quatuor,
 & lateribus eorum annuli jubeantur apponi,
 qui singulari artificio fusi &c. Pag. 95. 14.
adhaesisse: quod latus in arca Tui non con-
spicitur, sed latus brevius; ceteroquin enim
major esse deberet mensae longitudo. Pag. 97.
 2. *misgereth debuerunt*. Pag. 105. 20. *men-*
sae sacrae, etiamsi censeatur illi fuisse non
quidem semper. Pag. 109. 8. *permutatas*.
 Pag. 117. 14. *apte & illa*. Pag. 120. 7. *&*
aliorum θυμιατηρίων. Pag. 128. v. penult.
cap. 3. scribit. Pag. 137. 22. *expedit*.





HADRIANI RELANDI

ORIENTALIIUM LINGUARUM IN ACADEMIA
TRAJECTINA PROFESSORIS

GALATEA.

LUSUS POETICUS

ET

VARIA POEMATATA

Editio Quarta.



TRAJECTI ad RHENUM,

Apud HENRICUM SCHOUTEN, 1724.

By den Drukker deses, is nog gedrukt,
Joh. Christ. Löers Dissertatio Theologica de Angelo-
rum Corporibus.
P. E. Jablonski Dissertatio de Lingua Lycaonica.

LATINAE POËSEOS

F A U T O R I B U S

S. P.



Escio fere, quo casu fortunato hic lusus Poeticus Viri Cl: HADRIANI RELANDI, Orientalium Linguarum dum viveret in Academia Trajectina Professoris, in meas manus dincrieit. Elegans hoc carmen idvidisset suo seculo Poëta, quod plurima carmina ineunte aetatis flore ducta, iis forte qui supercilium non satis ponunt minus grata fore verebatur: sed dandum aliquid est aetati. Hi lusus suo auctori fere subducti sunt; nec carmina haec, Nasonem & ejus genium spirantia ipse Cl: RELANDUS unquam edidisset: sed ejus amicus. inscio auctore, illa praelo commisit. Elegantias in illis notare poteris & nihil quod honestas aures offendit. Utere hisce mi Lector, & animum, gravioribus curis defessum, refice. Ultrajecti
CIC 15 CCXXIV.

A

Ad

AD CELEBERRIMUM VIRUM
PETRUM FRANCIUM.

FRANCI, qui Bataro fugientem limine Phoebum
Sistis ad Amstelias, numine plenus, aquas,
Ejus ad heroos stupuit Germania cantus,
Queis voluit toto Caesar ab orbe legi:
Hadria quem placidus suspensis audit undis,
Dum canis Jonio parva tropaea mari,
Quem Charites, quem blanda Venus, tenerique lepores,
A cunis faciles edocuere modos.
Da veniam, Vir Magne, tuis advolvitur aris
Musa, Cytheriacae facta ministra Deae.
Si vacat, incultas exacta litura Camoenas
Deleat arbitrio stentque cadantque Tuo.
Tu puerum teneris sine sti primus ab annis,
Si quid in his superest artis, id omne Tuum est.

ELEGIA

PRIMA.



Cilicet, incassum tenero pugnamus amori,
Et fugimus blando subdere colla iugo.
Exterior speratae, male providus, arma *Diones*.
Suscitat extinctas Numinis ira faces.

Teligerum quicumque Deum contemnit amator

Asperat ultrices in sua fata manus.

Ah! quoties dixi? longe fugiemus amores:

Dira sub obducto melle venena latent.

Quin oculos docui, ne quae sibi vulnera quaerant,

Figere in opposito lumina casta solo?

Heu, ubi nunc decreta recens constantia mentis,

Credita non ullas post alitura faces?

Non ulli tam certa unquam servire puellae,

Sed comes aethereo fida futura choro.

Quicquid id est, periit. Mea me sapientia, si qua est.

Deserit, illecebris pulsa, puella, tuis.

Depascis nova flamma meas, Galatea, medullas.

Frigidaque, occulto, sis licet, igne nocēs.

Da veniam quod amem. Sit amor culpabilis: illa

Nascitur ex meritis unica culpa tuis.

O cur tam lato nos dividis intervallo

Sors desi'eriis non satis apta meis!

Me miserum? O utinam liceat sperare quod opto!

Spem si concipiam, spes mihi crimen erit.

Ingenii quod adhuc super est, audacia vota

Culpat, & infani ridet amoris opus.

Ipse meae iudex causae me iudice damnor.

Arbitrium alterius causa tacenda fugit.

Aestuatur internis agitated motibus ardor,

Quasque fovet vires sustinet ipse suas.

At tibi si prodam (quid enim nisi prodere sperem?)
 Dicar amicitiae jus violasse Tuae.
 Quae Venerem, quae tela Dei narrata cachinno
 Excipis, ardores num paterere meos?
 Laesa novo dices convitia mille calori.
 Forſan & a facie cogar abeſſe tua.
 Ah! facie privata tuâ ſi tempora cogar
 Ducere, ſat poenae flamma ſuperba ſubit.
 Nulla dies miſero tunc illuſceſcet amanti,
 Et mens aeterna nocte ſepulta gemit.
 Nil mihi vobis cum eſt, qui Phoebum inducitis orbi,
 Qua lubet, ignivomi currite ſolis equi:
 Clarius illuſtrat mentem, praeferre nitori
 Sidus Apollineo quod meus audet amor.
 Una mihi facies tenebras inducit opacas,
 Una fugat tenebras, reſtituitque diem.
 Quo mihi libertas nimium conceſſa furenti,
 Libertas flammae cauſa futura meae?
 Quid genua arſuro propius conjuncta ſedili,
 Quaeque mihi finxi lumina blanda, juvant?
 Inſidiata mihi toties Cytheraea videndam
 Te dedit, & ſolis juſſit adeſſe locis.
 Scilicet, ut mediâ, qua cingitur, indiget unda,
 Captat & incertos Tantalus ore cibos,
 Sic levibus tantum numeris Galatea canatur,
 Nec detur votis illa fruenda meis.
 Falſa canam vates: parili mea flagret amore,
 Et ſciat in venas, quem negat, eſſe Deum.

E L E G I A II.

Di, quibus eſt mandata meae tutela ſalutis,
 Ferte mihi, ſi quam ferre poteſtis, opem.

Hoc

Hoc habet. Haesuros animo concepimus ignes;
 Nec licet arbitrium mentis habere meae.
 O nunquam delenda meis Galatea medullis,
 Tu mihi, dum vivam, flamma perennis eris.
 Mens bona, quae Paphiis nunquam laedenda sagittis
 Credebat puerum vincere posse Deum,
 Mens bona, praecipites animi compescere motus
 Docta, repentino acta stupore, filet.
 Non filet haec. Fallor. Quae sola necare favillas
 Ante meas potuit, suscitavit ipsa meas.
 Illa vagos quondam sensus hac voce monebat,
 Nescitis miseri quot mala gignat amor.
 Tempore forma perit, paucisque ea carpitur annis.
 Dum licet, Idalii pellite tela Dei.
 His ego firmatus monitis me posse putavi
 Innocua Cypriam mente videre Deam.
 Si qua puella meis furtim offerretur ocellis,
 Ne pacem, dixi, destruat illa meam.
 Protinus inde oculos, dubiamque avertere mentem
 Sustinui, & Veneris tutus ab igne sui.
 Nunc bona mens mirata tuam, pulcherrima, formam,
 Ipsa mihi dicit: Quam sapienter amas!
 Legitimo, qui Te cepit, da fraena calori.
 Cedo, nec indignor, legibus ipse meis.
 Te quoties monui, ne quo capereris amore.
 Haec animum teneat, non nego, forma tuum.
 Qui videt hanc, nulloque animum depascitur igne,
 Ille bonae mentis nil habet, ille stupet.
 Quis ferat undantes in eburna fronte capillos,
 Brachiaque intacta candidiora nive?
 Quis ferat ah! roseasque genas, & dulce tumentes,
 Ut propius tacitâ basia voce rogent?
 Quis ferat ardentes oculos? & ametur ametque
 Forma Cytheriacae par Galatea Deae.

E L E G I A. III.

Felix o nimium, cui casti mater amoris
 Ad sua tranquillum regna paravit iter.
 Felix, qui meruit securam ducere vitam,
 Plenaque sperati gaudia nosse tori.
 Felix, qui potuit fessos erroribus annos
 Respicere, & laeto claudere sine dies.
 Dum reliquos dubio palantes tramite cernit,
 Prima quibus fallax vulnera fecit amor.
 Ah! pereat, quicumque suos contemnit amores,
 Nec didicit Veneris mite subire jugum.
 Illum crediderim cinctum praecordia laxo
 Frigore Riphæas vincere posse nives.
 Oscula quum subeunt, & amati pectoris aestus,
 Blandaue Sicaniis uda labella favis,
 Surripimur. Reliquis herbae medeantur, amantis
 Cura tamen medicam respuit una manum.
 Quam dulce est teneris fessum requiescere in ulnis,
 Dum recipit pulchro te tua nymphea sinu?
 Candida dum cupido circum lant brachia collo
 Blanda columbinis nexibus ora ligat?
 Non secus ac stringi solet ambitiosa corymbis
 Pampinus, & junctas spargit in astra comas.
 Quam dulce est, firmo nexis adamante lacentis,
 Basia mille capi, basia mille dari?
 Fallor, & haec animae rores, non basia, dico,
 Vernaue Paestanis nata ro'era jugis.
 Possidet hic fulvas Pactoli solus arenas,
 Possidet hic gemmas, gemmifer Inde, tuas.
 Est aliquid tacitas effundere posse querelas,
 Hoc quoque solamen dulce doloris, habet.
 Est aliquid dubiae per amara pericula vitae
 Moceroris socia lactitiaeque frui.

Hei mihi , quod grata fingantur imagine forsan
 Non eventuri . gaudia vana , dies !
 Forsitan haec cupidae tantum vaga somnia mentis
 Materiem numeris Dî voluere meis.
 Ergone funestae frustra luctantia morti
 Lumina non poterit condere grata manus ?
 Ergone in Elysiis errabit sola viretis ,
 Solaque compositos umbra videbit avos ?
 Qui tamen infaustam transibit conscius urnam ,
 Dicet : & hic aliquo dignus amore fuit.
 Carmine quae toties cecinit , sensisse merebat
 Gaudia legitimi deliciasque tori.

E L E G I A IV.

QUando erit illa dies , quum laudatissima forma
 Ibis in amplexus , o Galatea , meos.
 Te peto , te veneror , tibi motas offero flemmas.
 Non facit ad curas ulla puella meas.
 Nulla meas alio temerabit amore medullas ,
 Nulla mihi teneri causa caloris erit.
 Non iterum incertis animus iactabitur undis ,
 Nec dabimus dubio lintea nostra mari.
 Haecenus innumeros ducta est mihi vita per ignes ,
 Et vario arserunt pectore mille faces.
 Quam saepe ingemui ? requies levet unica fessum ,
 Et teneat portum , quem peto , quassa ratis.
 Di voto favere meo . Galatea favillis
 Imposuit fraenum sola modumque meis.
 Sola meos posthac Galatea fovebit amores ,
 Sola mihi fletus , solaque risus , erit ,
 Aeternumque meis vivet celebrata Camoenis ,
 Si faveant numeris fata benigna meis.
 Spes mea , conceptos ne dedignare calores ,
 Et tibi devotae suscipe mentis opus,

Fata velint spirare tua me semper in aura,
 Ut pascas oculos, detineasque meos
 Cara puella, puella oculis mihi carior ipsis,
 Et si quid caris carius est oculis.
 Te licet absentem mihi quaelibet hora reducit,
 Quoque oculis nequeo pergere, mente feror:
 Ipsaque nocturnis tua ludit imago sub umbris,
 Qua. licet ignara, Te datur arte frui.
 At simul oceano sol exulit aureus axes,
 Ortaque turbavit gaudia nostra dies,
 Sponte meo primum formatur nomen in ore,
 Nomen adorandum quod mihi semper erit,
 Quod multa invident mihi nomina, nominis hujus
 Quaelibet est animo littera sculpta meo.
 Sculpta meo? Non. sculpta tuo: meus esse solebat,
 Qui modo, Te visa, desit esse meus.
 Ille tuo mixtus vestrae committitur aurae,
 Praebens captivas in tua vincla manus.
 Ante Pater Rhenus Garamantas viset & Indos.
 Et Batavam tingent Nilus & Indus humum.
 Ante meae capient me tandem obliviae dextrae,
 Quam possim formae non meminisse Tuae,
 Atque in Te fixos alio transferre caloros.
 Summa precor vitae meta sit illa meae?

E L E G I A V.

AD GALATEAM AEGROTANTEM.

ERgone sollicito nimium torreris ab aestu,
 Quoque soles thalamo surgere mane, jaces?
 Exuritque tuas infelix flamma medullas,
 O decus, o animae pars, Galatea, meae!
 Nec Tibi sunt faciles somni, nec dulcia noctis
 Otia, nec gratus, qui fuit ante, cibus?

Adducti livent artus. Natura dolori
 Cessit, & injusto pondere pressa jacet.
 Heu! ubi nunc lusus, ubi nunc tot gaudia regnant,
 Et toties roseo fufus ab ore lepos?
 Tot Charites, Veneresque uno languere cubili
 Et focias molsti cernimus esse tori.
 Scilicet heic gelidis, quae semina duxit ab undis,
 Et male, captato frigore, flamma furit.
 Auxilium Medicinae negat. Tentavimus artem.
 Non Tibi fert Tenedos, non Epidaurus, opem.
 Altera quaerenda est; quae lentum pellere morbum
 Docta sit, & votis annuat aequa meis.
 Diva Minerva suis facilem se praebet alumnis:
 Non minus haec artes, quae medeatur, habet.
 Hanc ego supplicibus lacrymis elegisque precabor
 Ut tibi det pigro surgere posse toro.
 Ipsa preces fundet, quum sit Patre nata Deorum,
 Hae Clarium flectent ad tua vota Deum.
 Ad mea ni potius dicatur vota movendum
 Numen, in hoc morbo quem pius urit amor.
 Urit amor, Galatea, tui, qui mente fovetur,
 Quodque potest verbis promere, promit, Amo.
 Si quis enim nostros describere possit amores,
 Ille sua credat sidera tacta manu.
 Quantus amor lateat, taciturna silentia produnt:
 Qui magis ut fervet, plus amat arte regi.
 O utinam Tua me torquerent vincla, tuoque
 Haereterem affixus, pondus inane, toro.
 Sic non tormentis ambo premeremur iisdem,
 Aut faceret curas unica cura duas.
 At, puto, decipior, Galatea, tuique favores
 Augurium fallent destituentque meum.

E L E G I A VI.

Nuper erat, tenui mea cum Galatea susurro
Diceret: o liceat si tibi pauca loqui?

Ille locus votis non conveniebat amantum.

Multa oberant juvenum lumina, multa senum.
Hoc quoque, quod furtim nobis Galatea locuta est,

Vix poterat nullo conspiciente capi.

Mens stupet, & dubiis huc illuc acta procellis

Fluctuat, Aegaeis ut vaga Delos aquis.

Nec modus aut spes ulla subit. Galatea labanti

Surgerit una animo spemque modumque meo.

Nona suburbanis me cras dabit hora viretis,

Ut venias curam tu modo, dixit, habe.

Digredimur, longamque traho per taedia noctem,

Ut referant dominum formica vana meam.

Ficta licet tremulis infigam basia labris.

A tenero videor, mox vigil, ore rapi.

Quæ non cunctanti feci convivia Phoebo?

Ingemui quoties? Invide redde diem.

Daphne, primus amor, subeat Peneia menti,

Et quaecunque tuas sensit amica faces

Dum tua te cupidis Tethys suspirat in undis,

Urges praecipites ingeniosus equos.

Non indigna Tibi cura est Galatea, favillas

Apta fovere tuas, sed magis apta meas

Jamque optata dies & amiciores hora refulsit.

Hei mihi! quam votis laepe petita meis!

Jamque relinquendæ sera demitur invida portae,

At primo tactum vix pede limen erat,

Protinus obductum praetexunt nubila coelum,

Et gravis effusus defluit imber aquis.

Ipsa iterum Pallas, rabido stimolata furore

Disjicit irata jam sua tela manu.

Nec

Nec magis infestos jaculata est nubibus ignes ,
 Argivas quateret quum furiosa rates.
 Me miserum ! insolito stupefactus fulminis ictu
 Terreor , & verso cardine claudio fores.
 Terreor , & frustra Galatea expectat amantem ,
 Nec fruitur votis ille vel illa suis.
 O immane nefas , atque irreparabile damnum !
 O scelus ! o sola morte pianda lues !
 Si tam lenta illum tenuisset cura puellae ,
 Gaudia Leandro nulla tulisset amor.
 Non sic Antiope medios abducta per hostes ,
 Nec foret Actaeo Phaedra rapina duci.
 Arcibus Orchomeni post mille pericula stratis
 Venit in Herculeos nata Creonte sinus.
 Per vala per syrtes Helenam raptura tetendit ,
 Nec timuit saevas Darpana puppis aquas.
 Thrax Phlegethontaeas laudatur vectus ad umbras
 Eurydicen Stygio surripuisse Jovi.
 Solvat ut immiti Cepheida rupe , minacem
 Victor Abantiades sustulit ense feram.
 Nec mihi Tu tanti es , Galatea , neganda per imbres ?
 Et potui ignava , turpe ! latere pono ?
 Cur ego turbati metuens vagi murmura coeli ,
 Neglexi dominam lentus inersque meam ?
 Pro qua debueram , spreto discrimine vitae ,
 Thero lamantaeas sollicitare feras ,
 Quae fuerat flammis mediosque adunca per censes ,
 Cur per me votis excidit illa suis ?
 Poeniter admissi . Merui tua fulmina demens ,
 Fulminibus magni plus metuenda Jovis.
 Da veniam , Galatea , meae , mitissima , culpro ,
 Nec rigido fultum cor adamante gere.
 Munera , si crimen spectes , indebita posco.
 Conveniunt formae sed tamen illa tuae.
 Ex oculis invita tuis clementia spirat ,
 Quam nisi tu dederis , se dabis ipsa mihi .

E L E G I A VII.

DE OCULIS GALATEAE.

NOs oculi cepere tui, cepere capilli;
 Sed magis his oculi, pulcra puella, tui.
 O nimium fortes oculi, volucresque sagittae!
 O nimis ad flammæ lumina nata meas!
 Cur ego vos toties immotis læsus ocellis
 A spicio, & flammis do facibusque viam?
 Quæ mea mox aritura diu præcordia novi?
 Do faciles aditus h' stibus ipse meis.
 Illi tranquillam mentis læsere quietem,
 Qua potui nullo tactus ab igne frui.
 Quod mea vicinæ resonent suspiria sylvæ,
 Quod mihi per lacrymas uda teratur humus,
 Quod mihi sueta quies sit onus, lectumque perosa
 Membra nezent solito fessa cubare toro,
 Quodque tot insomnes (o quanta molestia!) noctes,
 Quas ego juravi sæcla fuisse, traham,
 Quod nullæ placeant, quamvis placuisse laborent.
 Quod faveant studiis tempora nulla meis,
 Quod mea multorum moveant iamenta cachinnos,
 Hoc faciunt oculi, pulcra puella, tui.
 Et tamen hos oculos non desino contemplari,
 Utque mihi faciant vulnera, pejus amo.
 Ah! quoties ea versa alio seducere conor,
 Lumina conatus destituere meos?
 Hæc quoque si claudam, quod vix me posse fatendum est
 Perrumpunt oculis spicula missa tuis.
 Haud aliter, summo veniunt quæ fulmina coelo,
 Ipsa sibi faciunt, non remoranda, viam.
 Quæ mihi pro tantis persolvent præmia curis,
 Hoc oculos doceas ipsa puella tuos.

Quum

Quum requiescere me thalamo patieris in uno ,
 Meque tui socium vis , Galatea , tori ,
 His oculis , somno languentibus , oscula figens
 Excutiam somnos ore tepente tuos.
 Tuque oculos leviter tollens te reddere somno ,
 Languorem gemitu testificata , voles.
 Oscula si repetam ; dextra removebis amantem ,
 Inque sinus recidet languida dextra meos.
 Hanc ego complactar , teneraeque tenerrima figam
 Oscula , mox oculis illa negata tuis.
 Quaeque novo rursus mea membra calore fovebit ,
 Imponam collo pectoribusque meis.
 Ille calor , calor ille meos accendet amores ,
 Et sensim fidet cordis ad ima mei ,
 Has mihi nocturnum transpirans dextera rorem ,
 Has mihi delicias dextera lassâ feret .
 Postque morae minimum tua cingam colla lacertis ,
 Atque oculis referam balia certa tuis .

E L E G I A VIII.

D E A M I C O .

QUod rigido nuper glaciârunt cortice pectus
 Frigora Sithonias vincere nata niues ,
 Flectere millenae quod non potuere puellae ,
 Geritur & Paphiae fit nova praeda Deae.
 Unitur , ac blandos intra se concipit ignes ,
 Et tener in tenero corde triumphat amor.
 Victrici , Dea , cinge comis & tempora myrto .
 Succubuit telis ferreus ille tuis.
 Ille licet triplici munitus robore sensit
 Laetasse irati Numinis arma jecur ,
 Laetaturque novo praecordia tostus ab aestu
 Spreta sub auspiciis aera merere tuis .

Ut vidi, digitis elapsa stupore remissis
 Decidit insolitae nuntia charta facis.
 Vix oculis adhibere fidem, vix credere lectis
 Sustinui verbis. vera fatebor, Amo.
 Nunc eat, & doctis porro confidat Athenis,
 Atque in Palladio nomine querat opem.
 Quid juvat Aetacae studia excoluisse Minervae?
 Quid juvat Aonio consenuisse choro?
 Unus amor tanti est (Musae valeatis & artes)
 Ut mihi sit vita carior ille mea.
 Eripimus numeros Veneri, qui prima severis
 Artibus & studiis tempora nostra damus.
 Dulcius est dulces didicisse Cupidinis artes,
 Blandaue melliflui gaudia nosse tori.
 Non ego divitias Arabum, Galatea, pacisci,
 Hac, si te cogar, lege, carere, velim.
 Non ego fulgentes Erythraeo litore conchas,
 Quas niger e rubris colligit Indus aquis.
 Tu voti pars summa mei. Tu nectare Cresso,
 Tu mihi Cecropiis dulcior una favis.
 Per Te fama meis constabit sola Camoenis,
 Solus & a vestro nomine surget honos.

E L E G I A IX.

FRgo abiit, sedesque suas Galatea reliquit,
 Et secum innumeras abstulit hinc Veneres.
 Quem sibi mansero foedere junxit amor?
 Atque alium, pertaesa mei, sibi quaeret amantem,
 Et mihi sacratas auferet alter opes?
 Alter candidulae dextram committere dextrae
 Fit pedibus tacita sustinet arte pedes.
 Sic praelagus amor, qui fraudes novit amantum,
 Dictat, & absentem cuncta timere jubet.

Divinosque modos mirabitur ore canentem

Alter, & argutos imbibet aure sonos.

Ah! quoties nemorum frondes captabit & umbras

Invisum Superis nostra secuta ducem?

Qui solis incertum animum tentabit in agris,

Et mille insidiis in sua vota trahet.

Forsitán & lacrymas, & planctus addet amaros.

Artibus his poterit nostra puella capi.

Ah! quoties gratum, quem tingit thea, liquorem

Haulturæ potum subdolis ille dabit?

Et digitis ludet, dum pocula tradit, & artes

Dilcet ab ingenio, quod dabit illa, novas.

Dumque alii patinis, tacito pascitur amore

Atque supercilio signa loquente dabit.

Et gemet & suspirabit, quali scilicet apta

Verba locuturum non patiatur amor.

Et quid ad hæc Galatea? novis incensa favillis

Se dabit aeterno forsitan illa jugo.

Quid si conspicuus flammis radiantibus aether

Fulgeat, & noctu Luna silente micet,

Externo decepta viro conscendere tecti

Summa per errorem, quo vocat ille, volet.

Scilicet ut propius coelum tueatur & astra,

Ducitur ad summam nostra puella domum.

Et si forte gradu pes fallere creditur uno,

Lapsuræ quoties porrigit ille manum?

Quosque ipsi optarent Superi, complectitur artus;

Forsan & invito carpit ab ore rosas,

Basique (insandum!) mea subripit. Improbe, cessa,

Ultoremque time, qui gerit arma, Deum.

In tua damna ruis. Nostras ne tange favillas.

Sacrilegum ferient fulmina missa caput

O mihi si liceat tacitos effundere questus?

Sic tamen ut questus audiat una meos.

Et sibi devotum verbis soletur amantem

Mollibus, & firma laudet amare fide.

O nox innumeris haud impar una diebus
 Quae spondes animo gaudia tanta meo!
 Luna neget tremulum concedere lumen amanti,
 Contineant nitidum sidera cuncta jubar.
 Non tenebris, non nocte, oculi velantur opaca,
 Elustrat radiis quos Galatea fuis.
 Indignere licet, Phoebe, fatcare necesse est,
 Candorem superat purior illa tuum,
 Purior aeternis, quas funt lunt sidera, flammis,
 Non extinguendas vibrat alitque faces.
 O mea Lux, quam fata meis amplexibus arcent,
 Dum spes alternat nostra timorque vices,
 Seu memor es nostri seu immemor; ignis inherens
 Me tamen immemorem non sinet esse Tui.

E L E G I A X.

EPISTOLA AD GALATEAM.

Pars animae; Galatea, meae, si cura Relandi
 Ulla Tui superest, & tibi perstat amor,
 Si maneo, qualis te non absente manebam,
 Accipe, quae calamo verba tremente damus
 Plus calamo mens ipsa tremit, dubisque procellis
 Acta per adversas pellitur aegra vias.
 Nam modo te memorem nostri mens credula fingit,
 Teque datae fidei poenituisse negat.
 Forte etiam Galatea tuum suspirat amantem,
 Dicimus, ardores & fovet illa meos,
 Et modo diversos alio flexisse calores,
 Et non constanti te queror esse fide.
 Forte peregrinis, ita suspicor, usq; tavillis
 Alterius thalamos praeferet illa meis.
 Atque aliquis praescae jactans insignia cerae
 Immenso claros ordine texit avos,

Arvaeque & Assyriis fastigia fulta columnis
 Fingit ad arbitrium vasta, struitque, suum.
 Quemque sibi peteret tentata superbia mundum
 Addit, & e rubro grana petita mari.
 Ah ! mea, & o utinam certo mea, quo tibi magna
 Nomina, & immensae, quas dabit alter, opes ?
 His capiare, cave. Non his satiata cupido est.
 Copia perpetuam non levat aucta sitim.
 Si bene, quid sit amor, quid sit Venus ignea, nosse.
 Blanditiaeque leves, & sine fraude joci,
 Osculaque, & si quid cupido plus restat amanti
 Non esses thalamis surripienda meis.
 Nulla tuam possent a me divellere mentem
 Nomina, nec flammis tu capere novis.
 Nuda Venus nulloque puer laudatur amictu :
 Non auro aut gemmis flectitur ullus amans.
 Arsit Priamiden, mortali stirpe creatum
 Oenone, Clario praeposuitque Deo.
 Endymion potuit coelo deducere Phoeben,
 Montibus errantes dum redigebat oves.
 Quam non aetherea deductus origine sanguis,
 Non gazae poterant flectere, flexit amor.
 Omnia nil in amore juvant. Amor omnia praestat
 Solus, & innumeras exhibet unus opes.
 Tu mihi cura manes. Tua me delectat imago,
 Sensibus occurrens nocte dieque meis.
 Convenit interdum comitum chorus & mihi clamat,
 Quid trahis hic moestos, desidiose, dies.
 Nos sequere & lente viridi spatiemur in umbra,
 Delectetque oculos multa puella tuos.
 Scilicet ipse colar, nemorosaque tecta frequentem,
 Tecta procul votis incolat illa meis,
 Ipse aliis capiar, dum me Galatea reliquit,
 Forma Cytheriacae par Galatea Deae.

Horum aliquis calami lusu GALATEA notatum
 Viderat, adscriptos obstupuitque modos.
 Sic Te prodixit, ait; quae sit Galatea requirit,
 Millennasque vaga suspicione notat.
 Nec tamen assequitur multis e milibus unam.
 O soli tantum flamma scienda mihi!
 Saepe per incultas sine lege vagamur arenas,
 Et iuvat in sterili procubuisse solo.
 Silva, suburbanis quae frondibus alicui urbem,
 Tam pede trita meo, quam pede trita tuo,
 Saepe meos gemitus inter sua murmura condit,
 Dum querulae querulum flere videntur aves.
 Illic castaneae molles tua nomina servant,
 Quam bene nominibus nomina juncta meis.
 Una quidem ante alias incisa parte superbit,
 Crescit & in titulos ambitiosa meos.
 Illic arboribus demens mea vulnera narro,
 Et male desertum me superesse queror.
 Quem nisi spes reditus certissima jam super esset,
 Transisset Stygios flebilis umbra lacus.
 Illic saepe tuos lego per vestigia gressus
 Et loca iudicio saepe probata tuo.
 Matutina mihi quoties praevertitur Eos?
 Haerentem quoties deserit acta dies?
 Flere meos casus mihi fingitur, humida rore
 Quae narat, & lacrymas vix capit herba meas.
 Has ubi nos hesternus dies duxisset in umbras,
 Se referunt animo gaudia lapsa meo,
 Quae fatis praerepta diu ploramus acerbis,
 Atque illo, memini, solvimus ora modo.
 Silva, nemusque, meis oculis gratissima Tempe,
 Concia deliciis, silva nemusque, meis
 Dilectae salвете umbrae, quas praefluus amnis
 Excipit irriguit, & mihi reddit: aquis,

Si vobis devota placet Philomela querelis,
 Quid prohibet, moestus pauca queratur amans.
 Hei mihi, quam vestra fors est mea peior? iniquis
 Nos agimus fati & sine sole dies.
 Vos licet acris hyems cultu spoliavit, ademptas
 Reddit, & ornatu, ver, meliore comas.
 At mihi jam toto mea Lux non redditur anno.
 Ver rediit vobis, & mihi perstat hyems.
 Jam reduces vestris Zephyri tepuere sub umbris,
 Nostra tamen Zephyri vota referre negant.
 Deservit patrios temeraria Nympha penates,
 Ausa procelloso credere vela noto.
 Dî faciant ventis Galatea reducta secundis
 Multa sub hac figi basia fronde velit.
 Nec lateri comes ire meo bene juncta repugnet,
 Aut in gramineo fessa jacere toro.
 Tunc ego vos (si fama meis venit ulla Camoenis)
 Dicere victuris post mea fata modis,
 Tunc ego vos fero nitar celebrare nepoti,
 O nemora, o dominae grata latebra meae!
 Vobis Paulilypus cedent, & Thessala Tempe
 Gloriaque Ausonii, Tiburis umbra soli.
 Haec ego, dum procera comis nutantibus arbor
 Annuit, & trunco signa tremante dedit.
 Omne tam fausto sensi fugisse dolores,
 Atque animum dubios deseruisse metus.
 Ipsa videbaris jam tum mihi reddita, quamvis
 Nunc quoque abes, votis usque petenda meis.
 Hactenus incassum nos omnia vovimus, & Tu
 Exiguum pateris pondus habere preces.
 Ergo veni, dilecta, veni, nec amata morare
 Gaudia, spes nostras effice lenta ratas.
 Quae Tibi causa morae? vetus an deseruit ardor,
 Et nova fervoris sunt alimenta tui?

Quae vix ut credam, timeo. Jubet illa timere
 Qui semper miserum me comitatur amor.
 Tu, precor, absentis memorem Te vivere nostri
 Scribe, nisi scripto sis prior ipsa tuo.
 Mille modis tuto mittetur epistola nobis
 Hoc mihi si possis dicere, quantus eram!
 Nullus enim nostris iret sine nauta tabellis,
 Narrarentque meam singula vela fidem.
 Quod superest, chartae quam perlegis, oscula figo.
 Oscula, quae tumidas transvehet Euris aquas.
 Donec ad optatam sine me delata puellam,
 Deliciis Dom ni sint fruitura sui,
 Forte tuis, si nostra manes, rapienda labellis,
 Invideo scriptis quae miser ipse meis.

E L E G I A X I.

DE GALATEA ABSENTE.

Q Uis novus exagitat mentem dolor, inque silentes
 Distrahit ignarum, qua velit ire, vias.
 Quo terror? a tergo immensae spectantur arenae.
 Fronte patent oculis aequora vasta meis.
 Quisquis ades, tacitoque vagantem litore cernis,
 Vota per has nescis quanta ferantur aquas.
 Altera, tot Charitum sedes, domus illa Dearum,
 Est desideriiis ora petita meis.
 Tu licet effuso tollaris ad aethera plausu,
 Da veniam dictis, patria terra, meis.
 Gaudia nulla mihi, simul ac Galatea recessit,
 Delicias nullas nostra ministrat humus.
 Tunc abiit decus omne, simulque abiire lepores,
 Et media videor vivere Sardinia.

Tunc

Tunc licet usque meis tua lustrem compita plantis,
 Delectant oculos compita nulla meos.
 At simul ac nostris Galatea adlabitur oris
 Lux mea, rara tui dos, Galatea, soli,
 Tunc rediit decus omne, simul rediere lepores,
 Et media videor vivere Theffalia.
 Tunc si forte tuas mea vita subiverit umbras,
 Pullulat illecebris quaelibet umbra novis.
 O utinam, sed vana precor, mihi fata dedissent
 Quas amo delicias per vada falsa sequi!
 Nunc lacrymis gemituque animum torquemus inani
 Et bibulam tepido rore rigamus humum.
 Talis ab Aemonio solventem litore planxit
 Theffala Phylaciden Laodamia suum.
 Talis ab aetherea fugientem Thesea Naxo
 Flevit inornatis Crossa puella comis.
 Infestum pelagus primas mihi porrigit undas.
 Et pressa invitos tingit arena pedes.
 Quis dolor ante oculos odiosum cernere fluctum
 Provehere, heu! nostram debuit ille ratem.
 Debuit illa meam comitari lympa carinam,
 Donec in optatos sisteret acta sinus.
 Hei mihi, quod surdo facimus convitia Ponto,
 Non profecturas respuit ille preces.
 Vovimus incassum. Tumidis obmurmurat undis
 Et medio Nereus supprimit ore sonos.
 Applicet artifices utinam mihi Daedalus alas,
 Quae moveant humeros sustineantque meos.
 Nulla Caledonio facerem nova nomina Ponto,
 Nec facerem, coeli qua calet ora, viam.
 Aut hoc, quod vastis spatiis diffunditur aequor
 Cogat in angustum Diva Deusve fretum.
 Acciperent nostros vada caerula protinus artus,
 Et patriae possem dicere, terra vale,

Qua mihi, tot cūris quem fata dedere premendum;
 Primus Apollineo fulsit ab axe dies.
 Terra vale dilecta, vale carissima nutrix,
 Abstrahor, atque alio gratior ora vocat.
 Nescio quae laetum pertentant gaudia pectus,
 Dum medio videor jam fluitare mari.
 Dum mihi provecto propiora cacumina canent,
 Destituuntque oculos rura Batava meos.
 Credula mens nimium plaudens in imagine falsa
 Laetitiae speciem, quam sibi fingit, habet.
 Ah! nimium brevis, & certo peritura voluptas.
 Dum procul a votis cogor abesse meis!
 Nuper, inexperto mihi tunc ita visa, canebar
 Leandri querulis tristia fata modis.
 At nunc felicem merito celebramus amantem,
 Nabilis ad dominam quem tulit unda suam.
 Hoc mare (quis dubitet) non est tractabile nauti.
 Scimus, ut iratas concitet aequor aquas,
 Et modo fideribus tumidos permisceat aestus,
 Et modo turbati fidat ad ima vadi.
 Tu potius, mea vita, redi, longosque per annos
 Te mihi, meque Tibi sit, Galatea, frui.

E L E G I A XII.

Quærimus incassum miseris solamina flammis
 Immenso profugos quos juvat esse mari
 Dum procul a domina flammis procul esse putamus,
 O tristi laesum vulnere, quisquis amat!
 Quum nobis aderat Galatea urebat amantem,
 Nunc absens geminat, quas tulit ante, faces.

Fru-

Frustra ego mutavi terram, Batavosque reliqui.
 Ut fugiam, sequitur, nec fugit, acer amor.
 Quot mihi solliciti superata pericula ponti,
 Quot mihi sunt longae fata sinistra viae?
 Et tandem peregrina sinu me terra recepit,
 Quam patriae possem praeposuisse meae,
 Una nisi arcano sibi me junxisset amore,
 Et faceret Batavum dulcius esse solum.
 Hic, quod abes, moestis frangor, Galatea, querelis!
 O decus! o animi gloria magna mei!
 Hic ego Te solam suspiro, tuosque calores,
 Quos mihi dent firma Di superesse fide.
 Ne forte externo mea spes rapiatur ab hoste
 Et segetem sternat falx aliena meam.
 Infelix quoties praesentia gaudia fingo?
 Et miser absenti credor adesse Tibi?
 Saepe tuas manibus junctis errare per umbras,
 Saepe tuis vidior basia ferre genis,
 Saepius in solita projectus molliter herba
 Amplexuque tuo colloquiisque frui.
 Haec ego dum meditor tacitum mirantur amici
 Quo raperis? dicunt. Quae tibi cura nocet?
 Lumina nescio quid teneri spirare videntur.
 Cernimus, O quid nos fallere credis? amas.
 Erubui, nec enim valui depellere culpam.
 Pascebant flammæ me Galatea tuae.
 Est tamen hic Rhodope patriis celeberrima terris,
 Dum licet, haec oculos detinet una meos.
 At non illa meos a Te deflexit amores.
 Respectu tantum tangor amore tui.
 Illa tui similes aliqua sub imagine vultus,
 Si possint similes esse, puella gerit.
 Eque suis oculis, sed non tua, fulmina mittit,
 Quae tamen ad flammæ sunt minus apta meas.

Inque pari dociles ponit statione capillos.
 Quaque soles, teneros dirigit arte pedes.
 Et, quae te deceant, humeris ameletidas aptat.
 Et premiter strophio vincta papilla pari.
 Ut Tibi non par sit (nec enim se dicere vellet
 Ipsa, modo videat te semel illa parem)
 Nescio quo tamen illa modo me tangit & urit,
 Visque me toties admonet illa tui.
 Sic ubi se extremo demersit in aequore Titan,
 Et rapuit mundo quas dedit ante, faces,
 Suspiciamus nitidae radios & cornua Lunae,
 Debilius Phoebospargat ut ipsa jubar.
 Ah! quoties dixi, nisi me Galatea teneret,
 Effet, vel poterat forsitan esse, mea.
 At momenta tuae libranti singula formae
 Judicio forder caetera turba meo.
 Ah! quando dabitur Batavasque revivere terras
 Et formam cupida mente notare tuam,
 Ut mihi vilescat Rhodope, tibi proxima forma
 Et teneas animum sola, puella, meum.
 Fallor? an hinc vires animus capit, & sibi plaudit?
 Omne, quod est pulchrum, cedat in orbe Tibi.
 Nulla puella meos a Te revocabit amores,
 Ut videant ipsas lumina nostra Deas.

E L E G I A XIII.

DEFLETOBITUM GALATEAE.

Ergo erat in votis ea vivere tempora nostris.
 Quis mihi sunt toties irrita vota mori?

Mors

Mors properata veni, quid adhuc mea gaudia differs?
 Pelle moras, vitae flamina rumpe meae.
 Vita mihi poena est. Venies gratissima nobis.
 Ah! mihi jam frustra saepe vocata veni.
 Paſſimur his miſeri nocteſque dieſque querelis,
 Et tamen ingratum ferre jubemur onus.
 Vivimus inviti, ſi poſſit vivere credi
 Ipſe ſuae dominae morte ſepultus amans.
 Me miſerum! illa animae quondam ſpes unica noſtrae,
 Ingenio cauſam quae dedit una meo,
 Illa mihi toties reliquis praelata puellis,
 Et Veneri formâ par Galatea, fuit.
 Noſtra fuit nigrisque indigna reconditur umbris.
 Hei mihi, quod poſſim dicere, Noſtra fuit!
 Ergo ego Te nunquam, fuſis in colla lacertis
 Excipiam gremio, Nympha beata, meo?
 Nec mihi ſperato toties ſociabere lecto?
 Et non libata virginitate cadis?
 Ergone funeſta clauduntur lumina nocte,
 Quae toties animi ſancti fuerunt mei?
 Quae toties noſtris cantata fuerunt Camoeris
 Lumina, perpetuas mittere docta faces?
 Ergone compoſitos undae ſolvere capilloſ,
 Quos Venus ad cultum quaereret ipſa ſuum?
 Candidaque irata ſoedarunt pectora fluctus,
 Admotas potius apta fovere manûs?
 Forſitan, O mea Lux, dum te jactita profundo
 Pars lacera everſae ſuſtinet una ratis,
 Et gemitu extremo mea nomina ſuſpirabas,
 Ora ſuperfuſo preſſa fuere mari.
 O facies rerum miſeranda! O triſtia fata!
 O dolor in numeroſ non revocande meoſ!
 Scilicet hoc praefaga mali mens ante timebat,
 Quum mihi dicebas, non reditura, vale.

Vix ea sustinui, sed ad haec, Post pauca revertar;
 Pectora nescio quo pressa fuere metu.
 Nunc miser experior nimium divina futuri
 Omina quae sensi, non caruisse fide.
 Hei mihi? cur Batavo deducta est littore puppis,
 Illa procellosis praeda futura notis?
 Quae Te, quae tecum mea gaudia sustulit, & me
 Aeternum a votis iussit abesse meis.
 Illa dies nigro funesta notanda lapillo,
 Excidat e fastis, Belgica terra, tuis.
 Flete meam sylvae, dilectaue rura, puellam,
 Non iterum tenero rura terenda pede.
 Vos ego, dum vestris Galatea errabat in umbris,
 Dixi Thessalicis anteferenda jugis.
 Vera quidem dixi. Sed nunc decus omne recessit,
 Omne decus vestro contulit illa solo.
 Non iterum Zephyri miscebitis exhalantem
 Ore animam vestris laeta per arva sonis
 Nec sparfos sine lege in lactea colla capillos
 Murmuribus dabitur sollicitare novis,
 Flete meam fontes, Batavaeque secantia campos
 Flumina, jam lacrymis turgidiora meis.
 Flete suburbanae, quas una pressimus, herbae;
 Non iterum tantas excipietis opes.
 Non iterum castae spectabitis oscula dextrae,
 Oscula coelestes apta movere, dari.
 Non iterum nostris languebit Nynpha lacertis,
 Quae fortunato gaudet in Elyfio.
 Nec mecum riguae projecta in margine ripae
 Formoso vitas ore beabit aquas.
 Ah! quoties, ut Te possent, formosa, videre,
 Naiades fluctus detinere suos?
 At qui, cessuri sine fine urgentibus undis,
 Te simul & gratum deseruere locum.

Nil nisi flere lubet Lacrymac, suspiria, planctus;
 Delectant animum sola, tenentque, meum.
 Aut ego litoreis errabo solus arenis,
 Qualis ab infido Cressa relicta viro.
 Aut vox innumeris singultibus interrupta
 Afficiet gemitu sidera summa suo.
 Qualis populea latitans deserta sub umbra
 Daulias Ismarium foemina luget Ilyn.
 Aut nomen Galatea tuum cava saxa docebo,
 Ut possint gratos reddere saxa sonos.
 O formosa, oculisque diu gratissima nostris,
 Pro verbis lacrymas accipe, Diva, meas.
 Da veniam, dignis quum desint verba querelis,
 Quod mea tam iustus suprimat ora dolor.
 Mens mea, sacra Tibi, castis contenta manebit
 Lusibus, ulterius nil habitura tui.
 Et tibi constantes etiam post funera flammæ
 Offeret. Elysiis, & tibi, juncta choris



H A D R I A N I R E L A N D I
E L E G I A

A D

NOBILISSIMUM ATQUE SUIS VIR-
TUTIBUS ET NATALIUM SPLEN-
DORE ILLUSTRUM

GULIELMUM BENTINGIUM,

EQUITEM, VICE COMITEM IN WOODSTOCK,
BARONEM IN CIRENCESTER, &c.

PEREGRE PROFICISCENTEM.

GULIELME, Invidti soboles generosa Parentis,
Illustrans veteres nobile sidus avos,
Pars animae, GULIELME, meae, mea gloria, nomen
Qui mihi teis nullum carius esse Tuo.
Ergo dies venit, qua nos, patriosque penates,
Deferis, o! lacrymis non revocande meis,
Atra dies, quam praecipitem mihi fata tulerunt,
Fata nimis voto perniciofa meo.
Nec Te, festivis actae sermonibus horae,
Tritaque veloci proxima sylva rota,
Nec joga, nec saltus lactis venatibus apti,
Multaque, quae nuper grata fuere movent?
Nec Te deliciae, quas continet Haga, nec illae,
Quas Tua, Paulilypi nomine dicta, domus,

Nec

Nec Te pressa Tuo toties pede litora tangunt,
 Prima Caledonii quae ferit unda maris?
 Nec nemus, Haganae quondam primordia sylvae
 Quod media priscum nomen in Urbe tenet,
 Qua gemino lateri praetexta palatia surgunt,
 Magnorum titulis nobilitata virum.
 Quis Tua structa recens amplum domus addit honorem;
 Quae dominum frustra moeret abesse suum.
 Vidi ego, vicinis Dryadas lugere sub umbris,
 Antraque diffusis coeca subire comis,
 Inque suburbanis, Tua quae videt Haga, viretis,
 Luctum, qua poterant, singula, voce, loqui.
 Ergo fines, dicenda Tuo de nomine Tempe
 Deserti speciem moesta referre loci?
 Ille ego, qui toties Tecum nemora illa subivi
 Graminei captans commoda blanda tori,
 Quo Tecum recubans saevos Hyperionis aestus
 Et Pharii poteram spernere tela canis,
 Non illa posthac, sine Te, spatiabor in umbra.
 Delicias Tecum perdidit illa suas.
 Quo mihi tot nemorum frondes, &, gaudia Regum;
 Hesperidum Batavo consita poma solo?
 Quo mihi tot fontes, admotaque culmina coelo,
 Quique novo rursus flore superbit ager?
 Quo mihi perpetuo decurrens murmure rivus?
 Et nata, ut somnos provocet, aura, leves?
 Haec, adamata prius, nunc non adamanda, relinquo;
 Dum Tu solus abes, dos, GULIELME, loci.
 Ne tibi sit tanti peregrinas visere terras,
 Per mare, per dubiae mille pericla viae.
 Pausilypus. fingas, & proxima Mergilline,
 Omnia, quae retulit fama benigna, dabunt.
 Conspicies tepidas, licet, & mirabere, Bajas.
 Ionii cernes aequora vasta maris.

Tu-

Tuscula Te excipiet tellus, Anienaque summis
 In Tiberin praeceps lympa voluta jugis.
 Nec tamen invenies, nisi nos praesagia fallunt,
 Tam longae pretium grande fuisse viae.
 In Tua tecta redi, suetasque excurre per umbras;
 Paufilypum, Bajas, haec Tibi terra dabit.
 O utinam patriae cedat G U L I E L M U S amor!
 O utinam Batavas cernere posset opes!
 Quid querimur? Nil vota valent. Sententia perstat.
 Carmina propositum nulla morantur iter.
 Certus es ire tamen, patriosque relinquere fines,
 Regnaque vicino fore perusta sequi?
 I, quoniam precibus non est locus, i pede fausto,
 Quo Tua Te virtus, & Tua vota vocant.
 Jam Tibi componat tumidas Rex aequoris undas,
 Et facilem sternat per sua regna viam.
 Sive lubet vestros primo lustrare Britannos,
 Et non ignotum findere puppe salum.
 Seu lubet exemplo praeceps dare vela Rutili,
 Et legere Hadriaci litora curva maris,
 Seu Tibi Sicanii portus, Aetneaque rura,
 Seu Veneta in mediis ora petatur aquis.
 Si terra tentabis iter, rapidisque ferentur,
 Per juga, per valles, esseda vestra rotis,
 Nulla repentino Te laedant obvia casu.
 Cogant ingratas necdere nulla moras.
 Nec te difficili medius sol torreat aestu,
 Nocturno rigeant nec Tua membra gelu.
 Laeta Tibi, qualis Saturni fulsit in aevo,
 Fulgeat, aeterno candida vere, dies,
 Aeolus invito nocituros carcere ventos
 Comprimat, & Zephyros mittat in arva suos
 Nulla Tibi descendat hyems, nullaeque procellae,
 Nulla

Nulla refulsuro fulmina missa polo
 Nec pedibus suaejecta Tuis subsidere tellus
 Audeat, atque ima murmura condat humo.
 Omne Tibi, qua carpis iter, se sternat, & omne
 Lilia cum violis fundat odora solum.
 I sautis, GULIELME, avibus; nostrique memento,
 Quem Tibi mansuro foedere junxit amor.
 Atque oculis lustrantia Tuis ea moenia visē
 Quae veterum nuper scripta legenda dabant.
 Antiquae quoties excelsa palatia Romae
 Depinxi rudibus, Te cupiente, notis?
 Haec ibat Tiberis (calamus monstrabat cuntem)
 Hic steterant magni templa superba Jovis.
 Illic Tarpejae rupes, mons Coelius illic,
 Appias hic, Latiae maxima fama viae.
 Nunc pascent oculosque Tuos, pedibusque terentur;
 Quae mentem toties detinuere Tuam.
 Multa, animo deleta Tuo, tunc visa, recurrent:
 Terraque pro fastis quaeque futura Tibi est.
 Ticini flumen Romana cadavera Poenos
 Mersisse invitis mille queretur aquis.
 Quam Trebiam cernes, succurret fusa juvenus,
 Tactaque nocturno castra Latina dolo.
 Litora Te diram stragem Thrasymena docebunt,
 Agmina barbarica Martia puiſi manu.
 Si Cannas spectare juvat, Campanaque rura
 Visere, an Hannibalis non meminisse potes?
 Quid non Roma dabit? Quae Te perducet in Urbem,
 Ede la Flaminiâ siste Britanna viâ.
 atque Urbem summo de culmine contemplare,
 Praesidium Latii grande, decusque, soli.
 Hic Tibi magnorum curas & praelia Regum,
 Ac terra & vasto parta tropaea mari.
 Hic Tibi, quae quondam fuerant, nunc diruta bello,
 Effia-

Effinges animo , templa vetusta , Tuo.
 Fulvaeque marmoreis spatiosa theatra columnis ,
 Vix e ruderibus nota theatra suis ,
 Haec ubi conspicias , Romae , scio , fata dolebis.
 Haec lacrymas poscunt , elicientque , Tuas.
 Sed Romae quid damna queror , quum me mea tangant ?
 Materies elegis aptior illa meis.
 Tu quod abes , G U L I E L M E , quod invida fata negarint
 Me discedenti claudere posse latus :
 Quod metuam , ne quo forsân laedare periclo ,
 Haec est tristitiae summa caputque meae.
 Quod superest , faciam . Submissa mente precabor ,
 Ut faveant votis terra fretumque Tuis.
 Ut citus in patriam redeas , saluumque relictî
 Te reducem videant in Tua tecta lares.



(33)

O D E

I N L A U D E M

O E S E O S L U C R E T I A N Æ

Q U A M

Omnium φιλομέσων examini ,

E T

Placido cujusvis benevoli lectoris ju-
dicio modestè subjicit

A D R I A N U S R E E L A N D :



Quo resurgit littore publica
Lux Univerſa, chryſolithis nitens
Quo Phœbus Eoo rubentem
Quadrijugum vehit orbe currum

Et quo recedens occulit igneos
Supinus axes, Hesperiaè juga
Quo fulgidus splendor coronat
Perpetuum rutilantis aſtri,

Laudanda latè Muſa Lucretii!
O eruditæ fidus adoreæ!
Quod maximos ſæcli vetuſti
Æquiparat numeris Poëtæ;

C

Cu.

Cujus remotos per populos means
 Durabit ingens gloria perpetim,
 Lux donec in flammās ituris
 Exitium dabit una terris,

Te, Musa, dicam: Te super arduas
 Egredia nubes, culmina Caucaſi
 Luctabor efferre. O tenellis
 Sterne viam per acuta plantis!

Exuberantis quem ſapientiae
 Hic cerno fontem! qualia pectoris
 Hic ſigna perdocti refulgent!
 Quanta gravi canit ore vates

Sublimioris carmina judici!
 Ut fertur altis flumen ab Alpibus,
 Sic deferens ſecum ruenti
 Attonitas rapit amne mentes.

Sæpe hinc, profundo captus ab alveo
 Sententiarum, queis validus fluit,
 Et mentis & linguæ carebam,
 Res ſuperas meditatus, uſu.

Subnixa nugis ſomnia vilibus
 Non hic recenſet, ludicra, turpia,
 Quæ molliter mulcent amantes
 Eloquii, ſed inanis, aures.

Hæc ſit poeſi materies levis
 Vatum priorum grata canentium
 Figmenta, queis plauſum merentur,
 Verba ſono reputantis orbis.

Honestiori ductus ab impetu;
 Res, noster, ipsis fontibus eruit
 Naturæ, & ostendit sagaci
 Se studio coluisse Musas.

Seu prima mundi, tot sapientibus
 Quæsitâ Grajûm, principia explicat,
 Rerumque scrutatur latentes,
 Ingenio meliore, causas.

Seu posse sciri, contra Academicos,
 Res universi perspicuè docet;
 Et sensuum fraudes jocofo
 Excipit, ut dubias, cachinno.

Majora coeli seu duo lumina,
 Certasque motûs, quas subeunt, vices,
 Et solis ac lunæ, venusto
 Prosequitur calamo, labores.

Seu, quas metalli, fissa salubribus
 Venis, recondat divitias humus,
 Seu grandinem narrat, nivesque,
 Et tepidis grave fulmen auris.

Seu quâ liquescant sulphura, quâ crepent
 Fornace flammæ, quam glomerent picem
 Eumorum, & avulsas ruinas
 Æthereis agitent caminis

Ætnæ, tonantis culmine, vertices.
 Seu quis Vesævi turbo frementis, &
 Mirabiles studet per artes
 Ignivomos aperire montes,

Seu stare terram firmiter asserit
 Centro universi, sole volubiles
 Versante currus; veritatem,
 Augurio licet, assecutus.

Nam verè id ipsum creditur arduum
 Firmare nostræ jure decempedæ,
 Clarique distinctique captûs
 Judicium fugit, & tribunal

Solius audit cœlituum Patris,
 Qui voce sacrâ sæpius indicat,
 Certisque telluri quietem
 Attribuit, sine lite, verbis.

Par est politis carminibus decor;
 Par est venustas. Materiam rudem
 Quam melleo vestit lepore?
 Quam nitidis struit illa verbis?

Qua fusa tellus Ausonis antea
 Non sensit æris murmure tibix,
 Non ante sacratas adire
 Romulidum numeris sorores

Qui primus alto sustinuit pede:
 Qui tam efficaci atque insuperabili
 Splendore rerum provocavit
 Quotquot erant, quot eruntque vates;

Ut vel difertæ fons opulentix,
 Latinitatis maximus arbiter,
 Ut Tullius magnum æstimârit
 Hunc animo, sed & arte, summum.

Hi nempe Athenis . præsidibus duo
 Vixere iisdem : mox sapientiam
 Rumore vix notam volucris
 Belligero Latio intulere.

Marens , solutæ flumine copix ;
 Carus , ligatis Piëridum sonis
 Complexus est artes , & urbi
 Tradidit ingeniosiores.

Verè stupendo plenum opus impetu !
 Tantisque dignum Atlantibus ! improbo
 Qui tale tentavere nisu ,
 Innumeris memorentur annis.

Nec illa tantum cingit adorea
 Frontem Lucreti . Vitruvius , Nepos
 Et Gellius , Naso , gravisque
 Thebaidos celebratus auctor ,

(Ne Vosfios aut Scaligeros loquar
 Recentioris lumina sæculi ,
 Ne Barthios , Stradas , Marullos)
 Unanimes meliore vatem

Ornant coronâ : fulcra labantium
 Scientiarum , postgenitis duces ,
 Quos doctior latè patenti
 Circuitu veneratur orbis.

Quid ? quod notatum Grammaticis legam :
 His sæpe campis Virgilium sibi
 Non pauca legisse , æmulatum
 Mellilegas Latii volucres.

Quod si ligati carmine dux gregis,
 Vatumque præles, grandiloquus Maro
 Censetur, hunc qualem putamus?
 Qui meruit docuisse tantum.

Poëseos sublimis Apollinem,
 Consentienti Castalidum choro
 Cui laurus offertur perenni
 Fronde sacros religans capillos?

Sed quæ invidentum murmura! (nam solet
 Pasim ire magnis ingeniis comes
 Calumnia, excelsam maligne
 Dente petens inimica famam)

Nomen Poëtæ condere sustinent?
 Ultore versu mox removenda, nec
 Labore dissipanda magno,
 Turgidulis ut avena ventis.

Rubiginosis aspera vocibus,
 Durisque clamant horrida, nuspiam
 Adpersa Musarum lepore,
 Carmina; nec meritum cavillis

Injuriosis excipiunt virum,
 Scabrosque fingunt versiculos, ea
 Quos sæcla cunctis prætulisse
 Macrobiani Furios fatetur.

Et post, secutis temporibus, ferunt,
 Ornatori assuescere vix stylo,
 Aut, mitius cultas, amare
 Pieridas potuisse, Romam.

Hinc sæpe Flacco, temporibus Titi,
 Lucilianæ præposuit modos,
 Glandesque captavit, repertis,
 Barbara posteritas, aristis.

Sectatus autem si genium sui
 Credatur ævi, seque adamabilem
 Præstare tentarit legenti,
 Quid meruit viui Poëta?

Nec destitutum censeo gratiæ
 Limationis flore Lucretium,
 Tersumque sermonem & disertum,
 Qui nequeat Ciceronianæ

Orationi cedere, (si fides
 Sit danda multis) non imitabilem
 Versu assecutum puritatem,
 Præcipuis placet eruditis.

Quanti labores! tam sterilem rudem
 Gargettianam quod sapientiam
 Immitibus metris ligarit,
 Ausonias imitatus artes;

Cum linguæ egestas, & novitas rei,
 Ipso fatente in fronte voluminis,
 Nec plana Grajorum reperta,
 Difficiles parant cæmœnas.

Tentanda doctis illa forent viris,
 Quæ ficta vanis delitiis placet
 Fabella, quæ excogitati,
 Ingenio volitante, versus;

Tentanda Momis illa loquacibus;
 Qui sæpe famæ laureolam suæ
 Hinc, inde, venantur, celebre,
 Qua poterint, lacerando nomen.

At si refertam fordibus impiis
 Fœcem rependant: Num vitio reus
 Damnatur uno? Num sepultas
 Hac cuperent, ratione Musas?

Non sic Poëtam nox Acherontii
 Livoris atrâ condet arundine,
 Qui luce non vanâ nitentes,
 Tartareo levat amne vultus.

Tanta est sonori vis modulaminis,
 Quæ vel minaces detineat feras,
 Mentisque ducentem secutas
 Non humili rapiat volatu.

Fallorne? lenti subfiliunt pedes,
 Cessantque suetum currere tramitem,
 Et nescio quantis faventes
 Verticibus minitantur alæ.

Decedere urbi jam stupeo domos,
 Ipsasque turres: Oceano rates
 Jam subtrahi cerno: levemque
 In globulum coisse vastum

Telluris orbem miror, & horridæ
 Nubi involutum lumine prosequor
 Intentiori; jam micantes,
 Ecce, locum capit inter ignes!

Ergone summum sic datur æthera
 Tranare, nullæ quem nebulæ tegunt?
 Terramque depressam canentis
 Deferere auspicio Poëtæ

At, te, superbis fulta curulibus
 Quem fama curi præcipiti vehit
 Ad siderum celsos recessus,
 Cœrulei per inanis orbes,

Vates Lucreti! te memorabili
 Canende buxo! nec popularibus
 Laudande nervis! eruditæ
 Materies generosa menti!

Te, ditioris vena scientiæ.
 Te, doctioris carminis artifex
 Parnassio tincti liquore,
 Pindaricos similare cantûs

Peritus, addat cœlitibus, tua
 Dignis honoret nomina versibus,
 Vatumque vix tui secundas
 Prædicet egregiè camænas:

Nobis; eburnam tendere barbiton
 Excelsiori non licuit metro.
 Ignosce, non parem, tuarum
 Eloquio occubuisse laudum.

E P I N I C I O N

Namurco Belgis feliciter restituto.

1 Septemb. M D C XCV.

Vlctrice nuper qui sibi dexterâ
 Subjecit orbem, qui modo Belgii
 Urbesque, turesque, & superbas
 Stravit humi, Ludovicus, arces;

Quo sole fulsit Gallia, tristibus
 Palescit umbris. Occidit, occidit,
 Turpique procumbit ruinâ,
 Icariis furibundus ausis.

Vixdum tremendis, Belga, tonitruis,
 Et sulphuratis fulminibus, gravem
 Concuſſerat dextram, potenti
 Perniciem meditatus urbi:

Vixdum minaci proruit impetu,
 Murosque tentat non penetrabiles;
 Immugiant rupes, & altum
 Attonitæ inſonuerunt cautes.

Terrent frementem talia Galliam,
 Quæ bellicosam conglomerans manum,
 Repente collatis in unum
 Viribus, explicuit catervas.

Fruſtra. (Triumphus testis erit recens
 Devicta pubes.) Fortior æneos
 Perrupit imbres, & subegit
 Belligeram, G U L I E L M U S, arcem.

Non

Non emta turpi munere mœnia:
 Cessere ferro. Regia nobilis
 Miratur, exhaustumque Martem
 Parisiæ stupuere vallis,

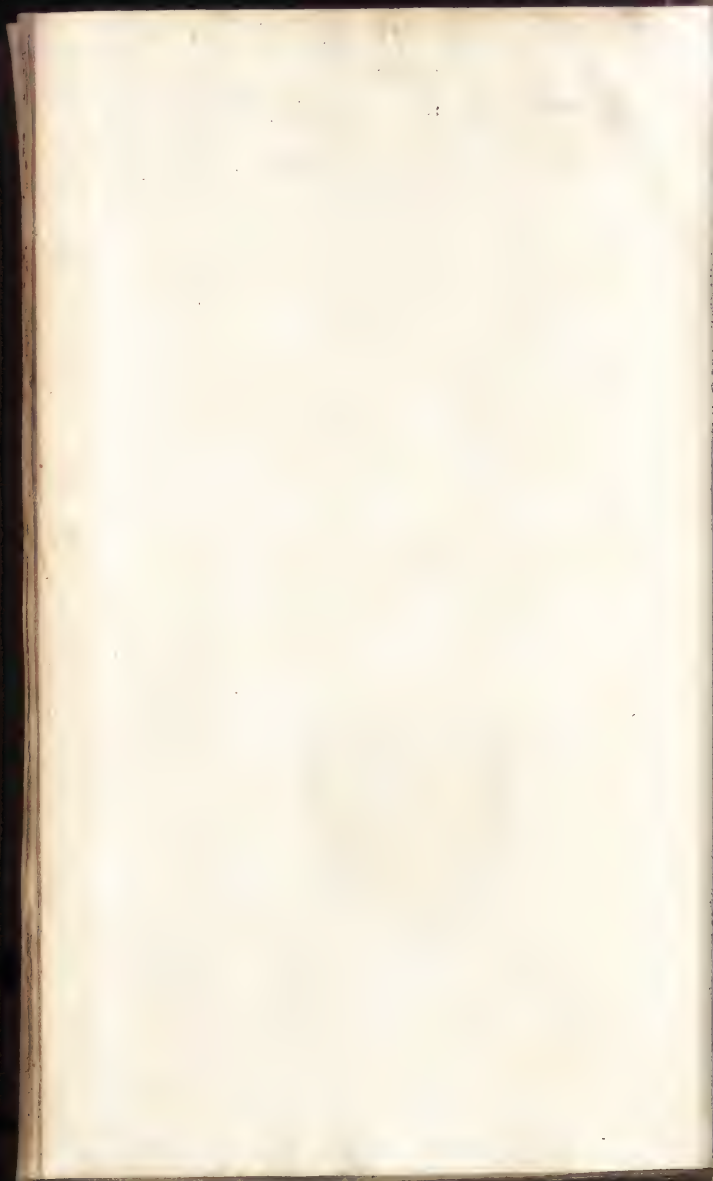
Dum Rex suorum diruit impius
 Delabra Divûm: dum furit in Deos
 Et Tempa Bruxellæ nefando
 Sacrilegus sepelivit igne.

Io triumphè ! Ter Batavæ crepent
 Hac nocte flammæ. Ter resonent pio
 Tormenta plausu. Ter refuso
 Æthera concutiant fragore

Ad bella nati Gallica Britones:
 Ter doctiorum exercitus artium;
 Trinoduc Namurcum tremore
 Ter trepidos imitetur ignes.

F I N I S.







93-B13485 bound with

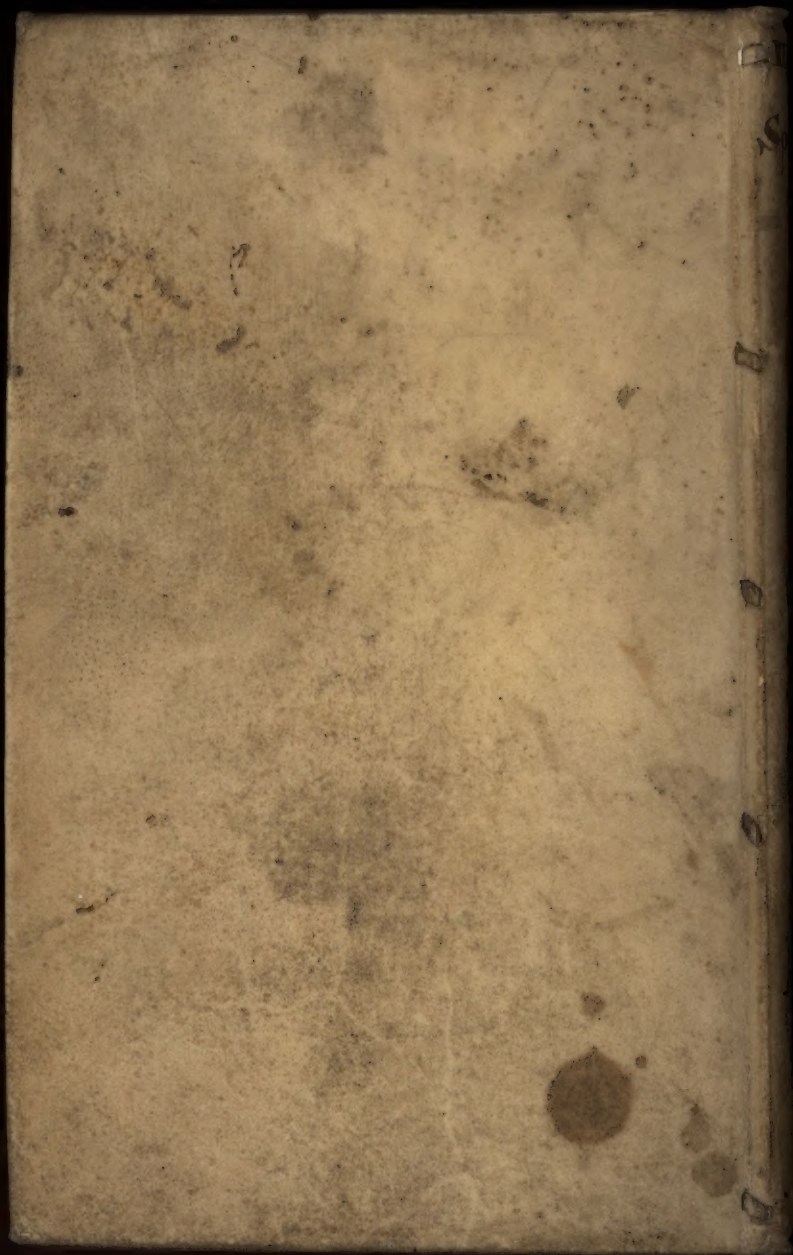
157 Rel

Lizac Leonard Baskin .

Rich^d Hatchwell

£ N. 5

19.75



IRELAND
de
Spoliis